

# Diario de Burgos

Sábado, 5 de Diciembre de 1981. — Año XC — N.º 27.725

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## CALVO SOTELO: "EL GOBIERNO HA HECHO FRENTE, CON DECISION Y ENERGIA, A LOS PRINCIPALES PROBLEMAS DEL PAIS"

Rechaza la «obsesión de golpismo» y dice que el juicio por el «23-F» podía celebrarse en Febrero

Declaraciones del presidente tras el Consejo de ministros



Madrid. — A primeras horas de la mañana dio comienzo, en el palacio de la Moncloa, el Consejo de ministros, primero que celebra el nuevo Gobierno de Leopoldo Calvo Sotelo. En la foto, los ministros reunidos poco antes de que diera comienzo la reunión. (Foto Efe)

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha manifestado que el Gobierno «se moverá en la normalidad y en la seguridad», al iniciarse la rueda de Prensa mantenida esta tarde con los representantes de los medios informativos.

El señor Calvo Sotelo declaró al principio de esta rueda de Prensa:

«Esta mañana he presidido la primera reunión del Gobierno después de los nombramientos que propuse a S. M. el Rey el martes pasado.

El cambio que se ha producido es normal en cualquier régimen parlamentario y no ha de suponer discontinuidad en la tarea de Gobierno.

Desde febrero pasado el Gobierno que presido ha hecho frente con decisión y con eficacia a los principales problemas del país. Ha mantenido con plenitud el régimen de libertades que consagra la Constitución: ha ganado terreno en la lucha difícil contra el terrorismo; ha mejorado notablemente la seguridad ciudadana; ha concluido acuerdos con la oposición para ordenar definitivamente el estado de las autonomías; ha alcanzado acuerdos con las fuerzas sociales y económicas para resolver crisis; ha obtenido resultados prometedores en el ahorro de la energía importada; ha mejorado la tendencia de nuestra balanza de pagos; ha definido con claridad las líneas maestras de nuestra política exterior, dando los pasos necesarios para la incorporación de España a la Alianza Atlántica. Nadie podrá decir que no se ha

(Pasa a la página 14)

## Cinco terroristas libios, en U. S. A. con orden de asesinar a Reagan

Se refuerzan las medidas de seguridad

El Senado aprueba un presupuesto de Defensa superior a lo que piden el presidente y la Cámara

Washington (Efe). — Las autoridades federales han iniciado una masiva operación en busca de cinco terroristas adiestrados en Libia, enviados a los Estados Unidos para asesinar al presidente Reagan, informa hoy "The New York Times".

Reagan ha confesado hoy

que está preocupado por la amenaza de los cinco terroristas libios. "Sí, estoy obviamente preocupado. Uno ha de tomarse estas cosas en serio", ha comentado improvisadamente Reagan a un grupo de periodistas en la Casa Blanca.

Funcionarios gubernamen-

tales consideran veraces las declaraciones de un informante extranjero, que asegura que el comando terrorista se encuentra ya en territorio norteamericano para llevar a cabo su misión, agrega el periódico.

Reagan ha ordenado al servicio secreto la protección de sus tres principales asesores: Edwin Meese, James Baker y Michael Deaver, dijeron el jueves funcionarios de la Casa Blanca.

La medida fue adoptada después de conocer las informaciones sobre la infiltración de los terroristas libios en los Estados Unidos, añadieron las mismas fuentes.

Sin embargo, el servicio secreto norteamericano eludió hacer comentarios a esas afirmaciones.

Según "The New York Times", el informante dijo al Gobierno norteamericano que él había ayudado a adiestrar equipos de asesinos en Libia, colaborando en planes específicos para ataques contra Reagan o cualquier otro alto funcionario de su administración.

Tras los informes, el servicio secreto ha incrementado las medidas de seguridad alrededor de Reagan, agrega el "Times". De manera similar, también se han aumentado las precauciones de seguridad para el vicepresidente Bush y los secretarios de Estado y de Defensa.

(Pasa a la página 21)

## Insólitas declaraciones del designado jefe de la policía autónoma vasca

El gobierno de Vitoria y el Ministerio de Defensa abren sendos expedientes

Madrid (Efe). — Unas declaraciones sobre "la situación y futuro del País Vasco" realizadas por el capitán del Ejército del Aire, Ignacio Urruticoechea, recientemente designado para integrar el

mando de la policía autónoma, han causado hondo malestar en el ejecutivo vasco y en la Policía Nacional.

El capitán, del que un informe del Ministerio de Defensa revela que "podría sufrir un pequeño trastorno psíquico temporal", afirma, entre otras cosas, que "el Ejército actual no sirve" que catalanes y vascos "pronto —dice— prendemos fuego a la LOAPA y que ETA (dice que él ve muchas ETA) tienen fuerza y mucho apoyo", y se declara partidario de la "tortura psicológica en torno a un café" y de la "guerra psicológica de reconciliación" frente a los terroristas.

El capitán Urruticoechea hizo estas manifestaciones al semanario "Punto y Hora" y que hoy recoge el diario "Egin".

El consejero de Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, ha declarado a "Efe" que se encuentra "sorprendido y consternado" por estas declaraciones del capitán Urruticoechea, al que el subinspector de la Policía Nacional, general Alcalá Galiano, califica de "fariseo total".

Retolaza recordó que dieron "luz verde" a su nombramiento porque los informes que sobre él les remitió el Ministerio de Defensa "eran claros y limpios" y que sólo después de aparecer su nombramiento en el BOE el Ministerio de Defensa "ha dispuesto de un informe, inédito hasta entonces, en el que se indica que este capitán podría sufrir un pequeño trastorno psíquico temporal".

"Como se comprenderá —agregó Retolaza— este informe nos ha sorprendido extraordinariamente, porque durante todo este tiempo hemos confiado en los expedientes que

(Pasa a la página 19)

## Comienzan los actos conmemorativos del tercer aniversario de la Constitución

Complace al Rey que mañana se engalenen con la Bandera nacional edificios públicos y privados

El lunes habrá una sesión solemne de las Cortes

Madrid (Efe). — El Rey don Juan Carlos ha recibido en audiencia al director general de RTVE, Carlos Robles Piquer, en la que le ha expresado su complacencia por el apoyo de RTVE a la Comisión de los partidos políticos para conmemorar el tercer aniversario de la Constitución.

En particular, el Rey manifestó su agrado con la iniciativa de que el domingo 6, los españoles engalenen con banderas nacionales los balcones y ventanas de los edificios públicos y privados, como muestra de adhesión a las libertades que consagró la Constitución.

COMUNICADO DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Madrid (Logos). — El Gabinete de Prensa del Tribunal Constitucional ha hecho público el texto del acuerdo adoptado por el Pleno de dicho Tribunal. Es el siguiente:

«El Tribunal Constitucional, reunido en sesión plenaria y extraordinaria, celebrada el día 3 de Diciembre de 1981:

Recuerda que el próximo día 6 de Diciembre se celebra el día de la Constitución.

Considera que la efeméride que se conmemora significó la instauración de un Estado social y democrático de derecho inspirado en los valores de libertad, justicia, igualdad y pluralismo político.

Consciente de la alta misión que le encomienda la Constitución, en tanto que su intérprete supremo.

Reafirma su convicción de que el respeto de los ciudadanos y los poderes públicos a la Constitución es la única garantía de la pacífica convivencia de todos los españoles; y

Reitera su firme propósito de continuar al servicio de la justicia mediante la defensa de la Constitución.

ACTOS CONMEMORATIVOS

Madrid (Efe). — Hoy han comenzado en algunas emisoras de Radio y colegios de varias provincias españolas los actos conmemorativos del tercer aniversario de la Constitución, que se celebrará el día 6, y que culminarán con una sesión solemne de las Cortes el lunes día 9.

Los redactores de la Constitución intervendrán en varios programas de Radio y televisión, entre ellos el "Informe semanal" de mañana por la tarde. Radio Nacional de España en su tercer programa dedica hoy tres horas y media a la Constitución, con intervenciones variadas, desde Ramón Tamames a Blas Piñar.

Gran parte de los periódicos españoles insertarán el día 6 una separata con la Bandera nacional, multitud de colegios premiarán a los ganadores de concursos de redacción sobre

lo que es una Constitución y el Ayuntamiento de Madrid ofrecerá una recepción a políticos y representantes de instituciones, en el Retiro madrileño.

LA CONSTITUCION EN LOS CENTROS DOCENTES

Madrid (Efe). — El día nueve, coincidiendo con la sesión solemne que celebrarán las Cortes Españolas en el III Aniversario de la Constitución, se explicará y exaltarán el contenido del texto constitucional en todos los centros oficiales de enseñanza.

Así lo dispone una comunicación del subsecretario de Educación y Ciencia a los delegados provinciales del Departamento, para que la transmitan a los directores de todos los centros públicos.

Por otra parte, hoy ha comenzado a distribuirse en los centros de bachillerato y formación profesional —inmediatamente después se hará en los de EGB— el texto de la Constitución editado por el servicio de publicaciones del MEC.

Se trata de un tomo de 176 páginas que incorpora en su portada y en el interior el nuevo Escudo español y contiene, además del articulado, el discurso que pronunció el Rey don Juan Carlos el 27 de Diciembre de

(Pasa a la página 19)

## En páginas interiores.

—LOS REYES VIAJARAN HOY A LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS.

—PARA PRIMEROS DE AÑO, IMPORTANTE AUMENTO DEL PRECIO DEL TABACO.

—EL CONSEJO DE EUROPA ESTUDIA LA EXPULSION DE TURQUIA DE SU SENO.

—LA POLICIA LIBANESA EVITA UNA CATASTROFE EN BEIRUT.

—TOMA POSESION EL NUEVO GOBIERNO CHILENO.

**PIDA HOY**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



**POSTAL**

**POR EL PUEBLO GITANO**

**A**DMITA usted, señor, la palabra de este su seguro servidor cuando le dice, ni más ni menos, que eso de pueblos dentro del pueblo español; razas dentro de la raza humana y todas las demás pamplinas que han servido para que no lleguemos a no entendernos dentro del género humano, admita, iba diciéndole, que a uno le pegan un montón de patadas en la mismísima boca del estómago. No hay más pueblo en España que el pueblo español y no hay más raza que la humana, medida toda la Tierra. Lo demás, ya le decimos, son simples y trágicas pamplinas, según se midan las ocasiones.

Pues bueno: atendidas esas circunstancias, resulta que se están levantando vendavales contra el pueblo/raza de gitanos. Malos. Perversos. Si aquí se origina un «pogrom», una persecución racial, salimos todos perdiendo. No se libra ni el «sursum corda» de la ira y a ver qué pasa. Mejor: a ver qué vemos que no pasa.

No queremos nada contra los gitanos. Nada. Absolutamente nada. Queremos su redención, su integración en la mecánica social y con todas las consecuencias. Pero...

Pero ocurre que hay navajeros de esa raza que asolan nuestra ciudad. Mucho antes, como ya se sabe, hubo millones de delitos que no cometieron los gitanos. Pongamos el sentido común en su sitio y pidamos cosas como las que siguen:

Si hay un grupo de navajeros gitanos, se los identifica, se los captura y se los juzga.

Si siguen siendo gitanos, que se exonere al resto de dicho pueblo de las faltas que, franqueza por medio, no ha cometido.

Que la autoridad esté atenta y que libre a los gitanos de una ira, ya se ha visto, que está a punto de desatarse. Delinquentes los hay en todas las razas (odiosa palabra, pero no queda más remedio que pronunciarla). Una ira que no sabemos cómo va a acabar.

Si hay personas, según los rumores, que son capaces de identificar a los delinquentes que aludimos, que los identifiquen, que se dejen en casa la cobardía, que no consientan que les atemorice una serie de amenazas que no pueden cumplirse.

Y tras ello, dejemos al resto del pueblo gitano en la tranquilidad que se merece. Es decir, en la tranquilidad que se merece el gitano, el payo, el descendiente del moro Muza y del mismo Mahoma.

Ahi está la autoridad. Palo para el que delinque. En cualquier caso, firmeza. Ya está en el aire desatado ese «pogrom» que no queremos por simple dignidad humana. Atentos, señores, que esto empieza a ser muy grave. **BURGENSE**

No es la primera vez que los concejales de los grupos de izquierdas abandonan una sesión plenaria. El hecho ha dado lugar a toda clase de comentarios. Sus partidarios lo aprueban. Sus detractores lo critican y en medio, el hombre medio de la calle que dice no querer saber nada de «política», se encoge de hombros con absoluta indiferencia y saca sus conclusiones.

Algún observador de la vida municipal recuerda que cierto Ayuntamiento ha resuelto aplicar un procedimiento sancionador a la falta de concejales en sus tareas edilicias. Así quien falte, sin justificación, a una comisión de trabajo, a una sesión Permanente o un Pleno, sobre él recae un descuento en las retribuciones que percibe por sus servicios en el Municipio.

¿No sería una saludable manera de evitar las ausencias, aparte las motivaciones que la originen?

La mera interrogante puede parecer que nosotros abogamos por ese tipo de «penalizaciones» y puede que incluso sólo por haberla planteado provoke rayos y truenos en los concejales que se sientan aludidos.

Pero también nosotros escribimos con libertad y si es cierto que, en ocasiones el sentido de la dignidad del concejal, su derecho más absoluto a la discrepancia dentro de las reglas que rigen el procedimiento de la vida municipal resultan in cuestionables, tampoco puede acallarse la voz de los administrados que exigen —no piden— que los concejales, precisamente por el juramento o la promesa de servicio prestados a la ciudad y ser capitulares retribuidos por el pueblo, participen en las sesiones, aunque sea mor-

**QUISICOSAS**

diéndose el corazón, aceptando, rechazando o absteniéndose en los acuerdos según dicte su mente y su conciencia.

No pocos administrados piensan que lo ocurrido en la sesión plenaria del jueves equivale a una «espantá» como las de Rafael «El Gallo».

El teniente de alcalde don José María Codón Herrera ante la moción presentada contra su padre por los concejales de los grupos de izquierdas, no pudo, al final de su intervención, dominar sus sentimientos de hijo en

defensa de su padre, cronista oficial de la ciudad. Mejor dicho, los dominó pero sin dejar de sentirse impactado emocionalmente por las críticas a un hombre que como burgalés y castellano defiende quijotesamente los valores de la propia tierra y de la España que él concibe en su libre derecho a sentirla e interpretarla.

Sin embargo lo que más dolió al señor Codón (hijo) es que compañeros suyos de Corporación con los que convive y se sienta junto a ellos en la mesa de las tareas municipi-

pales, aunque discrepe de sus ideologías, le dieran la puñalada por la espalda, y esto es algo que el joven teniente de alcalde, sin rencor pero con dignidad de hombre, jamás podrá olvidar en su vida.

Las cartas abiertas que **DIARIO DE BURGOS** publicó ayer coinciden en testimoniar una serie de asaltos, acompañados de alguna que otra agresión, por parte de pandilleros-navajeros que se dedican a robar al prójimo.

Los matones tienen que desapaecer inmediatamente.

Nos informan que la Policía ha reaccionado pero lo lamentable es que algunas personas que han sido requeridas hasta ahora para identificar a dichos navajeros, no hayan aportado su identificación.

Si los ciudadanos están indignados con la ola de asaltos de navajeros, no todo debe reducirse a lamentos. Es necesario colaborar todos, pero de verdad.

La mujer de la que se había dicho que fue atropellada por el tren en el paso a nivel de «Las Casillas» resultó arrollada no en ese lugar sino en otro de la vía del ferrocarril.

Lo aclara un ferroviario diciendo que debe manifestarse la verdad pues aún cuando ese paso a nivel tiene mala fama debido a anteriores atropellos, esta vez no ha sido así.

Aclarado.

Desaparecerá el «monumento» a la incuria, es decir todo el feo aspecto que ofrece la zona del Arco de Fernán González, el cenotafio de «El Empeñado» y el solar del Cid.

Esto se dijo en el Pleno municipal del jueves, a propósito de las nuevas obras proyectadas y presupuestadas en casi 39 millones de pesetas.

**Martinillos**

**Ayuntamiento de Villariego**

ARRIENDO BAR POR 5 AÑOS

Ver pliego de condiciones: Ayuntamiento. Plazo presentación proposiciones: 14 de Diciembre

**URGE**

VENEDORES/AS En esta plaza, para artículo regalo. Escribir a EXCLUSIVAS ALGORTA

Bailén, 3, 1.º Bilbao-3 o llamar 7 tarde: Tf. (94) 416 28 59



**MAÑANA, DOMINGO,**

A PARTIR DE LAS 12 DEL MEDIODIA  
**GRAN BAILE VERMOUTH**

**Y LA GRAN FINAL REGIONAL DEL CONCURSO DE BAILE RON BACARDI**

¡VEN A ANIMAR A TU EQUIPO!...  
EL DE BURGOS

A TODOS LOS ASISTENTES DEGUSTACION  
RON BACARDI CON COCA-COLA

¡ESPERAMOS TU VISITA! ¡GRACIAS!




**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**

**ANTE \* NAPA \* NOVAK**

**PIELES FINAS NACIONALES E IMPORTACION**  
EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO

PRECIOS DE FABRICA \*\*\* ABIERTO SABADOS TARDE

Ctra. Valladolid. Km. 3 - Telf. 20 16 41  
C/. Santander, 5 - Telf. 20 40 82

**GALERIAS MEXICO**

LE OFRECE SUS SERVICIOS

- ★ PESCADERIA
- ★ FRUTERIA
- ★ CARNICERIA
- ★ CHARCUTERIA
- ★ POLLERIA
- ★ PANADERIA
- ★ CAFETERIA
- ★ FRUTOS SECOS

★ BOUTIQUE DE NIÑOS

ARTICULOS DE CALIDAD AL MEJOR PRECIO

**GALERIAS MEXICO**

AVENIDA DEL CID, 74 Y

PETRONILA CASADO, S/N.

**PELETERIA ALVAREZ**

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 — Tercera planta, Edificio Comercial (Junto a Capitanía).



PROFESIONAL PELETERO CON TALLERES PROPIOS

CHAQUETONES ABRIGOS

ESMERADA CONFECCION

ABIERTO SABADOS TARDE

«MARIA INMACULADA, ideal de Mujer para todos los tiempos. Que nuestra condición femenina se identifique lo más posible con la tuya».

**ORLANE**  
PARIS

Le invita a descubrir los prestigiosos productos de La Ligne B 21. No deje de consultar a nuestra estheticienne que le brindará la oportunidad de comprobar personalmente la notoria eficiencia de B 21.

Esperamos su visita en

Perfumería ORIENTE

Queipo de LLano, 7. Tel. 20 47 53 BURGOS

Del 7 al 11 de Diciembre

Por la compra de su tratamiento será obsequiada con un producto de La Ligne B 21.





UNO de los carburantes de la historia es la migración. Los grandes traslados de población de un lugar a otro provocan a veces retrocesos, a veces avances. En todo caso, cambios.

De nuestros manuales escolares recordamos las migraciones de los pueblos germánicos —los bárbaros de los romanos— que acabaron con el imperio de Roma y transformaron la sociedad semicapitalista romana en sociedad feudal. Luego, las migraciones procedentes de Asia, con Atila, Gengis Kan, Tamerlán, seguidas por la de los turcos, que dominaron a los pueblos árabes, ellos mismos producto de las migraciones de los islámicos del desierto.

Y en Oriente, en la India, en América hubo también sus migraciones, menos estudiadas. Aztecas e incas procedían de ellas, no sabemos si por mar o por tierra, lo mismo que los pieles rojas de nuestras novelas del Oeste.

Hoy, las migraciones tienen otro carácter, pero conservan su rasgo principal: pueblos pobres llenando el territorio de pueblos ricos. Antes por la guerra y la conquista. Hoy, por la mano de obra barata.

Europa está llena de mediterráneos —marroquíes, tunecinos, argelinos, árabes, yugoslavos, españoles, italianos, griegos, turcos—. Estados Unidos está lleno de gentes de Europa antes, hoy del Caribe y de América Latina, además de los negros, que proceden de una migración forzada y anterior. Y ahora surge otra, inesperada.

Mientras Europa está llena de trabajadores islámicos —víctimas a menudo de un racismo larvado y del abandono de los sindicatos—, en

## NUESTROS COLABORADORES

# NADIE EN SU CASA

Por Víctor ALBA

Los países árabes que producen petróleo hay una inmigración, en constante aumento, de trabajadores de Oriente, especialmente tailandeses, pero también vietnamitas, cambodios y birmanos.

Ya en el siglo pasado, el Brasil quiso sustituir los esclavos negros liberados con «coolies» orientales, y las vías férreas norteamericanas, de océano a océano, fueron construidas en gran parte por «coolies». Pero las gentes del Asia Sudoriental no emigraban. Ahora con la crisis, con el miedo a los comunistas de Vietnam y con la necesidad de mano de obra en los campos petrolíferos y en las ciudades en crecimiento del Golfo Pérsico, han comenzado a marcharse en busca de trabajo.

Los países árabes piden mano de obra dura y disciplinada. Los trabajadores tailandeses son austeros y laboriosos. Doscientos mil, en 1980, acudieron a los emiratos y a Arabia Saudí. Les pagan mucho más que en su país —pero no les dicen que el costo de la vida es también más elevado—. Los emplean, más que en el petróleo,

en la construcción. Los países árabes, en efecto, están convirtiendo los petrodólares en casas, palacios, jardines, hospitales, escuelas, fábricas. Todo esto exige albañiles y peones. Los albañiles vienen de Occidente y se les paga mucho. Los peones vienen de Oriente y se les paga poco.

De propina está la prostitución. Con la afluencia de trabajadores sin familia, hay campo abierto para la prostitución. De ahí que se recluten muchachas —a menudo sin decirles a lo que van— para los burdeles de Qatar, Oman, Riad.

En esos países donde todavía hay esclavos negros, la suerte de los trabajadores extranjeros es muy dura. Se encuentran virtualmente sin protección. Incluso si les dieron un contrato de trabajo, no pueden confiar en la justicia local para hacerlo cumplir. La burocracia tailandesa trata de impedir la marcha de esos emigrantes, para protegerlos de la explotación. Pero como en el país hay desempleo, este esfuerzo no es muy riguroso.

En los países árabes no hay apenas sindicatos. Y éstos, en todo caso, no se ocupan de los inmigrantes. Sabiendo la suerte de éstos en Europa, cabe imaginar cual es la de los que están en las naciones petroleras. Por algo los emigrantes de África del Norte no van a los países árabes.

En todo caso, la nueva inmigración —de los más pobres a los países más ricos—, no se hace ahora por las armas, como en el pasado remoto. Pero no es seguro que no acabe también con la conquista de los autóctonos por los inmigrantes.

## CARTAS AL Diario

### Lección «ejemplar»

Eran las diez de la mañana de un soleado día de Noviembre, de paseo por el andén asfaltado dedicado al efecto de nuestra querida Quinta, (observen que digo acera-paseo), a la altura, poco más o menos, del árbol «Monín» fuimos adelantados por un grupo de jóvenes ciclistas, seis u ocho, pidiéndonos paso. El que suscribe, parado ante el grupo, les reprendió por circular sobre bicicleta por el mencionado paseo. Los chavales, con cara de arrepentimiento me hicieron saber que el andén dedicado a bicicletas estaba en mal estado, siendo éste el motivo por el que circulaban por el paseo dedicado a las personas.

En este intercambio de palabras, por cierto muy respetuoso por parte los mocetes y mía, llegó un coche patrulla de la Policía Municipal con dos agentes, un cabo o sargento y un agente conductor; éstos, con parecidas palabras a las mías, les hicieron saber y comprender su falta, haciéndoles ver siempre cariñosamente cómo debían proceder y pidiéndoles no volvieran a incurrir pues serían sancionados. Los chavales muy comprensivos y respetuosos abandonaron el paseo.

No habíamos andado doscientos metros mis compañeros y yo, cuando en la subida de la cuestecilla que termina en el puente sobre la vía del FF.CC. fuimos invitados con gritos a que nos separáramos pues venían en bicicleta un grupo de unos quince o veinte chavales de unos diez a catorce años; como anteriormente, les paramos y censuramos su forma de proceder, para que por el sitio dedicado al efecto circularan con sus bicicletas. No creo fueran los anteriores, aunque lo ignoro. Si que sé que éstos, magníficamente vestidos, con chandall, y no menos estupiditas bicicletas, dejaron pasar a uno de ellos, de unos veinticinco a treinta años, que nos dijo tasativamente: «Yo soy su educador, su profesor y éstos y yo vamos por aquí porque sí, de manera que dejen Vds. pasar pues pasaremos». Tras varias palabras de discusión con las que se le afeó reiteradamente su conducta, recriminándole la enseñanza que los chavales recibían además de atropellar las disposiciones de la autoridad, con cara en la que se reflejaba su ira o algo peor, pasaron, a la par que decía que por la carretera podían ser atropellados y que pasaban por...

No soy hombre que se eche atrás, al igual que mis compañeros, pero no quedaba otro remedio que dejarle pasar o darles un cachavazo (todos llevamos una). Como es de comprender esto no ocurrió pues, así hubiéramos procedido aún defendiendo la Ley y disposiciones de la autoridad ¿qué pasaría luego?

Los chavales, todos ellos, creo eran de algún Colegio importante, no me refiero a la enseñanza sino a la posición por la buenisima indumentaria.

Si este señor como dijo, era educador - profesor, ante estos hechos denigrantes y vergonzosos me pregunto: ¿Qué clase de educación reciben nuestros hijos, nietos, etc? ¿A quién hemos confiado su educación? ¿Con qué sentido de responsabilidad, de honor, de respeto, de educación, de patriotismo y de sentido de la autoridad dirigen y moldean a los futuros conductores de los destinos de nuestra Patria? Me hace dudar, por su forma de proceder, que éste fuera su «educador-profesor» y aunque así fuera quiero creer que ha sido una excepción. Afortunadamente, pues esta chulesca rebeldía hace eco entre los educandos que comentan y propagan entre ellos incltándoles a pisotear y mermar a nuestras autoridades, obligándonos a pensar que no nos causa sorpresa el estado en que se encuentra parte de nuestra juventud.

J. O.

### Peligro en la Avda. del General Yagüe

Sr. Director: Efectivamente, aunque pudiera parecer algo sensacionalista, existe un peligro real en la avenida General Yagüe desde la casa señalada con el número 3 hasta la esquina con la calle del Morco (peligro que se extiende por esta calle), debido a las losetas que recubren el exterior de las viviendas de dicho tramo.

Esas losetas no ofrecen ninguna seguridad, pues se caen, como lo demuestran los siguientes hechos:

En Septiembre (u Octubre) de 1980, se desprendieron varias de la fachada correspondiente al portal número 5.

En Septiembre de 1981, tuvieron que ser adheridas de nuevo dos que amenazaban con caerse (entre los portales 7 y 9).

En el mes de Noviembre se han desprendido otras cuatro losetas, también del número 5 (todavía se pueden observar los huecos).

Ante el peligro mortal que puede suponer la repetición de tales desprendimientos, insto desde estas líneas a la Empresa Constructora y al Ayuntamiento, a que tomen las medidas necesarias para garantizar la seguridad de las personas que transitan por esa avenida. Y permitanme aconsejarles, que la mejor solución sería sustituir todo el revestimiento actual por otro que estuviese más de acuerdo con el clima de Burgos y que resistiese las oscilaciones climáticas a las que se encuentran sometidas esas fachadas. No se limiten, por lo tanto, a pegar las baldosas que se caen; hay que buscar soluciones definitivas, y no esperar a que haya alguna víctima inocente para acometerlas.

UN TRANSEUNTE DE DICHA AVENIDA

### Una mala vecina

En la mayoría de las Comunidades de vecinos hay alguna señora descuidada y negligente que se deja ir un día, o tal vez varios, el grifo o la bañera inundando al vecino inferior. En la Comunidad de vecinos de Valentín Jalón 10, esta señora es la vecina de los bajos y es la Compañía de Aguas del Excmo. Ayuntamiento. Y como es tan gran señora, nos inunda a todos los vecinos de la Casa. Las cosas suelen ocurrir una vez o dos por año, aunque últimamente en tres meses han sido varias. Cierro que alguna vez la inundación llegó de una tubería general que está en la calle pero la mayoría es de la vecinica que lava coches o se deja grifos o qué sé yo... Lo cierto es que, de vez en cuando, y últimamente cada dos semanas, tenemos la casa inundada con cinco, diez cms. y hasta medio metro de agua durante dos o tres o cuatro días con sus noches, cada vez que el agua llega... Y claro, los técnicos sabrán mejor que yo si los cimientos de la casa ganarán mucho.

Lo que sí es cierto es que cuando llega la inundación penetra en los bajos de otros vecinos mojando y pudriendo puertas y otras cosas que ellos tienen en sus compartimentos y haciendo flotar patatas, peras, manzanas, garrapas de petróleo, leñas etc., y cosas de más valor que cada uno puede tener almacenado en sus «carboneras». Y ahí se nos puede ver a algunos vecinos —sólo los que no tenemos vergüenza de que nos vean con un cubo de agua sucia ni se nos caen los anillos por mojarnos, en una labor que es de todos— sacar agua un día y otro (cierto que otro nos ayudó la compañía con su bomba...).

Ilustre vecino de nuestra Comunidad, Sr. Ayuntamiento, diga a su señora La Compañía de Aguas que los tiempos son malos y el agua no es para inundar y dañar enseres y vitualas. De todos modos un cordial saludo de

UN CONVECINO SUYO

## LA BATALLA DE ESTA HORA

Una noticia procedente de Alemania informa sobre la moda punk, especificando que mucha gente que ya peina canas muestra desconcierto al ver por la calle esos grupos de jóvenes con ropa grotesca y desgarrada, muchos de los cuales buscan su indumentaria en los basureros, cabellos pintados de color rosado, amarillo, verde o violeta, y que llevan en el lóbulo de la oreja, en la nariz o en los labios afileres de gancho, portando también otros adornos como cruces de hierro o cruces gamadas.

Aclara asimismo la noticia que la palabra punk viene del inglés y que básicamente significa pan emmohecido, y también como sustantivo mujer de mala vida, y como adjetivo se aplica a objetos sin valor ni cualidades determinadas.

Pero lo curioso y significativo de la noticia es que algunos comerciantes han descubierto que con tal moda punk también se puede hacer negocio.

Esto último es lo verdaderamente aberrante dentro del mosaico de excentricidades y extravagancias que no dejan de producirse en el mundo.

Religión, política, protesta, cultura, rebeldía, incormformismo, todo se intenta reconducir al viejo cauce del negocio y la explotación económica. Y las ideologías y las tendencias sociológicas o políticas no tienen, por lo general, otra motivación y otra meta que la económica o dineraria.

Con lo que se le está dando la razón a Carlos Marx, situado, a primera vista, en los antipodas del sistema capitalista, y se está bastardeando todo lo noble y elevado que sin duda allenta en el ser humano.

Entonces esa moda punk, ese brote de inconformismo y rebeldía contra una sociedad desprezada, no pasa de ser, por obra y gracia del sistema, un gesto pintoresco de cierta juventud, una exhibición que incluso se fomenta desde el punto de vista comercial para sacar de ello todo el provecho monetario que se pueda.

Es grotesco y francamente desalentador. Parece que la sociedad posea unos resortes inventibles de reducción de toda postura que le vaya a la contra, y así resulta que una juventud que se rebela y brama contra unos usos y unas convenciones sociales, caducos sin duda, no tarda en ver naufragado su gesto, deshecho su ímpetu, porque la gran máquina no permite desafíos y hasta es capaz de reconvertir hacia su propio beneficio económico o comercial protestas y rebeldías lanzados contra ella.

Todo lo cual, ¿quiere decir que se intenten los caminos que se intenten, «el mundo seguirá avanzando hacia la catástrofe», como ha dicho no hace mucho el alemán Günter Grass?

La saturación materialista está a punto de olmar así ya no lo ha heho, el vaso del mundo de hoy El espíritu se ahoga, no puede levantar la voz y si el espíritu o algo que se parezca al espíritu hace intentos de ir contra corriente en la forma extravagante, aberrante o pintoresca que sea el monstruo de las cien cabezas del materialismo práctico envuelve en su seno esos intentos y los hace carne de explotación económica. Conviene repetirlo, porque el fenómeno, pimpante y palpitante, lo merece.

La batalla se encuentra planteada en unos términos no vistos antes en la Historia.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

«NO DEJES DE ACUDIR A HONRAR A TU MADRE, EN LA VIGILIA QUE LAS MUJERES LE DEDICAN EL DIA 7. LUNES. A LAS 5.30 DE LA TARDE, EN LA IGLESIA DE SAN LESMES».



# GRAN VIGILIA DE LA INMACULADA IMPORTANTE REUNION DEL ALCALDE CON LAS ORGANIZACIONES EMPRESARIALES

Se celebró ayer en San Lesmes organizada por la Legión de María

Le plantearon temas de exacciones fiscales

Las nuevas tarifas de los Autobuses.- Propuesta de Comisiones Obreras sobre fiestas locales.- Ayer hubo apertura de pliegos para diferentes obras

El lunes tendrá lugar otra en el mismo templo, Fátima y Jesuítas

A las seis y media de la mañana de ayer y en la iglesia de San Lesmes, Abad, repleta de mujeres —todas ellas jóvenes y en su mayoría estudiantes— tuvo lugar una fervorosa Vigilia de la Inmaculada, organizada por la Legión de María.

Fue dirigida por don Micael Hellín coadjutor de la parro-

## ADORACION NOCTURNA

Hoy son seis los turnos que harán guardia de honor al Santísimo Sacramento: el 29 de la rama masculina, en San Lorenzo; el 30 masculino y el 4 femenino, en la parroquia de Nuestra Señora la Antigua; el 33 masculino y el 8 femenino, en la de San Pedro de la Fuente; y finalmente, el turno 1 de la rama femenina, en la capilla de las RR. MM. Adoratrices.

## Orden Franciscana Seglar

Esta Orden celebrará su función mensual mañana día 6, a las 6 y media de la tarde, en la iglesia de Santa Clara con celebración de Novena y santa misa. Pueden asistir cuantos lo deseen.

## ROSARIO POPULAR

Se comunica que hoy, como todos los sábados, a las seis de la tarde, en la plaza de Santa María habrá rosario popular por España y la paz del Mundo.

quia de La Anunciación. Se inició con el santo rosario, siguiendo la intervención oral de una joven catédrica, y entre cada misterio del Rosario, encendidos cánticos litúrgicos y de homenaje a la Inmaculada Concepción.

Varios sacerdotes atendieron en los confesionarios a muchas de las jóvenes asistentes que se acercaron al sacramento de la Penitencia y fue extraordinaria también la participación en el banquete eucarístico, dentro de la celebración del sagrado misterio que ofició el director de la Vigilia, concluyendo ésta con un fervoroso canto mariano.

El lunes, día 7, a las 10 de la noche se celebrará en los templos de San Lesmes y de Nuestra Señora de Fátima una gran Vigilia de la Inmaculada para hombres y jóvenes, esperándose que registren una gran asistencia, superando a la de años anteriores.

También habrá otra en La Merced, a las diez y media de la noche para la juventud.

En la presente ocasión tiene, además, por finalidad preparar la visita que el Papa Juan Pablo II hará a España el año próximo dentro de la conmemoración del Año Teresiano.

## CLUB LIBERAL DE BURGOS ADMISION DE SOCIOS

Dirigirse al Apartado de Correos 465.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

## VICTOR ALONSO REVILLA

Falleció en trágico accidente, el día 4 de Diciembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

### LA PEÑA JOVENES DE GAMONAL

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará HOY, sábado, día 5, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal. Burgos, 5 de Diciembre de 1981.



EL SEÑOR

## DON JULIAN TAMAYO RICO

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, María del Carmen y María del Rosario; hijo político, Alfredo Meléndez; nieta; hermanos, don Nicolás y don Clementino; hermana política, doña Plácida Pedrosa; sobrinos y demás familia

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES y acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos número 16.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 5 de Diciembre de 1981



EL SEÑOR

## DON JULIAN TAMAYO RICO

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

### LA DIRECCION Y PERSONAL DE «PAPELERAS DEL ARLANZON, S. A.»

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES y acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos número 16.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 5 de Diciembre de 1981

Una importante reunión celebró ayer el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín con representaciones de organizaciones empresariales burgalesas para tratar de temas fiscales y otros municipales relacionados con actividades mercantiles.

La comisión estaba formada por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, don Antonio Medrano de Pedro; el vicepresidente de la Federación provincial de Asociaciones Empresariales, don Vicente Redondo Andrés y don Juan Campo Pampliega, presidente de la Federación provincial de Comercio y en representación de la Confederación de Empresarios con otras amplias representaciones del comercio y la industria.

El tema central de la entrevista que transcurrió en término de gran cordialidad fue la aplicación de la modificación de las ordenanzas recientemente aprobadas y su incidencia en la pequeña y mediana empresa burgalesa, además del impuesto de Licencia Fiscal, que es uno de los temas que más preocupa en este momento a las organizaciones empresariales.

Una de las peticiones planteadas es la de estudio de no aplicación del tope máximo de la licencia fiscal en el ejercicio de 1982, lo que es protestativo de las Corporaciones locales.

Por otra parte, se hizo saber al alcalde la preocupación de los comerciantes e industriales de la zona central de la ciudad por las obras que se llevan a cabo en la calle de Laín Calvo y Paloma, solicitándose que mientras duren pueda circunvalarse la Plaza Mayor para evitar problemas de tráfico, aunque manteniéndose la prohibición de aparcamiento.

La venta ambulante de determinados productos, entre ellos joyas, fuera de los lugares habitualmente autorizados, fue expuesta al alcalde de la ciudad.

La entrevista se califica de positiva, aunque no haya, de momento un planteamiento resolutivo sobre los temas expuestos, según fuentes municipales.

### LAS TARIFAS APROBADAS PARA LOS AUTOBUSES

La modificación de las tarifas en los autobuses urbanos que acaba de aprobar el Ayuntamiento y cuya entrada en vigor está pendiente del trámite preceptivo cerca de los organismos correspondientes, supone el siguiente cuadro comparativo de tarifas:

—Billete ordinario. Precio actual, 16 pesetas; incremen-

to, 3. Y resultante, 19 pesetas.

—Billete nocturno. Precio actual 17; incremento, 2 pesetas. Y resultante 19 (El Consejo del Servicio prevé la supresión del billete nocturno cuya tarifa pasa a ser la ordinaria).

—Billete festivo. Precio actual, 17 pesetas; incremento 3 pesetas. Y resultante, 20 pesetas.

—Billete estudiantes y trabajadores. Precio actual 9 pesetas; incremento, 2 pesetas. Y resultante, 11.

—Jubilados (tarjeta municipal). Se mantiene el precio actual de 3 pesetas.

—Bono.bus. 25 viajes; precio actual 14 pesetas; incremento, 2 pesetas. Y resultante, 16; bono.bus. 50 viajes, 13,50; incremento, 2. Y resultante 15,50. Y bono.bus. 100 viajes, 13 pesetas; incremento, 2. Y resultante, 15 pesetas.

—Billetes especiales, 21 pesetas; incremento, 4. Y resultante, 25 pesetas.

### OFERTAS PARA REALIZACION DE OBRAS

En el Ayuntamiento y bajo la presidencia del teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón, asistido del jefe de la sección de Hacienda, don José Luis Ruiz Bueno que representa, ba al secretario general, y el jefe del negociado de Contrataciones don Antonio Villanueva Arnaiz, se ha procedido a la apertura del único pliego presentado a la convocatoria de adjudicación directa de las obras de acondicionamiento de la zona comprendida entre la carretera de Valladolid y accesos a la estación de RENFE y camino de enlace desde Conde de Guadalhorca a la calle Rodríguez Arango, presupuestadas en 1.604.456 pesetas.

Dicho pliego lo suscribe "Asfaltos Naturales de Campezo, S. A." que se compromete a ejecutar las obras en el mismo tipo-base.

Por otro lado, don Aurelio Pérez García y "CACIVSA" han presentado pliegos a las obras de reparación de cubiertas de los locales comerciales de las 500 viviendas municipales de Villmar presupuestadas en 2.390.750 pesetas. El primero ofrece ejecutarlas en 2.295.119,96 pesetas, y el segundo en 2.258.540 pesetas.

Finalmente, don Aurelio Pérez García se compromete a ejecutar las obras de reparación de la cubierta del Mercado de Abastos de la zona Norte, en pesetas 3.240.434,88. El tipo-base se cifra en 3.375.453 pesetas.

Todos estos pliegos pasan a estudio de la comisión correspondiente.

### FIRMA DE UNA ESCRITURA

Ante el notario del Ilustre Colegio de Burgos, don Roberto Velasco se ha formalizado la firma de escritura de enajenación de una finca sita en el barrio de Villayuda a favor de doña Soledad Alegre Pascual, en pesetas 208.284. Se trata de regularizar una parcela y la calificación de la finca es de uso no utilizable.

### PROPUESTA DE CC. OO., SOBRE LAS FIESTAS LOCALES

Sobre las fiestas locales, Comisiones Obreras nos envía el siguiente comunicado: "Con fecha dos de Diciembre de 1981. CC. OO., se ha dirigido al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con el fin de solicitar de éste, su pronunciamiento en relación con las fiestas locales, a la vista de las declaradas de carácter nacional por parte del Gobierno.

Comisiones Obreras entiende que el Ayuntamiento debe solicitar a la autoridad

laboral competente, la declaración de fiestas locales, abonables y no recuperables, los días 11 y 30 de Junio.

Comisiones Obreras basa esta petición, en un deseo de que el día 11 de Junio, festividad de el Curpillós, se continúe celebrando la tradicional romería popular en el Parral, y en cuanto al 30 de Junio, entiendo que estamos ante la oportunidad de ampliar nuestras fiestas mayores, ya que al haber sido declarado fiesta nacional el día 29 de Junio festividad de San Pedro y San Pablo, estamos ante una buena oportunidad de lograr unas fiestas con mayor participación ciudadana y de las Peñas, con lo cual nuestras fiestas mayores ganarían en interés y realce.

Comisiones Obreras, se ha dirigido a los partidos obreros presentes en el Ayuntamiento, con el fin de comunicarle sus deseos y solicitar su colaboración, igualmente a la Hermandad de Peñas y sindicatos más representativos".

LOS DOMINGOS

DOMINICAL Antena

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## FALLECIO AYER NUESTRO COMPAÑERO, JUBILADO, DON JULIAN TAMAYO

A los 83 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, falleció ayer en esta ciudad, nuestro entrañable amigo y compañero antiguo miembro del Cuerpo de Redacción de DIARIO DE BURGOS, don Julián Tamayo Rico, que perteneció a la Asociación de la Prensa, en la que ejerció el cargo de tesorero durante muchos años, hasta que, al alcanzar la jubilación dejó de pertenecer a la directiva.

El señor Tamayo Rico, nacido en Valles de Palenzuela, fue miembro del Cuerpo de funcionarios públicos y, como tal, desempeñó su labor en los servicios de Telégrafos de esta ciudad, donde se jubiló como jubilado-pagador. En otra faceta de su actividad formó parte del equipo rector de «PapeLERAS del Arlanzón» con su asociado, ya

fallecido también, don José Alsiná, llegando a presidir el Consejo de Administración de dicha empresa. Hombre naturalmente afable y muy laborioso era ampliamente conocido y estimado en los círculos sociales y profesionales de nuestra ciudad.

Descanse en paz el alma de don Julián Tamayo Rico y reciban la expresión de nuestra más honda condolencia sus hijas doña María del Carmen y doña María del Rosario; hijo político, don Alfredo Meléndez; nieta, hermanos, don Nicolás (presbítero) y don Clementino; hermana política doña Plácida Pedrosa; sobrinos y demás familia, todos ellos muy queridos amigos nuestros.

El entierro tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.



APUNTE

# Las cosas en su sitio

Harto patente está la capacidad de réplica escrita que poseen los concejales socialistas del Ayuntamiento de Burgos (y conste que señalado queda sin el menor atisbo de censura) para saltar a la palestra, lo mismo cuando algo les incita a mostrar su disconformidad, que puede darse por consabida sin necesidad de añadidos, como cuando se trata de polémicas por ellos abiertas, en las que, al igual que cualquiera en estos casos, pretenden siempre hablar los últimos. Aquí reside el problema para nosotros. Y se nos hace forzoso cortar, para no hacer interminables estos «tedigo» y «dijete» de nunca acabar. No extrañe pues, que (descartadas, porque a ello tenemos perfectísimo derecho, por particularísimas, las cuestiones de ningún interés para nuestros lectores, a quienes nos debemos) en tales circunstancias sigamos la justa regla de limitar los diálogos (?) a dos turnos. El de quien provoca la discusión y el de quien, lógicamente, contesta. Y punto.

Acaba de llegarnos otro comunicado de los susodichos concejales, insistiendo, sobre el asunto de su famosa moción pidiendo la destitución del cronista de la Ciudad, asunto que, a todas luces, quedó zanjado en el pleno municipal del jueves tras un debate del que, por cierto, los firmantes de la moción se hallaban ausentes. Detalle que puede inducir a pensar en una renuncia a su defensa, donde debe hacerse: en la sala de sesiones, no fuera.

Se alude al DIARIO en la citada nota, señalando, con reticencia, que su propuesta apareció en estas columnas «truncada en un 80 % y, al parecer, poco fiel en el resto». Nosotros afirmamos que sí, en efecto, fue resumida, pero en absoluto desvirtuada y recogiendo fielmente, en esencia, lo que entrañaba. Eso de «al parecer» sobra y bien puede juzgarse leyendo detenida y atentamente el texto íntegro de la moción socialista inserto en la referencia del último Pleno, que es donde ha debido ir y donde va.

DIARIO DE BURGOS se honra contando entre sus colaboradores a don José María Codón Fernández. Desde hace muchos años y siempre en línea de la más desinteresada, y hasta quijotesca, defensa de las causas burgalesas. Su trayectoria política, por lo demás de todo punto respetable si es que, de verdad, hablamos en demócrata, queda al margen. Quede esto bien claro para que no extrañen pretendidas «generosidades».

El reincidente comunicado de los ediles del PSOE, no lleva fecha. Está desfasado y huelga.

La familia de D. REGINO SAINZ DE LA MAZA, nos envía para su publicación en este periódico, las siguientes líneas de agradecimiento.  
«Ante la imposibilidad de responder a todos los telegramas, agradecemos a todos los amigos, sus muestras de condolencia».



**Emil**  
PELETERIA.

FABRICA EN ANTE, NOVAK Y NAPA  
CHAQUETONES, ABRIGOS, CAZADORAS  
PRECIOS DIRECTOS DE FABRICANTES  
Calle Colón, 3 bajo (esquina Reyes Católicos).  
TELEFONO: 23 97 51. — BURGOS

**SUBASTA PUBLICA**  
**SANTA MARIA DEL CAMPO**

El día 8 de Diciembre, Festividad de la Inmaculada Concepción, a las 12,30 horas y en el salón de actos del Ayuntamiento, SE SUBASTARAN:  
Dos majuelos, una huerta con dos norias, dos eras de trillar edificables, una casa antigua castellana, libres de cargas y arrendamientos.  
INFORMACION: Teléfono 22 42 66, de Burgos (a partir cuatro tarde).

---

LA DIRECCION DEL  
**MESON «La Cueva»**  
(SENEN MIGUEL PINILLOS)

Comunica a sus clientes, amigos y público en general,  
que finalizadas las vacaciones

**ABRE NUEVAMENTE**  
EL PROXIMO DIA 9 DE DICIEMBRE

CRONICA JUDICIAL

# PINILLOS DE ESGUEVA - CAZADOR IMPRUDENTE

Quiero recordar a los lectores que hayan seguido mis crónicas judiciales y comentarios sobre los sucesos de Pinillos de Esgueva, que en esencia se han seguido bajo el punto de vista penal los siguientes procedimientos:

Por los sucesos acaecidos los días 30-7-1978 y el 19-9-1978, sumario 23/79, sentenciados por la Audiencia Provincial de Burgos de 26-1-81 a cuyo tenor se absolvía a Silverio y 29 señores más por haber ido el día 19-9-1978 a la finca la Ermita cosechando cebada sembrada por los señores Larrea y que fue vendida por orden judicial y depositado su importe en la Caja General de Depósitos de Burgos y condenando a Eulogia y 8 vecinos más (menos Marcos por haber fallecido) por haber ido el día 19-9-1978 a la finca del Llanoto y amenazar y obligar a los obreros que la estaban cultivando a dejar su cultivo, como autores de un delito de coacciones y condenando a cada uno a la pena de 2 meses de arresto mayor y multa de 20.000 pesetas.

Esta sentencia ha sido apelada por ambas partes, es decir por la acusación particular en representación de los Sres. Larrea, pidiendo la condena por ambos hechos de los intervinientes en ellos y una fuerte indemnización económica y por la defensa de los procesados en solicitud de la libre absolución de todos ellos. Respecto a esta apelación se ha dictado auto por el Tribunal Supremo de fecha 30-10-81 a tenor del cual no se admite el recurso por defectos de forma en su formulación, presentado por la defensa de los procesados y se admiten siete de los doce motivos de recurso alegados y formulados por la acusación particular.

Los otros hechos son los sucedidos el día 24-2-1979 por los que por una parte se siguió sumario 11/1979 contra los señores Larrea y siendo absueltos éstos por sentencia de la Audiencia Provincial de Burgos de 9-12-1980 que se encuentra pendiente de apelación en el Supremo y por otro lado y por los mismos hechos Diligencias Preparatorias 51/1980 en las que recayó sentencia del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, condenando al alcalde y teniente de alcalde por inducción y a otros 22 vecinos más como autores de un delito de coacciones. Esta sentencia se encontraba pendiente de apelación ante esta Audiencia Provincial y que pasamos a dar cuenta.

La sentencia de la Audiencia Provincial es de fecha 1-12-1981. En uno de sus considerandos la sentencia dice que el alcalde y el teniente de alcalde entendieron como luego sus convecinos que lo dicho por la primera Autoridad Civil era una verdadera-

ra orden, lo que no revela a juicio de la Sala, una intención maliciosa ni un propósito doloso de inducir directamente a otros a la comisión de un hecho delictivo, por lo que al no haber intervenido además ninguno de los dos en los hechos, ambos deben ser absueltos libremente como autores por inducción del delito de coacciones.

En el siguiente considerando dice que en cuanto a los demás procede confirmar la sentencia por aparecer acreditado en los autos que el día 24-2-1979 los veintidós encartados se dirigieron a pie y en tractores a la finca Llanoto o Cara el Sol intentando con su invasión impedir a los Sres. Larrea las labores agrícolas, irrumpiendo en la finca y produciéndose la reacción de los hermanos Larrea con resultado de varios heridos, hasta que se vieron obligados a abandonarla para evitar males mayores y que ello no puede considerarse como actitud normal, adecuada, procedente y legal para entablar un diálogo sereno y pacífico y por ello los hechos declarados probados por el Juzgado de Aranda son claramente constitutivos de un delito de coacciones y añadiendo: «...Es obvio por otro lado y en todo caso, que cualquier persona medianamente instruida sabe, que una orden emanada de una autoridad, no es justificación suficiente, para quien sin estar legítimamente autorizado, impide a otro por la fuerza hacer lo que la Ley no prohíbe, o le compele a efectuar lo que no quiera...».

Con base en esos dos considerandos la Audiencia Provincial absuelve libremente al alcalde y al teniente de alcalde de delito de coacciones por inducción de que venían acusados y condena a los otros veintidós encartados como autores de un delito de coacciones. Por tanto con carácter definitivo e inapelable quedan condenados 22 vecinos de Pinillos de Esgueva como autores de un delito de coacciones a la pena de un mes y un día de arresto mayor cada uno de ellos por los hechos acaecidos el día 24-2-1979.

Sobre las 10 horas del día 8-12-1977, el acusado Jesús María se desplazó a un coto privado al objeto de dedicarse a la caza del jabalí a cuyo efecto fue colocado en un puesto de tiro y advertido de que el jabalí bajaría probablemente al efectuar el ojeo por un risco o sendero situado enfrente de su puesto, pero Jesús María se

desplazó algo de él y al sentir luego ruidos y movimientos en unos altos matorrales situados a su derecha y próximos a un camino, sin cerciorarse qué es lo que realmente motivaba tal movimiento de las referidas matas y a pesar de saber que está prohibido cazar con postas, disparó dos tiros de postas con su escopeta alcanzando a José de 37 años que había llegado algo más tarde y se dirigió a ocupar su puesto de tiro y resultando José con graves heridas, que precisaron tres intervenciones quirúrgicas, determinando su muerte el 13-12-1979, dejando viuda y dos hijas.

La Audiencia Provincial dicta sentencia en fecha 30-11-1981, diciendo en uno de sus considerandos que la práctica del deporte de la caza y más de la caza mayor es una actividad peligrosa y generadora de situaciones de peligro que exige de quienes la ejercitan, una especial atención, cuidado y precaución, que no guardó el acusado al utilizar postas sabiendo que estaban prohibidas, sin haber empezado realmente la cacería y sin cerciorarse de qué era lo que promovía el ruido y el movimiento de los matorrales y por ello se considera que es autor de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte y sin que quepa apreciar la eximente de caso fortuito y condena a Jesús María a la pena de un año de prisión menor y entre otras indemnizaciones, a pagar a la viuda dos millones de pesetas y a cada hija 750.000 pesetas por daños mortales, cantidades que dentro de los límites cualitativos y cuantitativos del Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil del Cazador deberá responder la Compañía de Seguros con la que tenía concertado el mismo.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

**EMPRESA DE CALEFACCION**

**PRECISA**

**DELEGADO CON SERVICIO TECNICO**

PARA VENTA EN EXCLUSIVA DE QUEMADORES LAMBORGHINI Y OTROS PRODUCTOS

INTERESADOS DIRIGIRSE a: CAUTO, S. L.  
Calle San Luis, 6. Teléfono 295566. VALLADOLID.

**ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS**

OBRA CULTURAL DE LA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Dentro de la Campaña Artística de Navidad 81, se ha organizado, en colaboración con diversos organismos en nuestra capital, un

**CONCURSO INFANTIL DE POSTALES DE NAVIDAD PORTALES DE BELEN Y TEMAS DECORATIVOS**

en que podrán tomar parte todos los niños y niñas, que así lo deseen de las Escuelas, Colegios y Catequesis, radicadas en nuestra capital y provincia de edades comprendidas entre 6 a 13 años, de acuerdo con las Bases editadas al efecto.

El plazo de entrega finalizará el día 20 de Diciembre.

Para este concurso

INFORMES E INSCRIPCIONES:

En las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, calle Miranda, 5, 1.º, de nueve a dos de la tarde, donde podrán entregarse los trabajos y formalizarse las inscripciones.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 5 de Diciembre de 1951.

EL gobernador civil inauguró ayer diversas obras en Medina de Pomar, recibiendo un cariñoso homenaje por parte de esta ciudad.

● SE indulta de la pena de muerte a Francisca Sánchez Morales. Es la cómplice en el crimen de «La Canal».

● LA temperatura máxima de ayer fue de 7,6 grados y la mínima de 2,2 bajo cero.

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

El lunes día 7 lectivo a todos los efectos

Se recuerda a todos los Centros estatales y no estatales de los niveles de E. Preescolar, E. G.B., BUP y F.P. que según el calendario escolar para el curso 1981-82 el próximo día 7 es lectivo a efectos académicos. Por las respectivas inspecciones técnicas se velará por el exacto cumplimiento del calendario escolar.



Patrocinan: DIARIO DE BURGOS y Radio Cadena Española



# TORNEO CULTURAL CAJA RURAL DE BURGOS

Absoluto éxito en la inauguración con «Los Trovadores de Castilla»

Hoy participan Briviesca, Santibáñez Zarzaguda, Torresandino y Regumiel-Neila.

En nuestra anterior reseña del miércoles no quisimos hacer comentario de la actuación de «Trovadores de Castilla» porque merecía párrafo aparte.

El sabor castellano, la tierra, la música y los niños. Todo unido hicieron de aquel sábado algo importante para el rescate de nuestra cultura popular.

Lo «Trovadores de Castilla» actuaron con muchos condicionantes, sirva de ejemplo el que la mayoría de ellos tenían que estar en sus puestos de trabajo habituales. No obstante su intervención fue muy celebrada por todos los pequeños y mayores que nos acompañaron en aquel acto. Si seguimos, dicen-

do que actuaron gratis, desinteresadamente, por y para los niños. Si decimos que van a actuar más veces y que su paladar de solfas estará presente en nuestra gran final de Mayo, hemos dicho todo de estos hombres que así, por la cara, estuvieron y estarán con el Torneo Cultural de la Caja Rural de Burgos.

Hoy, a las once de la mañana, como es habitual en los salones de actos de la Caja Rural de Burgos —Plaza de España— se encontrarán cuatro colegios: Briviesca, Santibáñez Zarzaguda, Torresandino y Regumiel-Neila.

Estamos seguros de que la amistad, compañerismo, el intercambio y la convivencia pre-

sidiarán esta segunda singladura del Torneo Cultural que tan graciosamente patrocina la Caja Rural de Burgos en unión de Radio Cadena Española y DIARIO DE BURGOS



«Los Trovadores de Castilla» durante su actuación. — (Foto VIRGILIO)

## DIARIO DE BURGOS

en su empeño de que ningún rincón de la provincia se quede sin el DIARIO y a petición de nuestros lectores:

### SOLICITA

nuevos puntos de venta (librerías, papelerías, bares, estancos...), informes en Delegación DIARIO DE BURGOS, calle Vitoria, 13. BURGOS



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL  
"Francisco Valles"



HOY, SABADO, DIA 5

11,30 de la mañana: Cine AVENIDA (Centro).  
7,00 de la tarde: SAN JUAN DE ORTEGA (Cámpiccol) (Caja de Ahorros Municipal).

MAÑANA, DOMINGO, DIA 6

11,30 de la mañana: Cine DUCAL (Gamonal).  
5,00 de la tarde: GOMEZ ESCOLAR (Barriada Yagüe y Fuentecillas) (Caja de Ahorros Municipal).  
7,30 de la tarde: Ins. DIEGO PORCELOS (Río Vena y Barriada Illera).

Proyección de la divertida película:

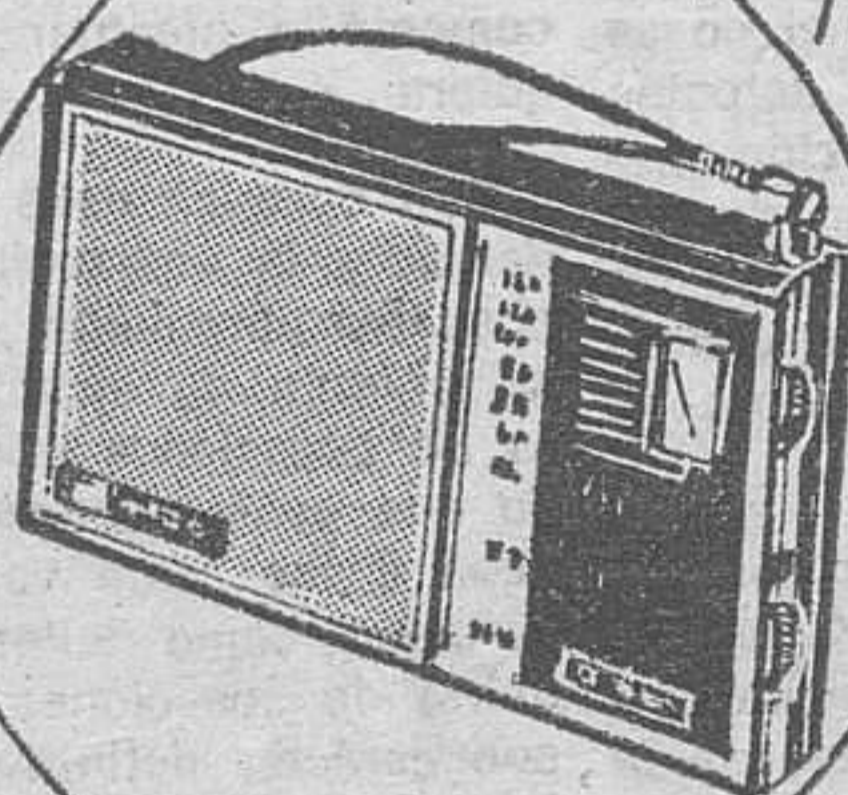
«EL TENIENTE ROBINSON»

Dick Duke y Nancy Kuwan

Precio localidad: 50 PTAS.

## LLUVIA DE PREMIOS

OBSEQUIO  
por la compra  
de 4.000 pts.  
moderno  
TRANSISTOR



OBSEQUIO  
por la compra  
de 4.000 pts.  
RELOJ digital  
de cuartz



OBSEQUIO  
por la compra  
de 700 pts.  
CINTA  
CASSETTE  
con las  
mejores  
canciones



OBSEQUIO  
por la compra  
de 2.500 pts.  
FIGURA PORCELANA  
de 20 cm.



**APROVECHESE**  
y compre artículos  
de plena moda  
**A LOS MEJORES**  
**PRECIOS DE BURGOS**  
y con estupendos regalos

ALMACENES  
**NATI**  
GALERIAS  
**MARVI**

**ABIERTO SABADOS TARDE**



## EL CONSEJO DE CASTILLA Y LEÓN DESCUBRIRÁ UNA PLACA CONMEMORATIVA DE LA CONSTITUCION

### Firma de un convenio cultural con la Diputación de Salamanca y otras actividades del presidente del ente pre-autonómico

Mañana, domingo, se celebra el tercer aniversario de la aprobación, por el pueblo español, de la Constitución.

Para conmemorar esta efeméride, el Consejo General de Castilla y León va a celebrar un sencillo pero emotivo acto en su sede provisional, en el Palacio de la Isla.

A las 12.30, el presidente del Consejo, don José Manuel García-Verdugo, recibirá a los niños de Caltójar (Soria), que inician un recorrido cultural por la región.

A la una de la tarde, el señor García-Verdugo descubrirá una placa conmemorativa de este tercer aniversario.

#### FIRMADO UN CONVENIO CULTURAL ENTRE EL CONSEJO DE CASTILLA Y LEÓN Y LA DIPUTACION DE SALAMANCA

A mediodía de ayer viernes, día 4 de Diciembre, tuvo lugar, en el Palacio de la Isla de Burgos, el acto de la firma de un convenio cultural entre el Consejo General de Castilla y León y la Diputación provincial de Salamanca.

Por parte del ente preautonómico firmó su titular, José Manuel García-Verdugo, y por la Diputación salmantina lo hizo Antonio Gómez-Rodulfo, presidente de la misma.

El citado convenio se inscribe dentro de los que está firmando el Consejo con las distintas Diputaciones provinciales y que tiene como objetivo básico salvaguardar y potenciar los valores culturales castellano-leoneses y los específicos de cada una de las provincias.

Por el convenio firmado entre el ente preautonómico y la Diputación, ambas partes se comprometen a desarrollar una serie de actividades culturales en la provincia de Salamanca tendentes a la defensa, rescate y promoción del rico legado cultural de Castilla y León, y otras de realización conjunta en la región.

En el acto de la firma estuvieron presentes el secretario

general del Consejo, Isidoro González Gallego, y la directora en funciones del Departamento de Educación y Cultura, María Rosa Suárez-Inclán.

Entre las actividades a desarrollar destacan diversos planes de restauración, cursos de formación de restauradores y patrimonio mobiliario, promoción de las artes plásticas y de la artesanía regional, jornadas de reanimación de la cultura autóctona, estudios de rehabilitación de ciudades históricas y un importante curso sobre conservación de ciudades antiguas que se celebrará en la Universidad de Salamanca en colaboración con la Universidad Pontificia y otros organismos nacionales e internacionales. El Consejo de Castilla y León ha aportado un millón de pesetas adicional a este convenio para la realización del Curso-Guía y microfiliación de archivos de la provincia de Salamanca. Se contemplan en el convenio diversas ayudas de distintos Departamentos ministeriales.

#### GARCIA-VERDUGO RECIBE A REPRESENTANTES DE CENTROS DE INVESTIGACION DE LA REGION

En su despacho oficial del Palacio de la Isla, en Burgos el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, ha recibido el jueves, día 3, a los representantes de los Centros de Investigación IOATO, de Salamanca y Estación Agrícola Experimental, de León, dependientes ambos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

En el transcurso de la entrevista, los investigadores agradecieron al presidente del Consejo la ayuda prestada por éste y ofrecieron su colaboración al ente preautonómico en los temas de Investigación.

Posteriormente, los investigadores se reunieron con el director del Gabinete de Estudios del Consejo, Jesús Crespo que también había estado presente

en la entrevista con el presidente García-Verdugo. En esta reunión fueron estudiados los problemas que tienen planteados la investigación en la región y se programaron posibles ayudas a prestar por el Consejo de Castilla y León.

#### PROBLEMAS DE LOS SOCIOLOGOS

El presidente del Consejo, señor García-Verdugo, recibió también a un grupo de sociólogos de la región, quienes expusieron la problemática por la que



Firma del convenio suscrito por el Consejo General de Castilla y León con la Diputación de Salamanca. — (Foto FEDE)

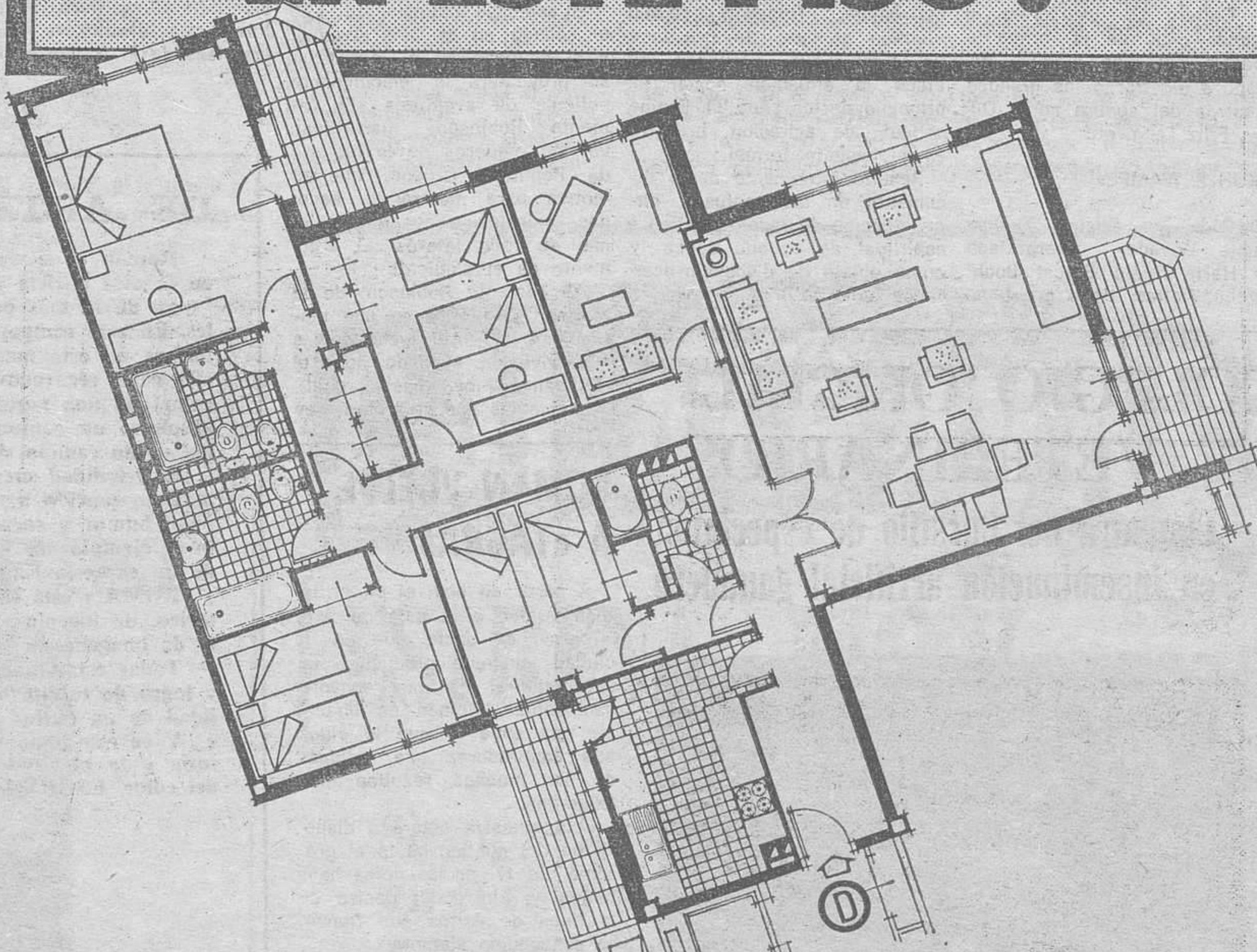
atravesan.

En la entrevista, en la que el presidente del Consejo estuvo acompañado por el doctor Vallejo

Flórez, director del Departamento de Asuntos Sociales, se hizo patente la sensibilidad existente en el Consejo en torno a pro-

blemas como la ordenación del territorio, asentamientos de la población rural, desarrollo de la sanidad, etc.

## ¿LE GUSTARIA VIVIR EN ESTE PISO?



### 500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE!

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las 500 viviendas que estamos construyendo en el mejor emplazamiento de Burgos.



## 1ª FASE

Presente cuanto antes su solicitud

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Comunicado de Prensa del PSOE

## ¡CELEBREMOS EL DIA DE LA CONSTITUCION!

«Mañana, domingo, día 6 de Diciembre, se cumplen tres años de la proclamación de la Constitución española. La Constitución de 1978 supuso para nuestro pueblo la plasmación de las libertades y derechos por los que había luchado durante cuarenta años. Supuso la existencia de una «Ley de Leyes», regente de la vida del Estado, que todos pudimos aceptar o rechazar libremente. Supuso un cauce abierto para ir terminando con la injusticia social que sufrimos, escalando mayores cotas de libertad y de igualdad. Supuso en una palabra, la Democracia para España.

Ahora es más importante que nunca reafirmarnos en los principios que inspiraron el Texto Constitucional, porque hoy se crecen esos grupos e individuos que quisieran encerrarnos en pasadas dictaduras. Grupos que apenas tienen un escasísimo apoyo popular, pero que conservan el poder que les dan unos puestos heredados.

Es necesario gritar bien alto que el pueblo español no está con ellos, que el pueblo español dijo sí a la Democracia hace tres años y hoy lo sigue diciendo con igual fuerza.

Es por eso que el Partido Socialista Obrero Español llama a todos los burgaleses a conmemorar este día. A celebrarlo con alegría, pero también con firmeza democrática. Y queremos invitar a los ciudadanos a acercarse a las mesas explicativas que el PSOE instalará el domingo a las doce y media, en la Plaza Mayor y Gamonal (calle Vitoria) en los que estarán presentes los parlamentarios socialistas. — Secretaria local de Prensa del PSOE.»

## CC. OO. ANTE EL DIA DE LA CONSTITUCION

«CC.OO. de Burgos, ante la celebración del Día de la Constitución, el 6 de Diciembre, llama a todo el pueblo y, en especial, a los trabajadores, a celebrar este día con expresiones públicas de apoyo a la democracia, con actos y asambleas informativas en los centros de trabajo donde se manifieste de forma inequívoca la voluntad del pueblo español, de asentar una convivencia pacífica y en libertad; cuando minorías políticas que el pueblo ha descalificado negándoles representación en las urnas, tratan de volver al pasado autoritario y al retroceso del progreso en España.»



## VIDA CULTURAL

## DE ARTE

## VIAL HUGAS, EN «RUA, 2»

La fecunda andadura de Vial Hugas viene avalada por la organización de más de cien exposiciones, lo que demuestra el ferar popular por este artista, del que se exhibe una bien cuidada y atractiva muestra en la Galería «Rúa, 2».

Un grito de color profundo, una luz envolvente y clara, un maravilloso contraste de tonalidades y un acreditado oficio son las credenciales de este pintor mediterráneo, del que se ha hecho eco la crítica más exigente, que ha sabido captar la extraordinaria calidad de Vial Hugas ponderándola en su justa medida.

Sus cuadros son de los de «llevar a casa», tal es el sentido cromático de los mismos, su factura poética y su grado de esteticismo y composición.

Los pinceles de V.H. se posan en el lienzo larga y pausadamente, dejando una estela de color que lo mismo traducen el mar y su entorno que los paisajes norteños y sus caseríos o las flores más exuberantes.

Nuestra más cordial enhorabuena a Juan Vila, ese inquieto promotor del arte y propietario de «Rúa 2», que tan buen servicio está prestando a los burgaleses con la selección de sus exposiciones, entre las que figura esta de Vial Hugas, una firma de prestigio para una prestigiosa obra.

PAULO

## III CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL

## Este fin de semana se proyectará «El teniente Robinsón» de Walt Disney

Ya sólo quedan dos sesiones para que finalicen las sesiones del ciclo «Walt Disney» correspondiente a la tercera edición del Cine Forum Infantil que bajo el patrocinio del Ayuntamiento burgalés, viene incluido dentro de los actos de la segunda Otoñada cultural «Francisco Vallés».

De todas formas, podemos anunciar que están finalizando las gestiones de cara a la programación del ciclo dedicado al «Cine Infantil de Siempre» a realizar durante el primer trimestre del año 1982 y el cual se podrán ver películas como «Pinocho», «El ladrón de Bagdad», «Wickie el Vikingo» o «Tintín en el templo del sol» que esperamos sean de la máxima aceptación dentro del concurrencio y fiel público que semana tras semana acude a estas divertidas proyecciones de tipo didáctico.

## CINES AVENIDA Y DUCAL

En sesiones matinales de 11,30 el sábado en el Cine Avenida y el domingo en el Cine Ducal se proyectará la emocionante película de aventuras «El Teniente Robinson» maravillosa versión moderna de la historia de Robinson Crusoe, que es motivo para mostrarnos escenas, paisajes y aventuras dignas de todo interés. El argumento es el siguiente:

«El Teniente Robinson, de la Marina, se pierde en una maravillosa isla. Allí luchó por la supervivencia ayudado por el chimpancé Floyd hasta que... Los temas que se tratarán en

esta proyección, serán los relativos «El sonido cinematográfico» y sobre «La naturaleza» a cargo del director del Cine Forum José Luis Barrios Treviño.

## EXTENSIONES

La misma película se proyectará también el viernes 4 a las 7 de la tarde en el Aula de Cultura de la Alhóndiga (C. A. M.) para los niños de San Pedro y San Felices y El rucero. El sábado a la misma hora se podrá ver en San Juan de Ortega (C.A.M.) para los niños de Capiscot; mientras que el domingo se pasarán a las 5 de la tarde en Gómez Escolar (C.A.M.) y a las 7,30 en el Instituto Conde Diego Porcelos para los niños de la Barriada Illera y Urbanización Río Vena.

## ULTIMA PROYECCION

La próxima semana se proyectará la última película del ciclo Walt Disney titulada «Un ejecutivo muy mono», comedia divertidísima y llena de aventuras que ayudará y causará las risas de la concurrencia infantil.

## Colegio Menor «Santa María»

## XIII FESTIVAL INMACULADA-NAVIDAD 81

El Colegio Menor «Santa María», del Instituto Politécnico «P. Arámburu», organiza el XIII Festival de la Canción Inmaculada-Navidad 81, que tendrá lugar a las 19 horas del sábado día 19 de Diciembre en el salón de actos de la escuela «P. Arámburu» de la Castellana de esta ciudad.

## BASES

1. — Podrán participar todos los Centros escolares y educativos de Burgos y provincia.

2. — Se establecen dos categorías: Categoría «A», Masas Corales y categoría «B», conjuntos musicales.

3. Los participantes deberán inscribirse antes del día 9 de Diciembre. Para ello, entregarán o enviarán la ficha adjunta debidamente cumplimentada en la escuela «P. Arámburu»: Apartado 208; Barrio Gimeno, 22 y La Castellana, sin número.

4. — Esta inscripción deberá venir avalada por el director, pároco o responsable del Centro al que el grupo representa.

5. — Cada grupo podrá participar con dos canciones, una de las cuales será obligatoriamente de tema mariano o navideño. Esta canción de tema obligatorio será única valedera a efectos de votación del jurado. El tiempo conjunto de la interpretación de las dos canciones

no deberá exceder de 6 minutos.

6. — El jurado estará formado por profesionales y críticos de la música, una representación de los grupos participantes y otra del Centro organizador.

Este jurado se hará público una vez finalizado el plazo de inscripción.

El orden de actuación se determinará por sorteo.

7. — Se establecerán dos premios principales en cada una de las dos categorías.

8. — Los grupos que interpretan una canción de música original presentarán la partitura o fotocopia de ella, al jurado.

Notas. — Diversas entidades colaboradoras han concedido premios para galardonar:

La mejor letra, la mejor música, la mejor interpretación, la mejor presentación del grupo participante...

El Festival contará con la participación, fuera de concurso, de diversos coros invitados.

La entrada al Festival se hará por invitación personal. Se reservará un número proporcional de invitaciones a los Centros y grupos participantes.

Para consultas personales y telefónicas, pueden dirigirse de 6 a 7 de la tarde los días laborables a la Escuela «P. Arámburu» de La Castellana.

## I MUESTRA DEL CINE ALEMAN

## Gran éxito en esta manifestación

Esta tarde a las 7,30 horas en el salón de actos de la Casa de Cultura se inaugurará el segundo ciclo de la primera muestra del cine alemán, dedicado a mostrar a los grandes maestros del sonoro como Dunder, Fritz Lang, etc.

## «ZKUHLE WAMPE»

Dirigida por Sustan Dudow «Kuhle Wampe», interpretada por Herta Thiele Ernest Buch, Marcha Wolter; tiene por tema

el desempleo de las masas obreras durante la gran crisis económica. Tomando como ejemplo el caso de una familia trabajadora berlinesa, se ataca la situación social de principio de los años 30. Es una película de agitación, brillante en el aspecto formal.

Resulta interesante como documento de las confusas circunstancias de índole político y espiritual de aquella época y como objeto de discusión acerca del cine político.

## COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS

## Clausura del Cursillo de especialista en inseminación artificial ganadera



Un momento del desarrollo del acto que presidió el gobernador civil de la provincia, don Manuel del Hoyo Aguilera. — (Foto FEDE).

Con antelación al acto de clausura tuvo una brillante disertación el Dr. D. Tomás Pérez García, director del Departamento de Reproducción Animal del Instituto de Investigaciones Agrarias (I.N.I.A.). A lo largo de su intervención se trataron temas tales como génesis de las células germinales, fisiología neurohormonal, técnicas de obtención, dilución y conservación del esperma, causas de esterilidad y su terapéutica, programas de sincronización del celo y diagnósticos ultraprecoces de gestación.

Al final de esta intervención se entabló un animado coloquio entre el conferenciante y los cursillistas.

Tras las correspondientes pruebas de aptitud, se procedió al acto de clausura y entrega de diplomas.

El señor jefe de Producción Animal en su calidad de secretario del Cursillo, dio lectura al acta que de las pruebas fue levantada.

El referido acto fue presidido por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia e Ilmo. Sr. alcalde-presidente del Excmo Ayuntamiento de la ciudad de Burgos, quienes intervinieron en la entrega de los títulos correspondientes.

Por el señor presidente del Colegio se hizo un informe de cómo había sido desarrollado este Cursillo, señalando el éxito del mismo dada la calidad del profesorado que en él ha intervenido, así como por el nivel demostrado por los cursillistas participantes. Manifestó en nombre de la Organización Veterinaria Burgalesa su satisfacción por el feliz desenvolvimiento y desarrollo del Cursillo, del que no duda que estos profesionales se proyectarán en el desempeño de esta actividad y que redundará en beneficio de una ganadería con más y mejores rendimientos.

Seguidamente profesores y alumnos se reunieron en un almuerzo de fin de curso en un céntrico hotel de esta ciudad.

## ROMAN VUELVE A «TAGRA»

A partir de hoy, el pintor Román vuelve a la sala de Arte «Tagra», es decir, que en la ciudad vuelve a producirse un acto cultural de muy sonadas campanillas. Román es un pintor que sabe lo que le piden sus admiradores que, además de ser muchos, resultan muy exigentes.

Esta muestra estará a disposición del público hasta el próximo día 17, en las horas habituales y, sin duda, dentro de la línea de éxitos que Román ha conseguido siempre.

Ya informaremos debidamente a nuestros lectores sobre este hecho cultural, con la dedicación que Román se merece.

## CHARLA - COLOQUIO DE AMANDO VALLEJO EN LA PEÑA TAURINA

Continuando con las actividades culturales y recreativas programadas por la Peña Taurina, el pasado jueves, a las nueve de la noche y en el domicilio social, tuvo lugar una charla-coloquio, a cargo del veterano crítico taurino de «Radio Castilla» y presidente fundador de la Peña, D. Amando Vallejo del Val, quien disertó sobre el tema «La crítica taurina».

Hizo la presentación del charlista el presidente de la entidad, D. Gervasio Peña y en la presidencia se situaron también la «Reina» de la Peña, Srta. María Angeles Vigalondo y damas de su corte de honor Asistieron numerosos socios y aficionados, entablándose al final animado coloquio. Al concluir el acto el conferenciante fue felicitado por los asistentes al acto, quienes expresaron también su gratitud a la Peña, por estos actos culturales, que tanto dicen en favor de la Fiesta Nacional.

## DE ARTE

Román es siempre un indudable éxito estético y de público, encajándose así en la más estricta actualidad plástica del momento.

Es de lo más perfecto, exquisito, imaginativo y pulcro de los pintores actuales. En este campo, su maestría llega a los mayores triunfos e insospechados hallazgos en esta manera de labor creadora: sus recursos son inagotables y por ello cada vez renovadores hasta llegar al máximo de virtuosismo, empleando el color con una pureza inusitada y un inusitado ascetismo, una limpidez singular y absoluta: un conjunto expresivo y enriquecedor puro, enlazando imágenes y color en un camino sin fin.

La vitalidad creadora de ROMAN aprovecha todo y toca todo, sacando el máximo partido a su producción y calidad, producción casi nunca desgajada de buen humor y socarronería desenfadada, bien propia del artista, bien suya. Sean buen ejemplo sus «CABALLEROS», cabezas de sutil ironía con plena captación de un expresionismo de impecable personalidad y de profunda humanidad.

ROMAN está siempre latente en la transformación de un mundo original pictórico, de ingeniosa suntuosidad, marchando en busca de una creación vehemente de imágenes, a las que vivificar con el sortilegio de sus mágicos pinceles.

Todas estas magnas cualidades le han llevado ya a una saturación de medios y logro de resultados artísticos, de singular calidad, alcanzando la plena personalidad de un estilo, o sea, la meta del artista.

Y en este momento, y en esta exposición que aquí nos ofrece, tenemos la historia y la plenitud de uno de los más grandes y originales creadores del arte del color. ES ROMAN.

BARBADILLO (escultor)



## Sala de Arte TAGRA

EXPOSICION DE OLEOS DE

ROMAN

DEL 5 AL 17 DE DICIEMBRE

INAUGURACION: HOY, SABADO, A LAS SIETE TARDE

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 — Festivos: de 12 a 2.



# Estudiantes de Miranda, en DIARIO DE BURGOS LA CIRCUNVALACION Y SUS PENETRACIONES



Un grupo de estudiantes de Miranda de Ebro, pertenecientes al Instituto de Formación profesional de aquella ciudad, acudió ayer a Burgos, donde realizaron diversas visitas a monumentos e instalaciones fabriles, así como en nuestro periódico que recorrieron detenidamente. En esta visita fueron acompañados por personal de nuestra Casa, de quien recibieron las explicaciones necesarias en torno a las secciones de redacción, composición, montaje, etc. — (Foto FEDE)

## ACCION FORMATIVA DEL SERVICIO SOCIAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Reanudando la labor formativa en materia de Seguridad, que tiene encomendado el Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo de Burgos, se ha celebrado a lo largo de la pasada semana, un curso sobre prevención de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales en el ramo de la Construcción, para los alumnos de fin de carrera de la Escuela Universitaria Técnica de nuestra capital.

Las clases fueron impartidas

por los técnicos, de este Gabinete Técnico provincial de Burgos.

Dentro del programa de actuación del Gabinete, está el continuar con la labor de asesoramiento y formación en materia de Seguridad en el Trabajo, al objeto de mejorar las condiciones ambientales y de mentalización de todo el personal implicado en el mundo laboral del trabajo, con el fin de reducir en lo posible la siniestralidad laboral.

## Hoy entregará la CAM una ambulancia a Cruz Roja

Esta mañana, a la una y media, delante de la Asamblea de Cruz Roja, se procederá a la entrega de un vehículo a Cruz Roja, con destino a la Asamblea local de Villarcayo.

De este acto tendrá el lector la oportuna información.

## Los concejales socialistas replican a la Cámara de Comercio y otras organizaciones empresariales

Publicamos la siguiente nota, que nos remite al efecto el grupo de concejales del PSOE:

«Los concejales del PSOE del Ayuntamiento de Burgos, ante la nota publicada en el DIARIO DE BURGOS de 29 de Noviembre pasado, queremos explicar brevemente nuestra postura sobre las penetraciones de la Circunvalación.

1. — Que la circunvalación y sus penetraciones no es un proyecto de los «socialistas y sus técnicos». Recordamos que el Ayuntamiento encargó en su día tres estudios a tres equipos diferentes que sentaron los criterios a seguir y el que fue aceptado por todos consiguió Premio Nacional de Urbanismo. Estos estudios costaron al Ayuntamiento más de 3 millones de pesetas.

2. — También el Ayuntamiento encargó a un equipo de expertos la Revisión y Adaptación del Plan General de la ciudad, trabajo que nos costará a los burgaleses más de 40 millones de pesetas. También los redactores de este Plan suscriben la misma filosofía sobre el viario de circunvalación y demostraron y convencieron al Ayuntamiento y al Consejo de Urbanis-

mo de que no eran necesarias más penetraciones por lo que el propio Consejo del Servicio de Urbanismo desestimó las alegaciones que se hicieron en su día a la penetración de Cortes, entre ellas, efectivamente, una de la propia UCD local.

3. — Que entendiendo y considerando respetables las razones y temores que los comerciantes de Burgos manifiestan al temer verse privados del tráfico de paso, no podemos suscribirlas ya que lo que está en juego no son sólo sus intereses, sino los de 150.000 burgaleses que soportan este tráfico y las incomodidades de millones de viajeros que se atascan en nuestra ciudad y nos la atascan.

4. — Que teniendo el proyecto propuesto por el Ayuntamiento dos entradas para los procedentes de Irún (Rubena y Castañares), dos entradas para los destinos Madrid-Burgos (desde el Landa, la actual carretera de Madrid y la Ronda I) y tres entradas para los procedentes de Valladolid (Buniel y las dos desde el Landa), tanto los técnicos que redactaron el estudio, como los redactores del Plan General y los técnicos de Urbanismo del Ayuntamiento —no só-

lo nosotros— están de acuerdo en que no se necesitan más penetraciones. Queda con ello claro que son suficientes las proyectadas para viajeros de cualquier procedencia y —con todos los respetos— nos parece una esperanza ingenua de los comerciantes burgaleses que una nueva penetración desde Cortes convenciera a más viajeros para entrar en la ciudad.

5. — Si mantenemos esta postura firme de la que nos acusan los empresarios firmantes del citado escrito, es porque estamos absolutamente convencidos de que es lo mejor para Burgos. Han sido los grupos de derechas del Ayuntamiento quienes han variado de posición al no poder aguantar las presiones que ahora se manifiestan.

Nosotros lamentamos habernos quedado solos en el Ayuntamiento defendiendo un acuerdo unánime que es lo que nos aconsejaban los estudios que hemos pagado con dinero de todos (cerca de 45 millones de pesetas), pero lo vamos a seguir haciendo porque entendemos que es lo que conviene a la mayoría de burgaleses y no sólo a un sector por muy respetable que éste nos parezca.

## Peletería MAS PIEL



LA FIRMA QUE SE CONOCE POR:

- SU CALIDAD
- SU CONFECCION
- SUS PRECIOS
- SU GARANTIA

CONFECCION PROPIA

**MAS PIEL**

Avellanos, 10  
BURGOS

ABIERTO SABADOS TARDE

## Cine CALATRAVAS

ESTRENA, HOY 5,30  
7,45  
10,30

Siempre hay un verano inolvidable, en el cual todos aprendimos nuestra "primera lección"

*La primera lección*



SYLVIA KRISTEL

ERIC BROWN • HOWARD HESSEMAN

productor R. Ben Efraim productor ejecutivo Jack Barry, Dan Enright

escrito por Dan Greenburg director Alan Myerson

basado en la novela "PHIL" de Dan Greenburg coproductor ejecutivo Irving Oshman

música de ROD STEWART, ERIC CLAPTON, AIR SUPPLY.

GLOBE

BANDA SONORA EN DISCOS HISPAVOX

BARRY ENRIGHT

NO HAY QUE FIARSE DEMASIADO DE LA CANDIDEZ DE INOCENTES 15 ANOS

(Aut. EXCLUSIVAMENTE MAY. 16 AÑOS)



## PLENO DE LA DIPUTACION

# Concurso para la concesión de ayudas a la industrialización rural, destinado a crear puestos de trabajo en la provincia

## Apoyo activo a la Constitución como garantía de concordia y paz civil de todos los españoles.- Importantes ayudas para la realización de obras en treinta monumentos burgaleses

En la mañana de ayer, a las once, celebró Pleno la Excm. Diputación bajo la presidencia de don Francisco Montoya Ramos y con asistencia del vicepresidente primero, don Victoriano Aguirrebeña Alonso; vicepresidente segundo, doña Carmen Santos de Quevedo y de los diputados señores don Ignacio Ortiz Cereijo, don Eusebio Barañano Martínez, don Agustín Sierra Herrera, don Amancio Yagüe Rodríguez, don Vicente Torres Antolínez, don Luis Fernández Hidalgo, don Ricardo García García-Ochoa, don Manuel Aguado Callejo, don Aurelio Tomás Pérez Ramos, don José Manuel Gómez Gómez, don Víctor Gredilla Vesga, don José Antonio Cuesta y Cuesta, don Julián Ruiz Triana, don Pablo Escolar Royuela, doña Begoña Sagardúy Bilbao, don Eli Somalo Fernández, don Eugenio Sáinz González, don Juan José Angulo Ramírez y don Joaquín Martínez Adúriz. Secretario don Julián Agut Fernández-Villa, e interventor, don Pedro Ortego Merino.

Aprobada el cta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

## PERSONAL:

Convocatoria y bases de la oposición para cubrir dos plazas de oficiales mecánicos conductores de camión, con destino al Servicio de Vías y Obras provinciales.

## Resolución de diversos expedientes.

El Sr. Pérez Ramos expresó su oposición a la renovación, por no considerarla necesaria, del contrato al asesor agrónomo de la Diputación.

## BENEFICENCIA

Concesión a ASADEMA, de Aranda de Duero, de una subvención como ayuda a los gastos que en la comarca plantea la deficiencia mental.

## CULTURA

Ciclo de conciertos navideños, a cargo del Orfeón Burgalés, en Aranda, Miranda, Treviño, Belorado y Sasamón; elevándose el gasto a 200.000 pesetas.

Organización de conferencias, a cargo de investigadores, en colegios de la provincia. Los temas de las conferencias serán sobre Arqueología, Arte, Etnografía y Espeleología. En principio se desarrollarán estas conferencias en Espinosa de los Monteros, Villasana de Mena, Treviño, Oña, Poza de la Sal, Sasamón, Belorado, Huerta de Rey, Gumiel de Hizán, Peñaranda y otros. El costo fijado para el desarrollo de los ciclos de conferencias es de 120.000 pesetas.

Concesión de una beca al director del orfeón infantil de Burgos para continuar estudios de música en el Conservatorio de Madrid, para el resto del curso 1981-82, por una cuantía de 16.000 pesetas mensuales.

Encargo a don Francisco Calvo Serraller del texto de un libro sobre la obra pictórica de Luis Sáez, por importe de 230.000 pesetas. Igual encargo y por idéntico costo a don José Castro Arines, sobre la obra pictórica de Modesto Ciruelos.

Nombramiento de la Comisión organizadora del III Certamen de Teatro: presidente, don José Ignacio Ortiz Cereijo; vocales: don Agustín Sierra, don Alberto Bartolomé Arraiza y don José María González Marrón; secretario, don Marcos Moral Cano.

Fue aprobada la propuesta de la presidencia, con la concesión de las subvenciones que se señalan, para la realización de obras de restauración en los siguientes monumentos de la provincia:

Iglesias, en: Quintanarraya, con una subvención de 700.000 pesetas; San Juan del Monte (iglesia y ermita), 600.000; Fresneña, 500.000; Villascusa la Sombria, 250.000; Busto de Bureba, 600.000; Lences, 700.000; Prádanos de Bureba, 500.000; Modúbar de la Emparedada, 500.000; Bozoo, 700.000; La Nave, 250.000; Villascusa de Roa, 1.000.000; Haza, 500.000; Fuentecén, 500.000; Hacinas, 250.000; Salas de los Infantes (Sta. Cecilia), 500.000; Sedano, 750.000; Tubilla del Agua, 500.000; Villamarín de Villadiago, 700.000; Quintanaortuño, 1.000.000; Arenillas de Río Pisuegra, 500.000; Castrillo Matajudíos, 700.000; Padilla de Abajo, 500.000; Torreclilla del Monte, 200.000; Mahamud, 750.000; Ruyales del Agua, 400.000; Lerma, (Ayuntamiento), 400.000; Miranda de Ebro (parroquia de Santa María), 750.000; Suzana, 750.000; Pedrosa de Valdelucia, 250.000; Salazar de Amaya, 150.000; Talamillo del Tozo, 150.000; Bisjuces, 500.000; Ahedo de Butrón, 250.000; Cadiñanos, 550.000; Moneo, 500.000; Tartales de Cilla, 150.000; Bárcenas de Espinosa, 200.000; Espinosa de los Monteros, 100.000 y San Formerio en Treviño, 250.000 pesetas.

## OBRAS Y VIAS Y CONTRATACION

Contratación, por vía de urgencia de las obras de instalación de un ascensor montacamillas, en la Residencia San Agustín con un presupuesto de 4.966.495 pesetas.

Contratación con «Iberduero» del tendido de baja tensión para los repetidores de televisión de Mecerreyes y Peñaranda de Duero por 897.000 pesetas.

Adquisición por concierto directo, de un martillo eléctrico, hormigonera y pluma eléctrica, por 277.311 pesetas.

## COOPERACION

Se aprobaron los siguientes proyectos de obras: Urbanización, en Villasadino, 5.000.000 de pesetas. Sondeo en Pérex de Losa, 1.099.799 pesetas. Pavimentación en Zarzosa de Riopisuegra, 2.988.609 pesetas.

Conducción y mejora del depósito regulador y caseta de captación de agua en Hornillo del Camino, 1.449.132 pesetas.

Acceso de Gete al camino vecinal BU-V-9215, por 1.999.746 pesetas.

Carretera de acceso en La Rad, 5.583.591 pesetas. Alumbrado público en:

Tablada de Villadiago, 458.550 pesetas; Sordillos, 255.601; Hinojar de Pisuegra, 400.360; Ruyales del Agua, 692.167; Cuevas de Amaya, 999.375; Grijalba, 1.213.030; Hontoria de Valdearados, 3.114.927; Cogollos, 2.535.800 y Susinos del Páramo, 784.236 pesetas.

Cesión de trece obras a otros tantos Ayuntamientos que lo han solicitado.

Concesión de prórroga para la terminación de las obras de camino de Castrillo de la Vega, que deben estar concluidas el 30 de Abril de 1982.

Encomendar la obra de abastecimiento de agua, distribución y saneamiento en Los Valcárceles al Ayuntamiento de Villadiago.

Adjudicación de las siguientes obras: Abastecimiento de agua, distribución y saneamiento en Arcellares, en 5.000.000 de pesetas.

Abastecimiento, distribución y saneamiento, en Quintanilla Santa Gadea, en 8.500.000 pesetas.

Abastecimiento de agua, distribución y saneamiento de agua en Santa Gadea de Alfoz, en 13.500.000 pesetas.

Abastecimiento de agua, distribución y saneamiento en Santa María de Garoña, en 7.300.000 pesetas.

Abastecimiento de agua en Villahernando, en 4.617.578 pesetas.

Pavimentación en Citores del Páramo, en 4.198.215 pesetas.

Acondicionamiento de camino de La Aceña, 1.285.000 pesetas. En Arroyo de Salas, 570.000 Ptas. En Castrovido en 3.300.000 Ptas. En Contreras, en 1.735.000 Ptas. En Cubillo del Cesar-Cubillejo, en 7.400.000 Ptas. En Gete, en 1.735.000 Ptas. en Larraz, en 3.600.000 Ptas.

Depuración de aguas en Milagros, en 3.699.000 Ptas. Electrificación en Rabanera del Pinar, en 2.202.045 pesetas.

Liquidación de la obra de Abastecimiento de aguas en Cabezón de la Sierra.

## ENERGIA E INDUSTRIALIZACION

El Pleno aprobó la siguiente moción de la Presidencia:

La publicación del Decreto mediante el cual se incluía a nuestra provincia dentro del Gran Área de Expansión Industrial de Castilla y León debe ser la base de partida de un mayor desarrollo industrial del hasta ahora inexistente, abriéndose, con los beneficios concedidos, la posibilidad de una industrialización rural que cree puestos de trabajo evitando la emigración de la población en edad laboral y que carece de empleo.

Esta Diputación provincial sensible a las necesidades

## FIESTA PATRONAL DEL ARMA DE ARTILLERIA

### El capitán general presidió los actos en Vizcaya

Con solemnes actos religiosos y festejos culturales, recreativos y deportivos, el Arma de Artillería conmemoró ayer su fiesta patronal de Santa Bárbara, que celebraron el personal de la Jefatura de los Servicios regionales de Artillería, el Regimiento de Artillería de Campaña número 63, el Parque y Talleres de Artillería, el Cuartel general de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, la Asociación de Damas de Santa Bárbara y personal retirado.

## EL CAPITAN GENERAL, EN BILBAO

Ayer, el capitán general de la VI Región militar, teniente general Polanco Mejorada, acompañado del segundo jefe de Estado Mayor, coronel Camarero, y otros miembros del Cuartel general, emprendió viaje a Vizcaya, donde asistió en el acuartelamiento de Munguía, al acto conmemorativo de la fiesta de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería.

## CONTINUA EL ESTUDIO DE LA TEMPORADA DE CAZA

Según fuentes de ICONA, las actividades cinegéticas en nuestro país se verán afectadas a causa de la sequía, aunque por el momento pocas son las decisiones concretas. Actualmente, miembros de ICONA, del Ministerio de Agricultura y Pesca, y de las jefaturas provinciales de toda España mantienen reuniones con el fin de adoptar posturas particulares o una decisión general para la totalidad del territorio.

Algunas provincias, ya han dado su respuesta, proponiendo que la temporada de caza adelante su final, normalmente en Febrero, a mediados de Enero.

En cuanto a las aves acuáticas, las mismas fuentes de ICONA han informado de que este organismo es partidario de que se implante la veda de forma inmediata, ante la catastrófica situación de estos animales en ríos, embalses y lagunas.

de nuestros pueblos, y que ya estuvo presente en la promulgación del Decreto mencionado, entiende que puede potenciarse la efectividad del mismo mediante la aportación de recursos económicos adicionales.

El canon energético, próximo a implantarse, puede permitir estos recursos en una cifra que se estima no inferior a unos 50 millones de pesetas anuales y con los cuales puede ayudarse a acciones selectivas de industrialización en núcleos de población que permitan compaginar sus características agrícolas con la instalación de industrias de cualquier tipo, entre las que será preciso incluir también, y de forma preferente, las de carácter artesanal.

A este fin se abre un concurso que finalizará el próximo 31 de Enero y sujeto a las siguientes condiciones:

1. — Con la solicitud se incluirá documentación suficiente para conocer tipo de actividad industrial a desarrollar, inversión prevista, puestos de trabajo a crear, procedencia del capital, otros beneficios obtenidos o solicitados, etc.

2. — Los solicitantes pueden ser personas físicas, sociedades o entidades, y se atenderá preferentemente para la selección de las peticiones al número de puestos de trabajo a crear, a las necesidades de trabajo en la zona y características del proceso industrial y del capital social, con especial atención a la formación de nuevos empresarios burgaleses, así como nivel técnico de la empresa.

3. — La ayuda se dirigirá fundamentalmente a la financiación total o parcial de créditos bancarios y excepcionalmente a la concesión de subvenciones a las inversiones a realizar. Se actuará mediante convenios suscritos con los empresarios, previo estudio detallado de los anteproyectos y memorias presentados.

## PROPIEDADES

Pliego de condiciones para la enajenación de una finca rústica propiedad de la Diputación, ubicada en el término municipal de Cayuela y convocatoria de la correspondiente subasta, con un tipo de licitación de 1.261.600 pesetas.

## URBANISMO

Abono a TOPYCAR de 262.500 pesetas, por trabajos de cartografía en los términos municipales de Melgar de Fernamental y Villadiago.

## HACIENDA PROVINCIAL

Se aprobó el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, para financiar el Plan de Infraestructura y equipamiento del Presupuesto de Inversiones de 1981.

Certificaciones de obras, por 82.127.966 pesetas.

## EXPEDIENTES DE TRÁMITE.

## FUERA DE CONVOCATORIA

La Corporación recogió su preocupación por la sequía que afecta a la provincia.

## ANTE EL III ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

El Pleno, por unanimidad, adoptó el siguiente acuerdo: Reunida la Corporación en sesión de Pleno, con motivo de la celebración del III aniversario de la aprobación en referéndum de la Constitución, se acuerda por unanimidad del apoyo activo, a su letra y espíritu, como garantía de concordia y paz civil entre todos los españoles, la libertad, y dignidad de todos los ciudadanos y cauce para la solución de sus problemas, tanto en el nivel local, como regional y nacional en base a una convivencia real y a una profundización de la Justicia.

Nuestra Constitución, ejemplo histórico de consenso en los objetivos nacionales de las fuerzas políticas que intervinieron en su redacción, significa para la inmensa mayoría del pueblo español la defensa de los valores tan decisivos y trascendentales en la sociedad actual como es la democracia —frente a nostalgias involucionistas— la solidaridad y el respeto mutuo. Todo ello conforme a esta «Ley de leyes» como un patrimonio colectivo de los 37 millones de españoles.

## PROTOCOLO

Felicitaciones: Al ingeniero militar burgalés Excmo. Sr. D. Angel Palacios Vallejo, subinspector de Ingenieros de Construcción por su nombramiento como director de la Escuela Politécnica Superior del Ejército.

Al embajador y académico D. José María Alfaro Polanco por la concesión del premio Aznar 1981 de Periodismo.

A D. Francisco Serna Montero, por su ascenso a general subinspector de Ingenieros de Construcción del Ejército.

A los Grupos de Inspección Escolar Arqueológica de los Balbases y Castrojeriz, por la obtención de premios nacionales en la XV Campaña Misión rescate de Radio Nacional.

Al Hotel Condestable por la concesión del «Oscar Europeo de Turismo» que le ha sido otorgado por el Centro Italiano de Promoción Económica Mundial.

—Al director del grupo «Edelweiss», D. Salvador Domingo, al cesar en su cargo y al grupo por el éxito de la exposición de «Treinta años de Espeleología».

Pésames: Por la muerte del académico y famoso guitarrista mundial D. Regino Sáinz de la Maza. Por la muerte de D. Jesús Posada Cacho, Medalla de Oro de la provincia, ex-gobernador civil de Burgos y ministro del Tribunal de Cuentas.

A D. Justo del Río por la muerte de su esposa doña Francisca García Ahedo.



# CONFERENCIA DEL FISCAL GENERAL DEL ESTADO SR. GIL-ALBERT

## Sobre la problemática de «la delincuencia juvenil»

Ayer se celebró una importante conferencia en el cine Goya a cargo del Fiscal general del Estado, José María Gil-Albert que versó en torno a la problemática de la delincuencia juvenil existente hoy en España.

En el acto, organizado por la Obra Social de la Caja de Ahorros Municipal, estuvieron en la mesa presidencial junto al conferenciante: el gobernador civil, Manuel del Hoyo Aguilera; el presidente de la C.A.M., Pablo Gredilla Rodríguez; el presidente de la Audiencia Territorial, Pablo Maqueda Ibáñez y el Fiscal jefe de la Audiencia, Eugenio López.

En primer término tomó la palabra el señor Pablo Gredilla haciendo alusión a la labor social de la Caja y a su interés y preocupación por la juventud, agradeciendo a su vez la presencia del conferenciante y destacando su personalidad y burgalesismo.

La presentación de José María Gil-Albert corrió a cargo del señor Eugenio López, quien hizo una reseña biográfica del conferenciante, centrándose en su vocación política y jurídica en los siguientes términos: "ha ejercido su profesión en Burgos y Logroño, desde 1951, y ha sido y sigue siendo universitario. Fue elegido diputado provincial por Logroño en las elecciones de 1977 y presidente de la Comisión de Justicia en la etapa de la elaboración de las leyes fundamentales. Posteriormente renuncia a su condición de diputado para acceder a la Fiscalía general del Estado y después es designado como ponente para elaborar el Código Judicial".

J.M. Gil-Albert comenzó su exposición agradeciendo a la Caja su generosidad y atenciones, mostrando su cariño hacia la tierra que le vio nacer como principal motivo de su llegada a Burgos. Posteriormente pasó a centrar sus palabras en el aumento de la delincuencia juvenil y en la alarma que crea en las sociedades occidentales, que tratan de postularse las causas de su desarrollo y su posterior tratamiento, por cuanto: "una de las primeras preocupaciones del Fiscal del Estado es precisamente, la delincuencia juvenil".

Desde el punto de vista jurídico, Gil-Albert se refirió a la reciente clasificación sobre la responsabilidad de los jóvenes: hasta los 12 años, irresponsabilidad plena; de los 12 a los 16 años, responsabilidad que está comprobada al grado de discernimiento; de los 16 a los 18 años, responsabilidad que debe atenuarse; y a partir de los 18, responsabilidad plena.



Sobre las causas que inclinan al joven a delinquir, causas genéticas, de herencia etc., y causas endógenas, del entorno social etc, Gil-Albert se mostró tajante al afirmar que las razones fundamentales son de índole sociológica, es decir que los factores ambientales son los que ejercen mayor influencia, bien a través de la familia, del centro educativo y del trabajo. Refiriéndose en este sentido a todas las resacas de la sociedad moderna, a la marginación que produce la concentración urbana, a los efectos psicológicos negativos que produce el desempleo, a la falta de posibilidad de elegir una profesión, a los oficios peligrosos etc.

"La apetencia de medios económicos es el motor principal para delinquir", dijo el profesor Gil-Albert

quien continuó: "El delincuente no es un ser aparte, es una persona que tiene menos resistencia a recibir los estímulos delictivos, está más expuesto, y por ello no se le puede tratar solamente desde el punto de vista penal. Es más fácil la reinserción social que la simple penalización. Por ello es preciso afrontar la marginación, la drogadicción, el paro, la tenencia y el tráfico de armas de fuego etc"

Gil-Albert se acercó a las soluciones inmediatas, y más próximas haciendo alusión a los espléndidos resultados obtenidos en los centros penitenciarios recientemente inaugurados, de carácter abierto y educacional como son los de Ocaña, Liria, Teruel, Santoña, Puerto de Santamaría, de nivel muy superior al de otros países.

"Hay que romper con los moldes de nuestra política de menores", con ese esquema proteccionista, paternalista y de caracteres benéficos, sociales y sustituirlos por modernos tratamientos, con personal especializado, instalaciones apropiadas, tratamiento individual etc. Sin embargo, la labor hemos de hacerla entre todos y desde los medios educativos de forma especial"

"El futuro no es de ninguna manera desalentador. El problema en España muestra un porcentaje muy por debajo de las estadísticas de otros países de caracteres similares. Mi propuesta, está en intentar fomentar la conciencia social de este problema"

Nota: José María Gil-Albert ofrecerá hoy una conferencia sobre el mismo tema en Villarcayo, su pueblo natal.

Y. R.

## SUBASTA PARA CONSTRUIR 70 VIVIENDAS EN MELGAR

### Plan de mejoras territoriales y obras en la zona de Olmos de Atapuerca

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 3 de Noviembre publica una resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, por la que se anuncia concurso-subasta de las obras de construcción de 70 viviendas en Melgar de Fernamental.

Se fija un tipo de licitación de 11.852.944 pesetas y el plazo de ejecución se establece en 16 meses, a contar del momento de la adjudicación oficial.

### PLAN DE MEJORAS EN OLMOS DE ATAPUERCA

También inserta el «Boletín» una orden del Ministerio de Agricultura por la que se aprueba el plan de mejoras territoriales y obras en la zona de concentración parcelaria de Atapuerca.

**RANCHO BILL SALOON**



**PIEL ROJA**  
SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, TARDE Y NOCHE

UNA VOZ GENIAL, MARAVILLOSA... UNA INTERPRETE SENSACIONAL... UNAS CANCIONES LLENAS DE RITMO... Y VIDA

**MARUJA LOZANO**

ACOMPANADA POR LA ORQUESTA DE MANOLO ESCOBAR

¡ATENCIÓN. NOVIOS!

En RANCHO BILL en ambiente especial para festejar el día de vuestra boda. RESTAURANTE «DORADO» Un gran salón para bodas, cenas, banquetes, etc. INFORMES: TELEFONO 40 40 49 AUTOBUSES GRATIS

Salidas: Plaza Vega, 7 tarde - Regreso: 10,30 noche.



## CINE CLUB

DICIEMBRE 1981 - PROGRAMA

"LA MUJER EN EL CINE" (III)

DIA 5. — «PARADISTORG» (VILLA PARAISO) de Gunnel Lindblon.

DIA 12. — «LA MUJER QUE LLORA» de Jacques Doillon.

DIRECCION: ANTONIO GREGORI

- LUGAR: AULA DE CULTURA (ALHONDIGA).
- HORA: OCHO DE LA TARDE.
- INSCRIPCIONES: SALA DE ESTUDIOS «ARLANZON» (Avenida General Sanjurjo). Sábado: De 12 a 2.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## VII SIMPOSIO DE NEUMOLOGIA



La fotografía corresponde al acto organizado por los Servicios de Medicina Interna, Neurología y Radiodiagnóstico, de la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social; con el patrocinio de la Sociedad Española de Patología Respiratoria; la apertura del VII Simposio de Neurología Pulmonar y la sesión constituyente de la Sociedad Castellano-Leonesa de Patología Respiratoria.

Intervinieron ayer en el Simposio los doctores y profesores, señores Agustí Vidal (Barcelona); Gallo Marín (Burgos); Jiménez Fernández-Blanco (Oviedo) y Vidal Carreira (Pontevedra). — (Foto FEDE).



EL SEÑOR

**DON MARIANO GARCIA ORTEGA**

Falleció en el día de ayer (víctima de accidente de circulación), a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Domingo, Clementina, Ursula, Dionisia y Maximiliano; hijos políticos, Leonor Arnáiz, Tomás Arnáiz, Silvino García, Alfonso García y Avelina Juez; nietos; biznietos; hermanos, Marcelino y Ascensión; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN FERNANDO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía Plaza Antonio José número 2.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 5 de Diciembre de 1981



## EMISION DE NUEVOS BILLETES

Se incorporan a la circulación los de 200 y 2.000 pesetas

Madrid (Efe). — Nuevos billetes de papel moneda, por valor de 100, 200, 500, 1.000, 2.000 y 5.000 pesetas, serán puestos en circulación por el Banco de España en los primeros días de 1982, han confirmado a «Efe» fuentes solventes.

Dicha emisión estaba prevista que se realizara en el presente año, si bien se llevará definitivamente a cabo en el próximo ejercicio.

Los nuevos billetes de: 5.000 pesetas llevarán impresa la efigie de Su Majestad el Rey. Los de 2.000 la de Juan Ramón Jiménez. Los de 1.000 la de Benito Pérez Galdós. Los de 500 la de Rosalía de Castro. Los de 200 la de Leopoldo Alas, «Clarín» y los de 100 la de Juan Maragall.

En la nueva emisión prevista no figuran los billetes de diez mil pesetas, sobre cuya puesta en circulación se ha venido hablando desde la fecha de salida de los de cinco mil pesetas. Sin embargo, se incorporan otros dos nuevos, como son los correspondiente a dos mil y doscientas pesetas.

## Detención de 20 presuntos miembros de una organización terrorista catalana

Madrid (Logos). — En una acción coordinada por el Mando Único de la Lucha Contra Terrorista han sido detenidas un total de 20 personas, presuntamente implicadas en actividades de la organización terrorista denominada «Terralliu»; 16 de ellas han sido detenidas en Barcelona y 4 en Valencia, según nota de la Secretaría de Estado para la Información.

Las investigaciones efectuadas han permitido el descubrimiento en Barcelona de un piso franco utilizado por la

Organización donde se han ocupado abundante armamento, explosivos, detonadores y otro diverso material para sus acciones terroristas.

De las primeras declaraciones prestadas por algunos de los detenidos se ha podido concretar su participación directa en diversos hechos delictivos y entre ellos, el secuestro del profesor D. Francisco Jiménez los Santos, en Mayo de 1981 siéndole causadas varias heridas en las piernas.

## LOS REYES DE ESPAÑA VIAJAN HOY A LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS

Don Juan Carlos recibe a Roca Junyent, Robles Piquer y Rodríguez Sahagún

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, inician hoy una visita oficial de cinco días a los Emiratos Arabes Unidos y Bahrain.

El viaje es continuación del realizado hace un año a Kuwait y Qatar, con el fin de intensificar las relaciones de amistad y cooperación con los países del Golfo Árabe.

Acompañarán a los Reyes el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca; el jefe de la Casa de Su Majestad el Rey, Marqués de Mondéjar; el jefe del Cuarto militar, teniente general Joaquín Valenzuela, y el secretario general de la Casa de Su Majestad el Rey, Sabino Fernández Campo.

Los Reyes llegarán a Abu Dhabi mañana por la tarde y permanecerán allí hasta el lunes.

El lunes, día 7 por la tarde, los Reyes se trasladarán a Bahrain, donde estarán hasta el miércoles, en que emprenderán viaje de regreso a Madrid.

En el viaje se tratará de ampliar el cauce de las relaciones de España con estos países, para que, posteriormente, se pueda plasmar la cooperación en acuerdos concretos.

Los Emiratos Arabes Unidos son un Estado federado al Sur-Este de la Península de Arabia.

a orillas del Golfo Pérsico, con una extensión territorial de 83.600 kilómetros cuadrados y con una población de 277.000 habitantes.

El Estado está constituido por siete Emiratos: los de Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Fujairah, Umm al Gaiwain y Ras al Jaimah.

### EL REY RECIBE A ROCA JUNYENT, ROBLES PIQUER Y RODRIGUEZ SAHAGUN

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos recibió esta mañana a los señores Miguel Roca Junyent, Carlos Robles Piquer y Agustín Rodríguez Sahagún.

### OSCAR DE ORO A LOS VALORES HUMANOS

Madrid (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía ha recibido el Oscar de oro extraordinario a los valores humanos que, en su nombre, recogió anoche el Marqués de Mondéjar, jefe de la Casa del Rey.

Los Oscar, que fueron entregados durante una cena en el hotel «Mindanao» de Madrid, además del extraordinario correspondiente a la Reina, se entregaron los otros, entre ellos: Al mejor impacto positivo y a la mejor creatividad en publicidad genérica, a Alberto Ferrándiz.

## Otra mujer, víctima 213 del aceite de colza adulterado

Los enfermos, contrarios a la información ofrecida por RTV. E.

Madrid (Logos). — Una mujer de 47 años ha fallecido en el Centro especial «Ramón y Cajal» de Madrid a consecuencia del síndrome tóxico. Con ella son ya 213 las víctimas mortales del envenenamiento según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La mujer ahora fallecida ingresó por primera vez el primero de Julio en el citado Centro sanitario, y hubo de ser reingresada el 25 de Septiembre. El 4 de Noviembre fue trasladada a la unidad de vigilancia intensiva del citado Centro hospitalario, donde ha fallecido ayer jueves, día 3.

En la actualidad, 549 personas se encuentran hospitalizadas en todo el país como consecuencia del síndrome tóxico. De ellos permanecen internados en Centros madrileños 442 afectados.

Durante las últimas 24 horas se ha producido en Madrid el ingreso de tres personas, dos de ellas reingresadas, y 3 altas. En provincias, ha habido un reingreso, y dos altas.

### REACCIONES DE LOS AFECTADOS POR EL SINDROME

Madrid (Logos). — Las informaciones que emite Televisión Española sobre el síndrome tóxico merecen a prácticamente el 100 por ciento de los afectados desconfianza y ambivalencia. En un 40 por ciento han optado por apagar el aparato a las horas de los informativos y, en general piensan que el tipo de información ofrecida aumenta el miedo a la muerte e incrementa el desencanto en cuanto al pronóstico de su proceso, según se pone de relieve en un estudio realizado por el grupo psicológico-psiquiátrico que atiende a la población infantil afectada por el síndrome tóxico en el hospital del Niño Jesús.

Las entrevistas han sido realizadas entre niños afectados y sus familiares y ha puesto de manifiesto que el medio de comunicación más utilizado para las informaciones es la Radio y la Televisión, y en muy escasa medida la Prensa escrita, en su mayoría semanarios sensacionalistas y con poco rigor analítico. Los niños, por su parte, reciben el ciento por ciento de su información a través de los radiotransistores portátiles que les facilitan sus familiares.

En cuanto a la información en RTVE, el 30 por ciento de los niños mandaban llamar a la familia para poder escuchar; posteriormente, su reacción era de un incremento de la tasa de angustia. En un 50-60 por ciento, existe una gran preocupación por el hecho de que lo escuchen los niños.

Los afectados viven el ambiente social como negativo o como sensación de molestia, o como compasión o como actitud reparadora. En su gran mayoría les son molestos los cuchicheos o comentarios que se vierten sobre ellos, en una clara actitud referencial de sus propias y vivencias en relación a la actitud del otro.

### NO HAN RECIBIDO NINGUNA AYUDA

León (Efe). — Los afectados por el síndrome tóxico de León no han percibido ninguna cantidad en concepto de ayuda, y solicitan que se agilicen con rapidez y justicia las disposiciones prometidas por el Gobierno han manifestado los damnificados en una rueda de Prensa en la «Cáritas» leonesa.

Asimismo los damnificados muestran su desagrado por cierta Prensa sensacionalista, que afirman está haciendo mucho daño y algunos de los afectados han tenido que someterse a tratamiento psiquiátrico.

## MANIFESTACIONES PRO-LIBERTAD DE EXPRESION

Madrid (Efe). — Unas cinco mil personas han participado a partir de las 16,40 horas en una manifestación en apoyo de la libertad de expresión y en solidaridad con el periodista Javier Vinader.

La concentración se inició en la cuesta de Moyano, y al frente de los manifestantes figuraba una pancarta con el lema «Por la libertad de expresión».

Entre los asistentes figuraban profesionales de la información y personalidades de la política como Enrique Curiel, Pablo Castellano, Simón Sánchez Montero, Marcelino Camacho, el Padre Llanos y José María Moheño, entre otros, junto con nombres de los mundos de la cultura y de las Artes.

Frente al Casón del Buen Retiro, Manuel Alcalá, por los organizadores, leyó un escrito que posteriormente fue presentado al presidente del Congreso de los diputados.

Se da la circunstancia de que a la manifestación de los trabajadores de la información se unió, al final de aquella, un grupo de doscientos trabajadores de la empresa «John Deere», con pancartas y pegatinas

alusivas a sus reivindicaciones laborales.

### 3.000 MANIFESTANTES EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Unos 3.000 profesionales y estudiantes de la Información se manifestaron ayer en Barcelona, en defensa de la libertad de expresión y en solidaridad con el periodista Javier Vinader. La manifestación, que transcurrió pacíficamente, se inició a las cuatro de la tarde, frente a la Asociación de la Prensa de Barcelona, con una concentración de los profesionales y estudiantes de la Información, que se agruparon detrás de una pancarta que abría la manifestación con el lema: «Por la libertad de expresión, por el derecho a la información». En cabeza iba la manifestación al «Nueva Junta de la Asociación de la Prensa de Barcelona» y diputados y dirigentes de las centrales sindicales. Detrás venían los periodistas, que participaron considerablemente en esta marcha, pues en Barcelona son unos 2.000 así como los estudiantes de Información.

# SI QUIERE ESTRENAR UN SEAT USADO, VENGA A SEAT.



Los Concesionarios Seat tienen los mejores Seat de ocasión (o de cualquier otra marca).

- Revisados en 71 puntos.
- Garantizados hasta 1 año.
- Financiados hasta 36 meses.

Venga a un Concesionario Seat y escoja su Seat usado... como nuevo.

## SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Sistema Vehículo Ocasión



HOJA DE CALENDARIO

HOMENAJE A LA CONSTITUCION

El día 6, como es bien sabido, se cumple el tercer aniversario del referéndum en el que el pueblo español concedió vigencia y legitimidad a la Constitución democrática que abría las puertas a un futuro lleno de promesas. Con tal motivo, empiezan a cundir las manifestaciones de homenaje, los actos conmemorativos, la exhibición de símbolos alusivos y de banderas nacionales, todo ello tendente a dar realce a la fecha y relieve al hito excepcional que se recuerda.

Bien están todas estas cosas, pero deberíamos evitar los contrastes con otras manifestaciones tumultuarias en las que se pretende reivindicar todo lo contrario. En donde no hay democracia, los símbolos tienen particular transcendencia, las adhesiones se vuelven irreflexivas y tumultuarias y los pueblos son conducidos mediante constantes apelaciones al sentimiento y no, a la razón. En cambio, en una democracia constitucional, el mejor homenaje que podemos rendir a la Constitución es el de su estricto cumplimiento, el de contribuir mediante la ejemplaridad en la conducta a propagar su espíritu, sin alardes ni fanfarrias ni tremolar de estandartes.

PEDRO VILLALAR

COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.

FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén. FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.



Bruch 96  
Tel. 301 51 00  
Barcelona (9)

**FENWICK**

Dr. Gómez Ulla 20  
Tel. 255 34 04  
Madrid (28)

Primera marca en carretillas

SI, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVENGA

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Rellene, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario

**CASTELLANOS DE SANTANDER, S.A.**

Ctra. Madrid a Irún, Km. 234,5  
Tels. 2057 27 - 2001 42  
BURGOS

IMPORTANTE AUMENTO DEL PRECIO DEL TABACO PARA PRIMEROS DE AÑO

Puede llegar a ser hasta del treinta por ciento

Madrid (Logos). — Con el inicio del próximo año, se espera un aumento muy importante del precio del tabaco, según ha podido saber «Logos» de fuentes solventes.

Todas las labores, tanto peninsulares como canarias y extranjeras, experimentarán un incremento entre el 20 y el 30 por 100 del precio actual. La subida afectará por igual a los cigarrillos, cigarros, picadura y, en definitiva, a todas las labores del Monopolio.

La anterior subida, registrada a últimos del pasado mes de Octubre, fue como consecuencia de un desfase de divisas. Ahora, con la llegada del nuevo año, se registrará un aumento muy superior al de los últimos años.

SETECIENTOS CINCUENTA MILLONES DE PESETAS ADEUDA TABACALERA A LOS CULTIVADORES DE TABACO

Madrid (Logos). — Tabacalera S. A. adeuda a los in-

dustriales cultivadores de tabaco 750 millones de pesetas de la cosecha de este año, entregada antes del mes de Agosto, más dos millones de la del año pasado, según declararon hoy a los medios informativos los dirigentes de la Federación Nacional de Cultivadores, que agrupa prácticamente a todo el sector.

La deuda viene a agravar los problemas estructurales y coyunturales que padece el sector y a la cosecha adversa del año 80, que ponen en peligro el trabajo de entre 80 y 85.000 personas.

Luis Gabriel Martín Alvarez, director de la citada Federación añadió que Hacienda no ve en el tabaco más que un producto recaudador de impuestos. En cuanto a Tabacalera, dijo que en estos momentos no tiene claro si la deuda que tiene con los cultivadores la debe pagar con un préstamo público o normal, mientras que el Banco de España entiende que es una operación normal de Tabacalera.

LA BOLSA

Todavía abundante oferta de Bancos

Madrid (Colpisa). — Sesión más tranquila que la víspera como final de la semana, pero continuando la tendencia vendedora, con solo algunos tímidos puntos de contención. El índice todavía pierde 1,15, a 125,44, para llegar a un cierre algo más equilibrado, sin faltar compras aisladas en varios valores industriales muy castigados estos días. Por lo demás, los Bancos acumularon aún una oferta importante (227.000 títulos en los grandes) sufriendo los mayores recortes en el Popular (8) y Banesto (5). Este daba 69.000 acciones a la venta, seguido de 48.000 el Hispano, y todos ellos absorbieron entre el 35 por ciento y 50 por ciento del papel. No cabe duda que el fin de semana alargado tuvo influencia en el abandono de los inversores.

Terminó la negación de cupones de Telefónica con una mayor acumulación de papel a la venta, y en realidad todos los derechos de suscripción volvieron a ceder terreno, especialmente los de Cristalería (-20), aunque operando las eléctricas y los de Telefónica con mucho movimiento y fluidez. En acciones las mayores bajas corren a cargo de Dragados (-5) y Cepsa (Petróleos) que pierda 2,75 separándose aún más de la par.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

SE OFRECE EJECUTIVO PROFESOR MERCANTIL

DIPLOMADO EN MARKETING

POR CENTRO EUROPEO DE ORGANIZACION. PARA GERENCIA O DIRECCION COMERCIAL SE APORTA EXPERIENCIA DE VARIOS AÑOS EN PUESTOS SIMILARES.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 71 38.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



SEMANA DEL JOVEN

DICIEMBRE 1981

VILLARCAYO

HOY, SABADO, A LAS SIETE DE LA TARDE

En el salón de actos de la Residencia «Nuestra Señora de los Angeles»

«DELINCUENCIA JUVENIL»

Conferencia del EXCMO. SR. D. JOSE MARIA GIL-ALBERT  
Fiscal General del Estado

— ENTRADA GRATUITA —

EMPRESA LIDER EN AGUA Y CALEFACCION DE AMBITO NACIONAL PRECISA DELEGADO PARA ESTA PROVINCIA

- Residencia en Burgos.
- Trabajo en provincia y limitrofes.
- Total apoyo estructural.
- Condiciones a convenir.
- Incorporación inmediata.
- Total discreción.

Escribir a mano, detallando historial a la referencia N.º BU-23.187. INEM. Cadenas de San Gregorio, N.º 6. — VALLADOLID.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## CONSEJO DE MINISTROS

## MEDIDAS URGENTES PARA PALIAR LOS EFECTOS DE LA SEQUIA

## Oscar Alzaga, nombrado consejero del presidente del Gobierno y Fuentes Quintana, presidente de la Comisión de mejora de la Seguridad Social

(Viene de primera página)

trabajado en estos nueve meses con decisión y con energía. Ni la crisis de UCD como partido, ya resuelta, ni las reiteradas manifestaciones de la oposición sobre el carácter pretendidamente provisional del Gobierno, han impedido a éste cumplir eficazmente con sus responsabilidades.

Quisiera llevar en este punto a cuantos me escuchan la certeza de que nos moveremos en la normalidad y en la seguridad.

«Nos moveremos —añadió— en la normalidad de un régimen de partidos y de libertad de expresión, en el que todas las discrepancias, reales o posibles, todas las opiniones, ciertas o inciertas, llegan al público y arman el ruido correspondiente. Parece como si todavía no nos hubiésemos acostumbrado a este ruido propio de la democracia, normal en cualquier democracia, ruido que es preciso no confundir con el desorden ni con la debilidad. El régimen de convivencia política y social que dibuja nuestra Constitución ha mostrado ya su eficacia y

ha permitido a las Cortes y al Gobierno, una labor fecunda, cuyo balance debemos darnos a todos seguridad y esperanza».

«El Gobierno y su presidente saben que vivimos tiempos difíciles, pero estamos seguros de haberlos afrontado en los últimos meses con las fórmulas y los medios adecuados. Y estamos seguros también de haber afirmado nuestras libertades y nuestra democracia. Entre todos —Gobierno, partidos y medios de comunicación— debemos liberar a la opinión pública de la sombra obsesiva del 23 de Febrero, y podemos hacerlo responsablemente. Vivimos tiempos difíciles, ya lo he dicho, pero las nuestras son dificultades normales que van encontrando soluciones suficientes».

«Están a punto de cumplirse los tres primeros años de nuestra Constitución. Por iniciativa conjunta de los partidos el aniversario va a celebrarse con actos en toda España, engalanando balcones y ventanas con los colores de la bandera. Yo quiero sumarme a ese homenaje a la Constitución afirmando, una vez más mi plena confianza en la eficacia del sistema que nos hemos dado, y mi seguridad en su consolidación y en su capacidad para resolver satisfactoriamente nuestros problemas en paz y libertad».

Calvo Sotelo, que respondió a las preguntas de los periodistas durante hora y media aseguró tajantemente que «no vivimos un riesgo de golpe militar y que los tiempos difíciles no jus-

tifican un Gobierno de concentración».

«Ni la crisis de UCD ni los ataques de la oposición han impedido al Gobierno gobernar con responsabilidad, energía y decisión», manifestó.

Para el jefe del Ejecutivo «nos movemos en un régimen de normalidad y seguridad y hay que despegar por completo la sombra del 23 de Febrero».

En este sentido, Calvo Sotelo indicó que el proceso sobre el «23-F» sigue normalmente su curso y que podría celebrarse el juicio oral en el próximo mes de Febrero.

El jefe de Gobierno fue preguntado insistentemente sobre la crisis que ha afectado al partido centrista y señaló que la renovación de cargos en UCD «ha resuelto discrepancias internas por la vía de unas elecciones democráticas».

«En UCD —aseguró Calvo Sotelo— se sigue manteniendo el sentido de la responsabilidad y fidelidad a su electorado, no creo que se produzcan nuevas fugas de diputados; la crisis de UCD se ha desarrollado con tanta luz y taquígrafos que no es preciso explicar nada y si reiterar que el Gobierno sigue contando con apoyo parlamentario suficiente».

En relación con la negativa a entrar en el Gobierno de destacados líderes de la plataforma moderada, Calvo Sotelo dijo: «Es cierto que ofrecí entrar en el Gobierno a Miguel Herrero de Miñón y Oscar Alzaga, quienes por razones personales y no políticas prefirieron no entrar en el Gabinete, yo espero contar con su apoyo personal y en este sentido Oscar Alzaga ha sido nombrado hoy asesor presidencial».

Para Calvo Sotelo la situación del Gobierno y de su partido es absolutamente normal y no exige en ningún momento acudir a fórmulas de concentración, lo cual no

excluye posibles acuerdos parlamentarios.

En relación con las recientes declaraciones del secretario general del PSOE, Felipe González, sobre su nuevo Gobierno dijo Calvo Sotelo: «En la declaración del PSOE hay un acento dramático que yo no comparto, ha habido una valoración rápida, no positiva y una oferta velada de Gobierno de coalición o concentración que en estos momentos no es necesario ni aconsejable».

Preguntado sobre cómo valoraba la reacción negativa hacia su nuevo ejecutivo del ex-diputado centrista y líder de Acción Democrática, Francisco Fernández Ordóñez, afirmó: «Este Gobierno no es un Gobierno débil, sino un Gobierno que gobernará hasta 1983».

El jefe del Ejecutivo fue preguntado en numerosas ocasiones por la situación militar. En todo momento aseguró Calvo Sotelo: «Los ánimos en los cuarteles están tranquilos, no tenemos porque vivir en la continua zozobra del 23-F y espero que el juicio termine de una vez con ese asunto».

En otro momento dijo el presidente del Gobierno: «A todos interesa que las elecciones no se adelanten y que la democracia se consolide, los Gobiernos de UCD han hecho mucho para construir la democracia en España, el Gobierno cumple sus pactos aunque a veces, cuando los pactos son complicados, puedan surgir interpretaciones».

El jefe del ejecutivo puso de relieve su intención de seguir manteniendo un diálogo con el secretario general del PSOE, Felipe González, y expresó su absoluta confianza en el apoyo del grupo parlamentario centrista para concluir la legislatura hasta 1983.

ACUERDOS DEL CONSEJO Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de La Moncloa bajo la presidencia

de Leopoldo Calvo Sotelo, ha tomado, entre otros acuerdos, los siguientes:

## PRESIDENCIA

Real decreto por el que se nombra consejero del presidente del Gobierno a Oscar Alzaga Villamil.

## DEFENSA

Real decreto por el que se nombra capitán general de la octava región militar al teniente general Joaquín Ruiz de Oña González.

Real decreto por el que se nombra co-presidente del Comité conjunto para asuntos políticos.militares.administrativos con los EE. UU., al general de división del Estado Mayor Central del Aire a Manuel Campuzano Rodríguez.

Real decreto por el que se promueve al empleo de teniente general de división a Rafael Allendesalazar y Urbina.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de división del Ejército de Tierra, al general de brigada de Infantería Antonio Calvo Flores Navarrete.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de división del Estado Mayor Central del Ejército del Aire al general de brigada de Aviación, José Revuelta García.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Infantería, al coronel José Vicario Valdemoro.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Caballería, al coronel José Valdés Cavanna.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada del Arma de Aviación, al coronel Luis Fernández Roca.

HACIENDA Real decreto por el que se nombra subsecretario de Pre-supuesto y Gasto Público a José Miguel Bravo de Laguna y Bermúdez.

## TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Acuerdo por el que se designa a Enrique Fuentes

Quintana presidente de la «Comisión de mejora y racionalización de la Seguridad Social».

## OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Real decreto ley sobre medidas excepcionales para el aprovechamiento de los recursos hidráulicos, escasos a consecuencia de la prolongada sequía.

## MEDIDAS URGENTES PARA PALIAR LOS EFECTOS DE LA SEQUIA

El Consejo de ministros de hoy, primera reunión tras el reajuste ministerial, aprobó un decreto ley sobre medidas excepcionales para el aprovechamiento de recursos hidráulicos, escasos a consecuencia de la prolongada sequía que padece España.

El decreto ley contempla diversas medidas que tienen por objeto garantizar el abastecimiento de agua a las poblaciones y paliar los efectos de la sequía en los distintos sectores económicos.

De manera fundamental se trata de actuar en la agricultura y en la ganadería con procedimientos excepcionales para la tramitación administrativa y económica de las acciones, para la organización y coordinación de las distintas administraciones y para el uso y aprovechamiento de las aguas.

El decreto ley declara de urgencia, cuantas obras permitan allegar recursos de agua o mejorar las condiciones de aplicación de los mismos en las zonas en situación crítica, incorporando al plan general de Obras Públicas las que el Consejo de ministros decreta.

Se confiere a los gobernadores civiles la capacidad decisoria —coordinados en cada demarcación hidrográfica— la capacidad decisoria para llevar a cabo las actuaciones referidas tanto en orden a la rigurosa administración de las aguas, administración, protección, etc., así como las campañas de difusión que permitan la colaboración ciudadana y la aplicación de sanciones a las infracciones en esta materia.

## AYUNTAMIENTO DE VILLAGONZALO PEDERNALES

Arriendo Casa Taberna dos años. Ver pliego condiciones en el Ayuntamiento. Presentación proposiciones: hasta el 24 Diciembre.

## Ayuntamiento de Miranda de Ebro

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 8 de Septiembre de 1981, acordó aprobar inicialmente el Plan Parcial de Ordenación del Sector P-R6 del suelo urbanizable programado R-20 del vigente Plan General Municipal de Ordenación Urbana de esta Ciudad de Miranda de Ebro, comprendido en la margen izquierda de la Ctra. de Logroño entre el poblado de Ence y el río Zadorra, redactado por el Arquitecto D. Jesús Zárate Gallego a encargo de ENCE.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y concordantes del Reglamento de Planeamiento de 23 de Junio de 1978, queda sometido dicho Plan Parcial a información pública durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figure expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 120 del citado Reglamento de Planeamiento, con la aprobación inicial del referido Plan Parcial ha quedado suspendido el otorgamiento de licencias para la zona objeto del mismo que a continuación se expresa:

«Zona comprendida entre el poblado de ENCE y el río Zadorra que limita al Norte en una longitud de 669,74 m. con las parcelas N.º 101.a, 94, 100, 99, 98, 81, Camino de La Corzana y 75; al Sur en una longitud de 655 m. con la carretera BU-740 de Miranda de Ebro a la N-232; al Este en una longitud de 211,73 m. con las parcelas números 75, 78 y 80; y al Oeste en una longitud de 140,80 m con la parcela N.º 101.a».

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, a 23 de Noviembre de 1981

El Alcalde,

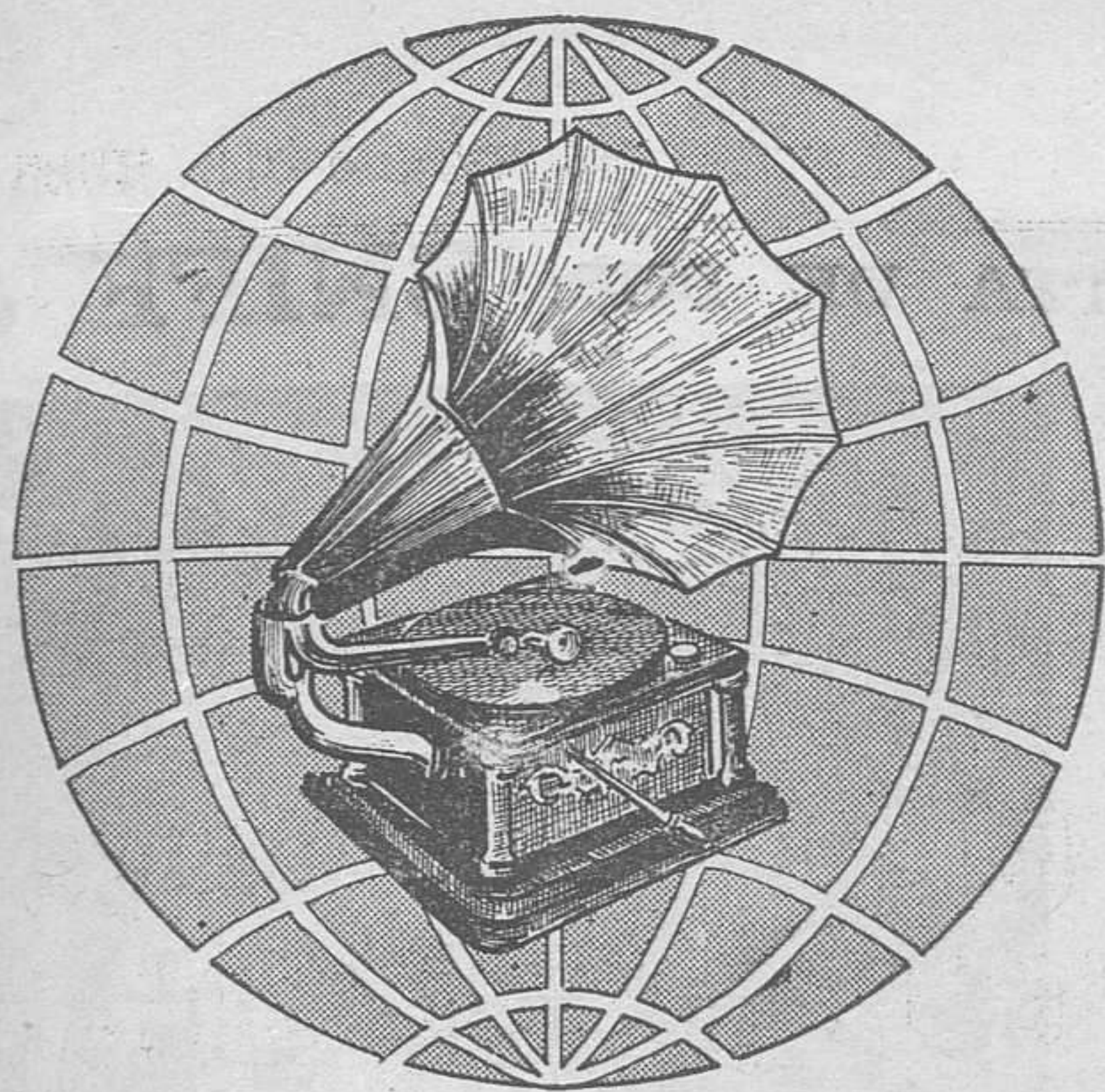
Fdo.: José Luis Anuncibay Fuentes

## SOSIAS DE CUATRO POLITICOS FAMOSOS



Madrid. — De derecha a izquierda, Fernando Leocadio, Francisco Román, Sebastián Chocano e Isidro Serrano, que interpretan los papeles de Leopoldo Calvo Sotelo, Felipe González, Santiago Carrillo y Manuel Fraga, respectivamente, en la película «El primer divorcio», que actualmente se rueda en Madrid dirigida por Mariano Ozores, y en la que también participan como protagonistas, Manolo Summers y Carmen Cervera. — (Foto Efe)





# Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V., 5 Diciembre 1981

## NEWS EXPRESS

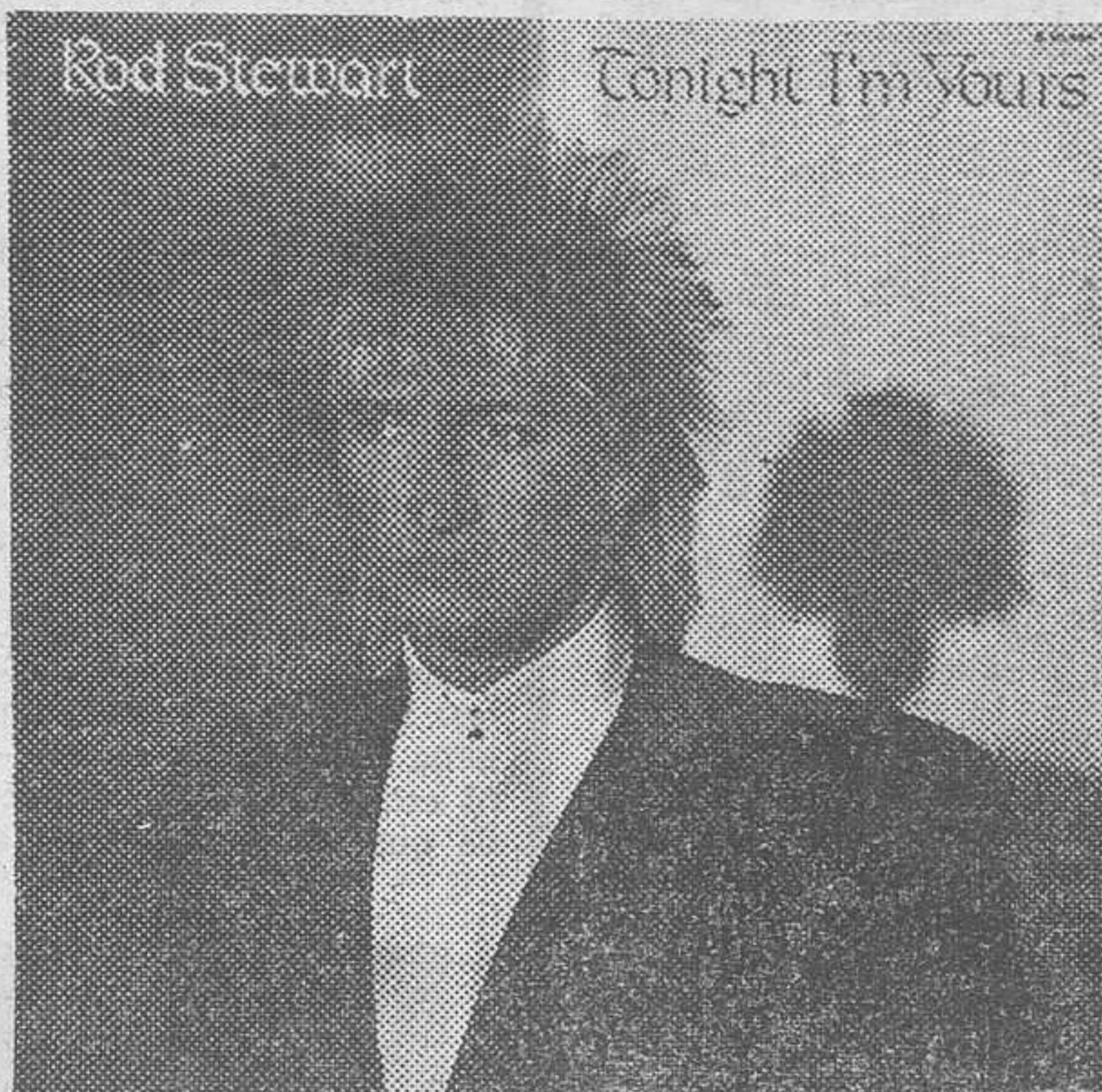
### SOFISTICADAMENTE TUYO

Fielmente puntual a su cita navideña, Rod Stewart, interrumpiendo por un rato su «confortable» existencia hollywoodiense, tiene el detalle de presentarte su último trabajo: «Tonight I'm yours», y someterse de nuevo al rudo contacto de las giras, embarcándose en un extenso tour a través de los Estados y Canadá, que ha comenzado ya y no finalizará hasta bien entrado Febrero del próximo año.

«Tonight I'm yours», que abre el álbum y «Young Turks», precisamente los cortes seleccionados para singles en Europa y los USA respectivamente, son tal vez las únicas sorpresas estimulantes, mostrando a un Stewart superpoppy, inesperadamente

arropado por un modernismo diseño new-wave, a bordo de un propulsivo e incontestable ritmo, dentro de la más flagrante actualidad.

Producido por él mismo y apandillado por los habituales colegas: Cregan, Appice..., el disco contiene una proporcionada dosis de usuales variedades: el espídico «Tear it up» —Johnny Burnette— y una insípida aunque personal adaptación del «Just like a woman» dylaniano —¿volviendo a los viejos tiempos?— cumplimentan el apartado de versiones, mientras un par de cortes baladísticos «Sonny» «Only a boy», donde su rasposa garganta sigue tan espléndidamente desgarrada como de costumbre, cumplen con el de suaves, y cuatro temas más, en su calurosa onda rockera de siempre, entre los que destaca las filigranas vocales «a capella» con que Rod remata «How Long»



y la letra de B. Taupin —ya sabes: Elton John—, dedicada a la memoria de un tenaz

luchador contra el cáncer que casi consiguió terminar una maratónica carrera a través de todo el Canadá, con una pierna artificial, completan el repertorio.

Es increíble la sensación producida por el imprevisto impacto del tema central, pero a pesar de tan asombrosa inyección vitamínica, refrescante y gratificadora y de la innegable prestancia del sonido el resto del material no resulta tan sorprendente, claro que esto no es óbice para que «Esta noche soy tuyo», dentro de sus esquemas inconfundiblemente familiares, sea, sin duda, uno de los álbumes más brillantes y completos, firmado por Rod en varios años.

### RODANDO A 45

FRANK ZAPPA



«Love of my life» / «Fot the young sophisticated». Extraído del genial último doblé materna: «Tinsel Town Rebellion», Zappa nos ofrece otra deliciosa parodia de los años 50, por los que al paracer sigue sin-

tiendo una irresistible atracción.

La letra explota todos los cursis clisés de la época, pero a pesar de la «intencionalidad», no puede evitar ser tan deliciosa como cualquier pieza original. Perfecto Frank.

RAIMUNDO FAGNER-MANZANITA

«Verde/Traducirse». Estupenda apropiación del «Verde» (Lorca-Manzanita), que ya apareciera en el primer LP de este último, y donde Fagner en su brasileño y el gitano en castellano, intercambian estrofas y algún que otro dúo, simbolizando, de alguna manera, la aproximación de



dos culturas. Al otro lado, el brasileño desflora un poema de Ferreira Gullar en su cálido y nebuloso estilo dramático, con esos indefinidos paisajes acústicos que ya exploró Van Morrison en su «Astral Weeks». Como lo oyes, realmente importante. Pon atención al nombre.

DURAN DURAN

«Girls on film/Faster than light». Segundo single extraído de su debut a 33, y supongo que nada mejor para definir el tan manido sonido neoromántico: tupidos cortinajes de fondo techno, incitante ritmo disco y distinguida afectación vocal, directamente heredada de Ferry-Bowie; todo ello elegantemente envuelto en un concepto futurista de pop elástico y exquisito,



asistido en esta ocasión por una eficaz percusión. ¡Ah! Como te imaginas: cara B no estar incluida en álbum, que curiosamente, a pesar de los teclados, tiene

un cierto parecido con Adam y sus hormigas.

Tan intrascendente como atractivo. Ideal para bailar.

ANEKA



«Japaneze boy/A fond kiss». Pasamos ahora a oír-cerles las últimas novedades de la electrónica que han conquistado el número uno del ranking anglosajón. Sofisticada tecnología disco, con todos los ingrediente cibernéticos del techno avanzado, al servicio de una increíble melodía nipona, intentando, insólitamente, conservar todas sus peculiares inflexiones étnicas y el exótico encanto del lejano oriente.

A pesar de no ser más que una fascinante postal turística, y de su incontrolable comercialidad, uno no puede sustraerse a su innegable seducción.

Manufacturado en Europa, pero indefectiblemente «made in japan».

ULTRAVOX

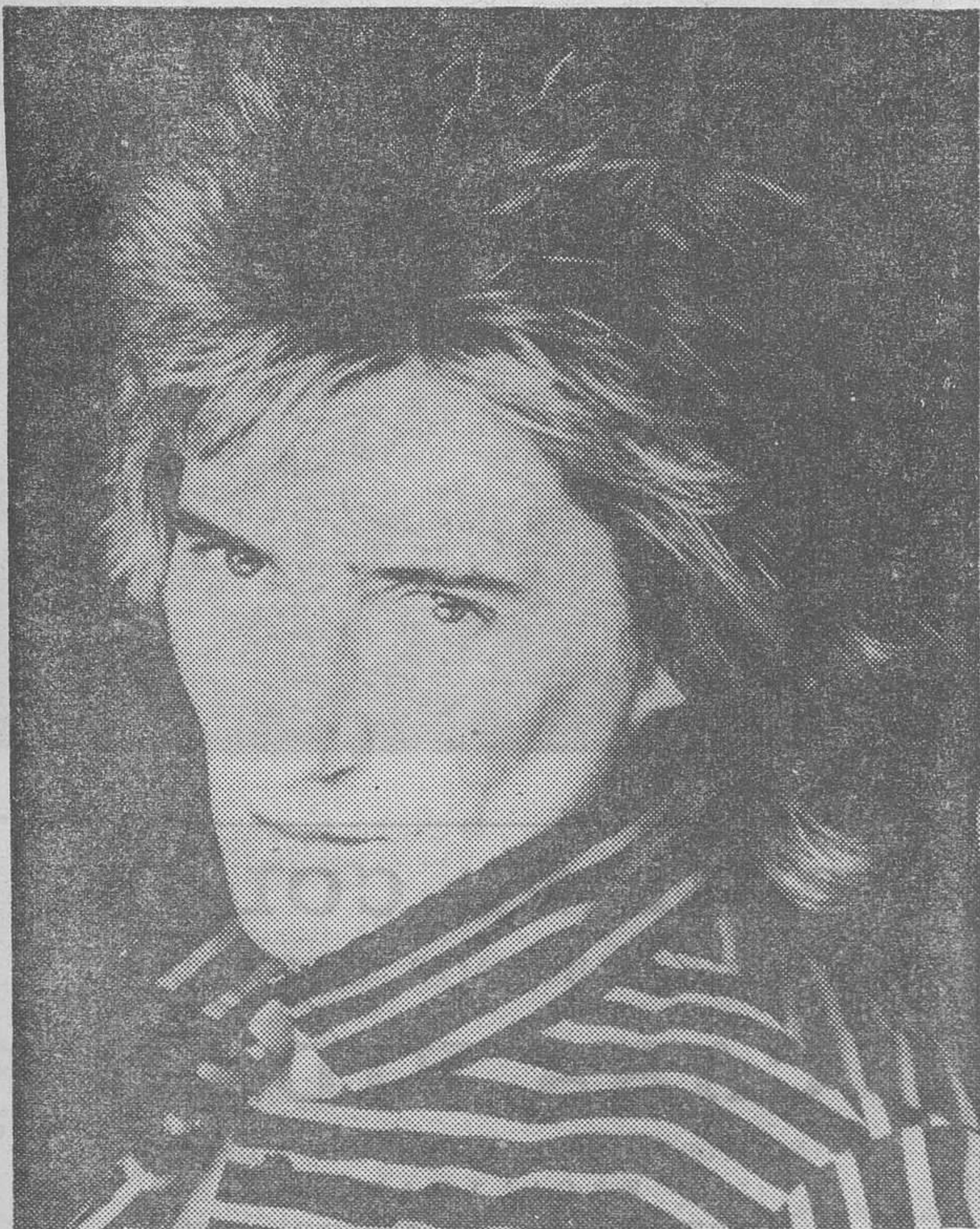


«The thin Wall/I never wanted to begin». Nueva obra de arte contemporáneo, Ultravox, cada día más europeos, tanto conceptual como técnicamente —¿Kraftwerk?, ¿electro, Can?—.

Paisajes descriptivos, fríos pero sugerentes, con unos coros casi místicos, y sinuosos ambientes experimentales, que recuperan el espíritu futurista de los primeros Floyd.

He aquí la definitiva demostración de una estética rigurosa, casi litúrgica, cuya expresión física refleja emociones profundas, nostalgias imposibles...

Auténtico «romanticismo» de la era sideral.



ROD STEWART

HOY, SESION TARDE  
BAILA Y DIVIERTETE EN ARMSTRONG

LA DISCOTECA DE LA SUPERMUSICA'81  
CON MIL VIBRACIONES PARA TU RITMO

65 PROGRAMAS DE LUZ EN SU AMPLIA  
Y CONFORTABLE PISTA

ESPECIAL LUNES  
SESION TARDE Y NOCHE

— Mayores 16 años —



NOCHE ROMANTICA

CON LA MUSICA DE AYER Y DE HOY  
ESPECIAL PARA PAREJAS Y MATRIMONIOS

¡ATENCIÓN. NOVIOS!

SI HOY OS HABEIS CASADO, TENEIS PASE  
ESPECIAL NOCHE Y UN OBSEQUIO

RESERVA PERSONALMENTE LAS MESAS  
PARA TU BODA



# DISCO DE LA SEMANA

## BILLY SQUIER Don't say no

CAPITOL-EMI

Obviamente, el heavy no resulta un terreno especialmente abonado para innovaciones empíricas, sorpresas estimulantes o desestabilizadores intentos, más bien, es su furibunda tendencia al reciclaje lo que parece dominar el actual panorama, sobre todo, si contemplamos el espíritu de «recreación» permanente —aunque, eso sí, tan dinámico como sincero— que caracteriza a toda la new-wave mítica.

Es por esto, que encontrarle de improviso con alguien como Billy Squier, resulta gratificante en grado sumo, para cualquiera mínimamente interesado en el tema.

La historia de Billy Squier se remonta a finales de los sesenta, cuando después de una corta estancia en New York, vuelve a su Boston natal incorporándose a los Sidewinders, efímera formación pop en la onda de los Raspberries, con un álbum a sus espaldas producido por Lenny Kaye —Patty Smith Group— y que contaba con la presencia de Andy Paley —Paley Bros—.

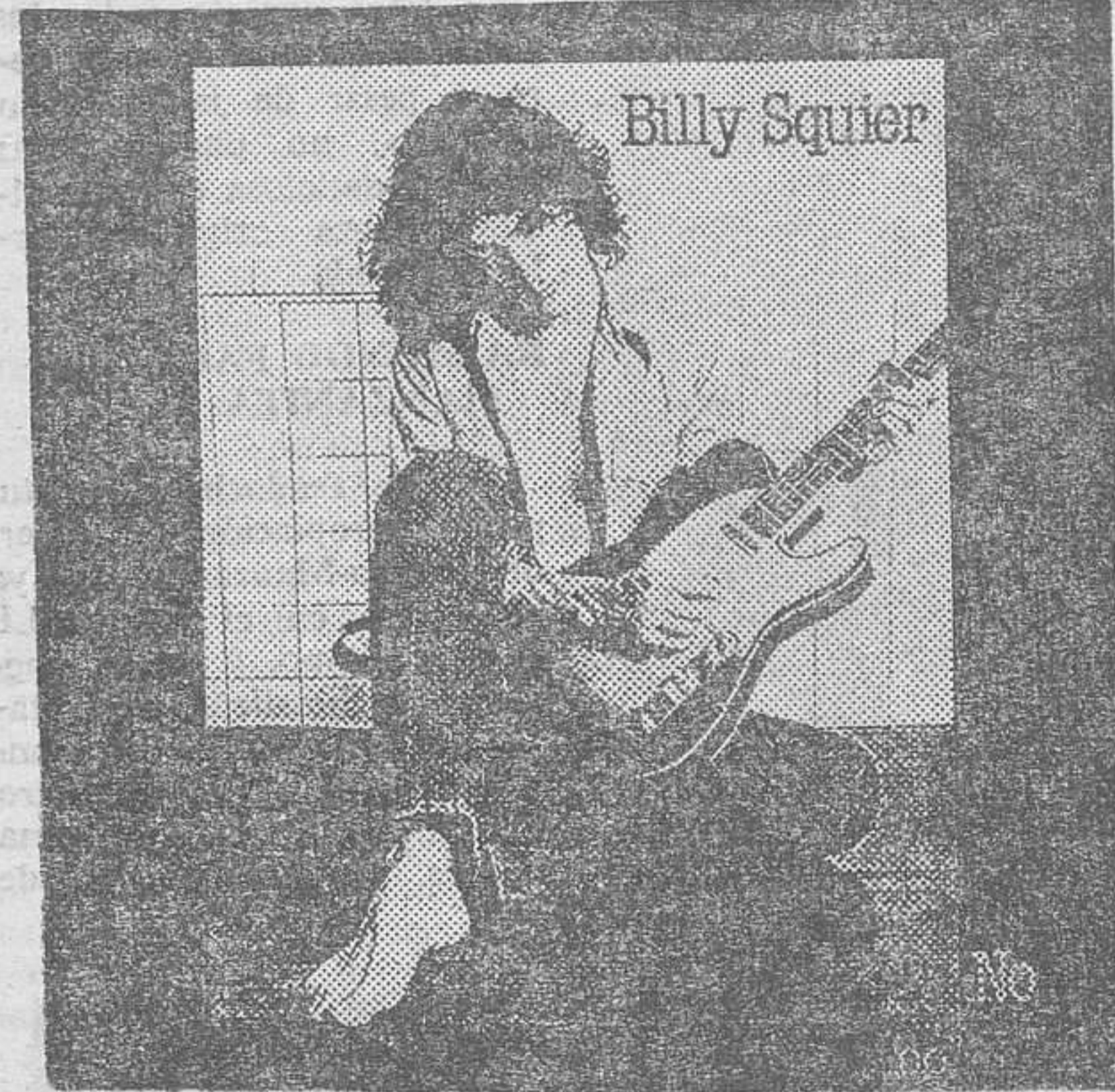
Su labor más «conocida», sin embargo, se realizó en el seno de Piper, cuyos dos olvidados LP's: «Pipers» y «Can't wait» —AM— denotan la guía espiritual de Billy, quien, no obstante, y debido a los persistentes problemas de estos casos, optó por divovertir la banda.

Tras alguna colaboración ocasional como el «Ret hot & blue» del teclista Richard T. Bear, donde su nombre

pero es con este «Don't say no», aparecido en primavera, cuando Billy consiguió el merecido reconocimiento. David Coverdale, personalmente, le ofrece ser telonero en la gira británica de Whitesnake, inmejorable ocasión para debutar en Europa, con un anticipado «sold out», incluso antes de que su nombre fuera impreso en el cartel.

El álbum tardará en entrar en USA, pero para las fe-

habituales sólo aparecen como soporte energético y casi siempre integrados magistralmente en otro contexto bien distinto al acostumbrado. Su decisiva orientación poppy, a diferencia de los modernos grupos pop-rock, más trepidantes, sigue la abandonada tradición heavy-pop, preconizada en los primeros setenta por Stories, Rasheenas, Segarini... utilizando esquemas rítmicos algo más clásicos, que pudiera dar ori-



chas en que Squier actúa en el Reading Festival —Inglaterra, agosto de este año—, «Don't say no» está ya tan afincado, que aguantará casi dos meses sin bajar del décimo lugar.

Hay quien opina que Squier se ha convertido, fortuitamente, en el objetivo primordial de su compañía, Capitol, de cara al importante mercado heavy, tras la deserción de Sammy Hagar, pero, personalmente, me resulta prácticamente imposible encontrar similitudes. Mientras Haggard practica un heavy convencional, «Don't say no» insinúa continuar la tarea donde un joven Peter Frampton pareció abandonarla, aunque de forma mucho más cuidada, precisa y concluyente.

El disco, combina con genial destreza: técnica, elegancia y sensibilidad, consiguiendo que todo el disco reluzca de un alambicado sonido, nítido y luminoso, que mediante una hábil distribución de instrumentos, realiza su juego con gran brillo. Exhibe un sólido y ejemplar mosaico de magníficas «canciones», que se apartan considerablemente de los típicos usos genéricos, donde los clichés

# MONDATTÀ DE POP: SNIFF & THE TEARS

«Papi era director de un Banco — y persona de reputación. — Casa en París y Jamaica — y en Suiza, por añadidura — el amaba tiernamente a su hija — aunque fuese una chica descarriada — ella fue bendecida por la riqueza y belleza — ¿dónde entonces habían fallado? — Ella decía que era modelo — pero apuntaba a ser actriz. — Ya tenía una fortuna — por lo tanto iba tras la fama. — Un día ella enfiló su Jaguar nuevo — directo contra un muro — dijo que había tomado «mandrax» — y una copa o dos, antes. — Entonces se hizo asistenta social — también muy religiosa — y papá ya no sabía que era mejor papá? — ¿qué puede hacer papá? — «What can daddy do?» de su álbum «The Game's up».



«Tomas un taxi hacia la parte de la ciudad — donde las luces aún brillan — y las chicas en las esquinas — intentan llevarte a alguna habitación de hotel — para pasar un buen rato — ¡oh! y tú sabes que acabarás satisfecho... — Estás buscando un amor en una ciudad extraña — y todos los clubs y bares te abandonan — así que arreglas el precio con alguna dama de la noche — y tú estás finalmente satisfecho de que no haya ningún sitio

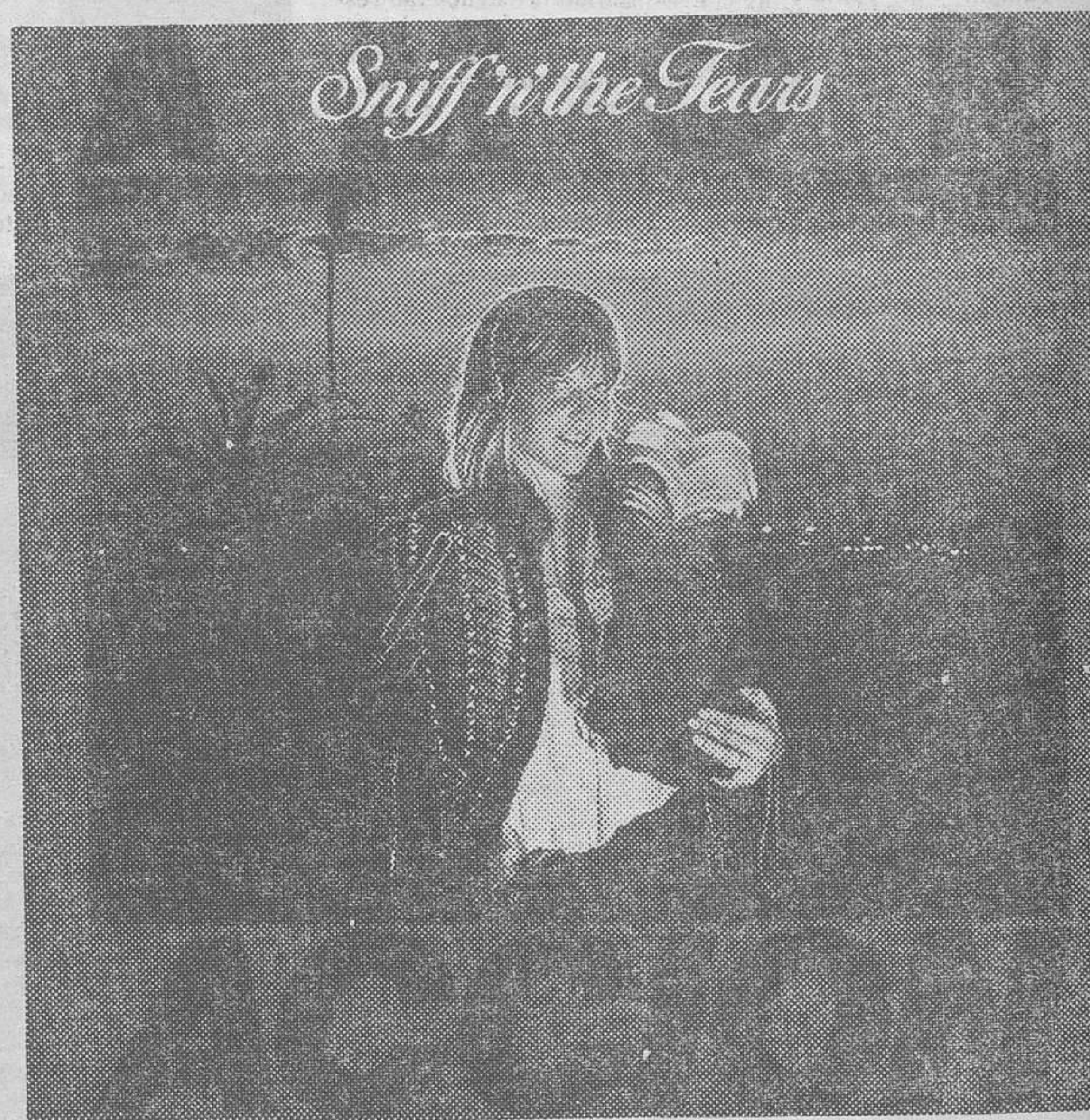
donde ir — por lo que vuelves a tu habitación del hotel — y te acuestas en el amanecer para dormir... — «Vida nocturna» de «The Game's up».

Esta inmejorable descripción intimista, puede servir para ilustrar de algún modo la riqueza introspectiva que anima, dentro de una variada gama de ambientes urbanos, la peculiar e inspirada vena poética que Paul Roberts —demiurgo espiritual—, imprime a la música del grupo.

## ERASE UNA VEZ

Sniff & The Tears comenzaron su singlatura artística con afortunada estrella, casi al mismo tiempo y de similar manera a la de otros, entonces, ilustres desconocidos: Dire Straits.

Súbitamente, en el 78, su primer single «Driver's seat», se coló hasta los primeros lugares de los charts europeos, y por supuesto España, donde el grupo llegó a actuar



Sólo estos dos tracks serían más que suficientes para salvar cualquier disco de lo más mediocre, pero no es éste el caso: «No digas no» está repleto de inestimables hallazgos y bonitas canciones realmente sugestivas, donde el eco de los Beatles y en general de los sesenta resbala entre sus surcos. «Lonely is the night», «Don't say no», suaves sutilezas: «Nobody Knows», «I need you»...

Quizás andes confundido pensando que se trate de algo tan sumamente elaborado que resulte cargante, barroco turbio, pero no, nada más lejos está ante uno de los álbumes más finos, limpios y frescos editados en el año.

en «¿recuerdas?... mientras simultáneamente su álbum «Tickle heart», en una sesión frenéticamente subyugada a la tiranía punk, nos descansa una banda poderosa, una media camino entre el elegante pop británico y el adicional rock americano. — Cuando comenzaste a hacer discos se te quiso encuadrar en corrientes como «new waves», «pub rock», etc., pero la verdad es que no es fácil clasificar tu música. ¿Te atreverías a hacerlo tú? — No sé, no hacemos un género determinado de música, todos los músicos del grupo son bastante sofisticados, hay muchas influencias. Yo trato de hacer canciones clásicas. — ¿Cuáles son los últimos países que has visitado? — Acabamos de hacer una gira por Estados Unidos, Canadá, Suecia, Alemania, Bélgica y Holanda. — ¿Cómo ves la música del Continente en relación a la inglesa? — Bueno, en Inglaterra se conocen sobre todo grupos americanos, apenas se conocen los europeos. Creo que están muy influidos por la música inglesa y americana y no suelen tener un carácter original, por lo que es difícil que entren en Inglaterra, donde ya hay mucha competencia. Por supuesto que hay excepciones como Kraftwerk. — Como pintor cultivas el hiperrealismo. ¿Crees que tu música se vuelca también hacia el realismo, o bien hacia

la música es directa pero no impulsiva, tibia e incitante, tan sensual como las mujeres de sus carpetas. La voz áspera, Roberts adolece de una proeza dejadez altamente expresiva, mientras las guitarras, restallan a su lado, unas veces, o se limitan a subrayar las sutiles melodías a través de un afirmativo y controlado empaque rítmico, nunca demasiado apresurado, pero siempre contundente y servil.

«¿Cómo sue como sus piezas están dominado por un difícil equilibrio, por una técnica y especial sensibilidad. Conserva esa peculiar similitud aromática con Dire Straits que no implica que sus ritmos tengan que sonar rítmicos o ninguna otra relación. No aporta datos nuevos ni refleja de forma magistral las más exquisitas características del grupo. Si «The Game's up» era su disco más sedante, éste recupera la dinámica prestancia del primer disco, sin dejar de resultar agradable, relajado y tan amigable. — ¿Por qué no? — como los mejores trabajos de J.J. Cole, Al Stewart, etc.

Como motivo de su visita promocional a TVE, hace aproximadamente dos meses Paul Roberts fue entrevistado por un periodista de aquella conversación.

## ENTREVISTA

¿Por qué éxito fuerte hasta el momento estaba en tu primer long-play, y era un tema tan rápido, fuerte. Sin embargo, gran parte de tus canciones son baladas. ¿Por qué? — Siempre he tenido la intención de hacer especialmente baladas. — «Driver's seat» era uno de tus temas más rápidos. ¿Cómo se mire. — En el último disco, por lo que me gusta de las canciones tan rápidas como «Driver's seat». En el segundo

do si es posible que predomine lo lento.

Hay alguna relación entre tu reciente matrimonio y el título de tu último disco, «Love Action».

— Si, la verdad es que todas las canciones están influenciadas por ello.

— Cuando comenzaste a hacer discos se te quiso encuadrar en corrientes como «new waves», «pub rock», etc., pero la verdad es que no es fácil clasificar tu música. ¿Te atreverías a hacerlo tú?

— No sé, no hacemos un género determinado de música, todos los músicos del grupo son bastante sofisticados, hay muchas influencias. Yo trato de hacer canciones clásicas.

— ¿Cuáles son los últimos países que has visitado?

— Acabamos de hacer una gira por Estados Unidos, Canadá, Suecia, Alemania, Bélgica y Holanda.

— ¿Cómo ves la música del Continente en relación a la inglesa?

— Bueno, en Inglaterra se conocen sobre todo grupos americanos, apenas se conocen los europeos. Creo que están muy influidos por la música inglesa y americana y no suelen tener un carácter original, por lo que es difícil que entren en Inglaterra, donde ya hay mucha competencia. Por supuesto que hay excepciones como Kraftwerk.

— Como pintor cultivas el hiperrealismo. ¿Crees que tu música se vuelca también hacia el realismo, o bien hacia



Sniff & the tears actuando en Aplauso.

— Si, sus cuadros me producen una impresión casi física, verdaderamente me golpean.

— ¿Hay algún músico que te impresione del mismo modo?

— Admiro mucho a un cantante americano no muy conocido, Warren Zevon, cuyas letras son soberbias, y también Talking Heads, Randy Newman y David Bowie. Para mí la influencia de David Bowie en el mundo del rock ha sido tan importante como la de Picasso en el de la pintura. Es ya un clásico.



La última formación del grupo 1981.



## FLASHES CORTOS

Primer álbum en solitario, de Peter Shelley, ex-líder de una de las más lustras promesas frustradas, tras cuatro espléndidos LP's: «The Buzzcocks». El grande se llamará «Homosapiens», homónimamente a su primer y previo 45. Asimismo lleva incluido su segundo pequeño: «I don't know who it is».

Allan Clarke vocalista de los Hollies a los que abandonó para dedicarse a su propio rollo, tiene en circulación un «Best of» que mira por dónde además de tener sus dos singles más famosos —fueron publicados en España por RCA— contiene tres temas de B. Springsteen, una de las cuales, «If I Were the priest», nunca ha sido grabado por Bruce.

Doll By Doll han tenido que suspender su tour por el Reino Unido ya que su vocalista y guitarrista Jackie Leven sufrió un colapso debido a encontrarse físicamente exhausto. Leven deberá permanecer en completa inactividad durante, al menos, tres semanas.

Por cierto, si no te suena el nombre, te puedo decir que disponen en España de su tercer LP así como de un single, en Columbia...

**PARA VOSOTROS JOVENES**  
LA ÚLTIMA HORA MUSICAL  
ESTA AQUÍ EN...

**PHILIPS COLOR**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**CASA VIDAL**  
EQUIPOS ESTEREOFONICOS ALTA FIDELIDAD  
FACILIDADES  
MADRID, 21 — TELEFONO 23 11 45

**Battaner**  
HIGH FIDELITY INTERNATIONAL  
**CASSETTES**  
MONEDA, 11. — BURGOS

**Música '75**  
San Agustín, 13-Tlf. 31 15 08  
MIRANDA DE EBRO

**PIANOS ALTA FIDELIDAD**  
C. BECHSTEIN  
SCHIMMEL PLEYEL  
GAVEAU Grand  
Görs & Kallmann KAWAI

**marantz**  
VIETA DENON  
Bang & Olufsen Sansui  
B&W REVOX  
BENYTON

**TODO EN PROFESIONALES**  
Roland acoustic JBL J.B. Lansing  
PSTEX Oberheim BGO SYSTEMS KORG  
Cerwin-Vega! Kramer SHURE  
HEINHEISER MARTIN AUDIO Y MUCHOS MAS

**ORGANOS HAMMOND**  
ALTON  
SEL  
KAWAI

escuela de música  
**KAWAI**  
Calle Amaya, 3 - Tlf. 23 08 03  
BURGOS



# NEWS EXPRESS



## FRANK SINATRA

Cuarenta canciones de la vida de un hombre

REPRISE-HISPAVOX

Bajo este explícito título se te presenta aquí, oportunamente, una inmejorable ocasión de enfrentarte de forma definitiva a la obra de uno de los grandes monstruos intemporales: Frank Sinatra.

Puede que tus gustos sean de lo más dispares. Puede que pases de esta historia, pero a pesar tuyo, Sinatra es el epónimo representante de toda una tradición musical americana, que arranca en el swing —años cuarenta— y culmina en los sesenta, casi al filo del pop, dando envoltura a algo tan familiar como la comedia musical, Broadway...

Este álbum doble viene a ser un exigente florilegio recopilado entre las más brillantes canciones que Frank interpretó para su propio sello Reprise —fundado en los primeros sesenta— y algunas viejas reliquias pertenecientes a sus etapas temprana y media —40 y 50 respectivamente—, como por ejemplo el «Nancy» (con la cara sonriente), dedicada, por supuesto, a su hija —sí, la misma que en la década dorada popularizaría aquellas famosas «Botas para caminar»; el swing emocional de «Come fly with me», o el encanto de «All the way» —ambas realizadas para Capitol en los cincuenta—; así como algunas verdaderas maravillas «I've got you under my skin», o el increíble feeling swing-jazzy de «My kind of town», con un Sinatra lleno de blues.

Sin embargo, el disco se centra de manera especial en las producciones de Reprise (60-70), donde no podían faltar sus más «recientes» clásicos: «Strangers in the night»; «My Way»; «That Life»; o el condescendiente «Something Stupid» que cantado a dúo junto a Nancy ocuparía la cabecera de los rankings mundiales allá por el 69. Asimismo el set te ofrece sus peculiares adaptaciones de temas pop, preferentemente de corte baladístico adecuados a su cedenciosa voz de crooner. «If», de los Bread; «Yesterday» y «Something», de Beatles; e incluso el rockersísimo «Bad bad Leroy Broem» del malogrado Jim Croce; el sensitivo «You're the sunshine of my life» —Stevie Wonder—; efluvios country; «cycles», y como es natural, un par de postales brasileñas, firmadas por J. C. Jobim: «Bonita», «Song of the Sabia».

Precedido de un gran despliegue de medios, televisión y todo eso, el álbum tiene por sí mismo los suficientes atractivos intrínsecos para resultar altamente sugestivo, para un abultado montón de públicos diversos, desde el carroza

## FLASHES CORTOS

Stevie Windwood adelanta un par de temas en forma de single: «There's a river» / «Two way stretch», orientativos de lo que vendrá a ser el tercer álbum en su poco prolifera singladura solitaria. El Long Play se espera que esté listo allá para primavera.

## DIEZ AÑOS MAS TARDE... O MAS

Alvin Lee viejo líder de Ten Years After cuya carrera en solitario, llena de altibajos —más bien bajos— no es que resulte muy atractiva; insiste. Esta vez, reaparece con un nuevo álbum: «Free fall» en Avatar, puesto ya a la venta, aquí, por Movieplay. Pero, la noticia más interesante es que el legendario guitarrista se ha unido a



ALVIN LEE y su nueva banda.

busca de un regalo.

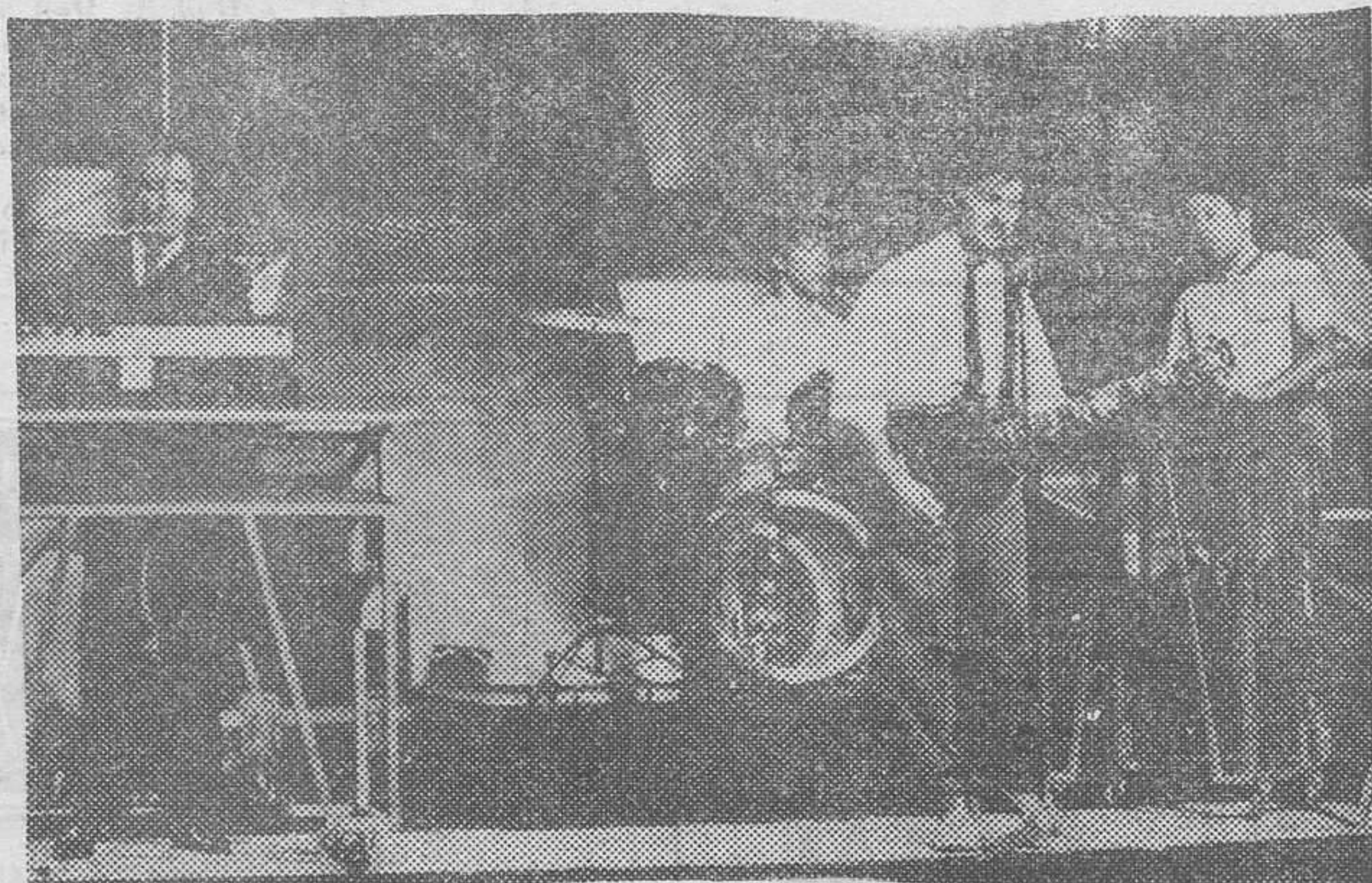
Sentimentalismo, emoción, nostalgia. Todo un manifiesto indispensable para descifrar las claves estéticas que han alimentado casi medio siglo de música popular.

Olvida tus posibles prejuicios y descubre eso que su título inteligentemente indica: «Cuarenta canciones de la vida de un hombre».

## UNA DE MONKEES

También los Monkees, —¿por qué no?— han sido desempolvados. En efecto, Arista, tras adquirir los derechos legales sobre la música del combo, acaba de publicar un despanpanante doble, conteniendo treinta espléndidos temas que suponen la definitiva revisión del cuarteto.

Yo, de momento, me lo he traído de Londres, pero si esperas un poco, verás cómo Ariola lo publica rápidamente, y siempre a mejor precio que pagado en libras. ¡No veas!



ULTRAVOX en directo.

otro astro caído Mick Taylor —el mismísimo personaje que dejó a los Rollins Stones, cuya de ambulante carrera tampoco es ningún ejemplo—; que junto al también ex-famoso Fuzzy Samuels —Crosby, Stills & Nash...— al bajo y Tom Campton a la batería, forman la Alvin Lee Band, que se prepara a recorrer Europa en gira, acompañado por Pretty Trings y los metálicos Dark Star, que curiosamente también acaban de editar su LP en nuestro país —Movieplay—.

## MAS ALLA DE VIENA

Mientras Ultravox por medio de «The Thin wall» abren tu apetito hacia «Rage in Eden», ya editado entre nosotros, en su país de origen lanzan otro nuevo sencillo extraído del álbum, su título: «The voice», y atento a su edición española, porque la cara B es inédito: «Path and angels».

Aún mejor, el Maxy contendrá ambos temas en el lado principal, y en el B. versiones en directo de «All Stood still» y «Private lives».



ERIC BURDON y Julie Carmen en un descanso del rodaje (Berlín).

## NUEVAS PELICULAS

De nuevo Debbie Harry. Aún humeantes las copias de su primer álbum en solitario «Koo Koo», cuando ya la intrépida muchacha se lanza a nueva aventura. Esta vez la cosa va de cine. Como ya recordarás Debbie ha participado en varios rodajes; «Roadie», etc. Pues bien, ahora se ha comprometido en el último film de David Cro-

de Burdon estuvo por algún tiempo. El título será «Comeback» —«El regreso»— y narra la ascensión a la fama de Rocco, rock singer, interpretado por Eric junto a Julie Carmen; la chica de «Gloria» —John Cassavetes— por cuya interpretación recibió un premio especial.

Fue rodado en Hollywood, en su primera parte y Berlín sirvió de marco ambiental a la segunda. La banda sonora no incluye material nuevo si-

mismo para los próximos días de la semana tendremos la visita de Shake Shake —viernes 11 y sábado 12.

## LA MODE

Recordáis a Milagro, pues bien su batería Luis anda ahora involucrado en las filas de La Mode, supervivientes de Paraíso, que bajo la dirección de El Zurdo, hará su presentación oficial en Caminos el sábado, día 12, aunque han estado ya tocando alguna actuación ocasional —un par de veces— en el Rock-Ola con motivo de sendas fiestas celebradas con motivo de los respectivos programas de Diego Manrique y Carlos Tena —música maestro— en los que al parecer fueron el grupo revelación.

## GIRLSCHOOL

Nuestras sirenas favoritas actuaron a lo largo de la semana por su extenso y programado itinerario demostrando la fiereza que les caracteriza y según referencias fidedignas, ya que a mí me fue imposible asistir a los conciertos, con evidentes muestras de ser mucho más interesantes en disco que en directo. Supongo que habrá diversidad de opiniones.

## CHIC COREA

Casi sin aviso Corea acompañada a la sazón por su colega ocasional Gary Burton —en ECM dispones de alguno de los mejores frutos de esta intermitente unión— y coincidiendo con la edición de su última soberbia muestra de jazz actual: «Three Quartets —Eddie Gómez, Michael Brecker y Steve Gadd—; estuvo en el Teatro Salamanca el jueves, día 3, para ofrecer uno de los



DEBBIE HARRY — estrella de cine.

nemberg que se titulará: «Videodrome». Escrita por Cronenberg, la cinta trata de la influencia de la tecnología en el comportamiento del sistema nervioso y sus consecuencias en la vida real. En el reparto interviene James Wood al que pudiste ver en la serie «Holocausto».

★

Mira por dónde, Eric Burdon, al fin, después de tantos años va a ver realizado su viejo deseo. Efectivamente, el fabuloso cantante de los Animals es el protagonista del próximo film del nuevo director alemán Ghristel Buschman, en cuya primera y anterior película, Eric tenía un pequeño papel. Ambos se conocieron hará unos tres años en Hamburgo, don-

no que está basada en temas clásicos de su repertorio: «Boom Boom», «Tobacco road», «Don't bring me down»...

## CARTELERA

Dentro de la programación del Rock-Ola, esta semana estuvieron actuando grupos nacionales. El día 3, jueves, lo hicieron Los Amantes de Teruel, y tanto ayer como es-



ta noche lo harán de nuevo Cadillac cada vez más afinados en eso de la popularidad.

Tal vez lo más destacado cara a las cosas nuevas sea la actuación, mañana, domingo, de un nuevo grupo techno Yhve —yave— a los cuales se juntará Raimundo, líder de los desaparecidos UA. Así

más apetecibles conciertos del año.

## MOTORHEAD

Recuerda: la fecha se acerca: días 13, 14 y 15, San Sebastián, Madrid y Barcelona respectivamente, y con la esperada presencia de Tank como teloneros.



# El Ejército da su versión de los incidentes de Coruña

Madrid (Logos). — La Policía militar se defendió de las agresiones de grupos ácratas participantes en la manifestación anti-OTAN de La Coruña, según se explica en una nota informativa de la División de Inteligencia del Cuartel General del Ejército que ha sido leído a los mandos y que ha llegado a manos de "Diario 16".

En la nota se afirma que la manifestación, convocada "por grupos nacionalistas y de extrema izquierda" participaron unas 3.000 personas. "Se organizaron —dice la nota— dos núcleos, el último de los cuales integrado por unas doscientas personas pertenecientes en su mayoría a grupos anarquistas".

"Este grupo —añade— que ya durante el recorrido había proferido frases y gritos ofensivos para las FAS, al llegar a la plaza de María Pita se separó de forma más notoria del resto de la manifestación, ocupando la calzada y dando vueltas alrededor de la misma".

Ante la actitud de estos últimos manifestantes, el capitán de la Compañía de Policía Militar número 82, don Lorenzo Fernández Navarro de los Paños y Álvarez de Miranda, ante lo alarmante de la situación, requirió la presencia de una fracción de la unidad bajo su mando, presentándose en los alrededores de la misma un subteniente, un cabo primero y ocho policías militares. Todos ellos iban uniformados y portando tres o cuatro de ellos subfusiles. Los demás portaban la pistola y defensa reglamentarias".

LA "P. M." TENIA QUE DETENER A LOS CABECILLAS DE LOS GRUPOS ACRATAS

Las patrullas de la Policía Militar tenían como misión de, en caso de intentar los manifestantes penetrar por las calles que de la plaza de María Pita conduce a la plazuela de Los Angeles, retener a los cabecillas del grupo ácrata, conducirlos a la autoridad civil y presentar la correspondiente denuncia; es decir que su misión no era la de ir en contra de los integrantes de la ma-

nifestación, pero sí contra estos grupos ácratas que suelen tomar parte en este tipo de manifestaciones.

"Al intentar cumplir esta misión, la Policía Militar es agredida con palos y objetos arrojados. La unidad se vio obligada a repeler la agresión y persigue al grupo por la calzada lateral de la plaza, saliendo por otra calle y reteniendo a siete individuos destacados y conocidos por otras acciones antimilitaristas. Los detenidos son conducidos en un furgón de la Policía militar, el resto del grupo ácrata que quería impedir la retención reaccionó con tal violencia que el capitán trató de intimidarlos con un disparo al aire. Los detenidos, conducidos para su total identificación a las dependencias de la Policía Militar, fueron inmediatamente llevados a la Jefatura Superior de Policía".

Tras aludir a las declaraciones prestadas por los miembros de la Policía Militar en la Jefatura Superior de Policía y a los gritos que se proferieron en la manifestación y que originaron la intervención de la "P. M.", se dice: "La existencia del grupo ácrata en la manifestación fue puesta en conocimiento del gobernador civil por los servicios de la Policía Nacional desde el primer momento. También informó al gobernador civil de los intentos de corte de tráfico y de gritos contra el organismo —"La Policía Nacional —dice el informe— no intervino siguiendo desde lejos el desarrollo de los hechos intentando "ver sin ser vistos".

El capitán que manda la tropa ha sido cesado en su puesto y está en situación de disponible, por extralimitarse en el cumplimiento de sus obligaciones, medidas que fueron aprobadas con la decisión de que el correctivo lo cumpliera en un castillo. El día 30 ingresó en el castillo de la Palma en El Ferrol, sin perjuicio de la sanción que pudiera corresponderle.

Se ha tenido conocimiento de que el citado capitán ha integrado manifestaciones vestidas de paisano en otras ocasio-

# MAÑANA, «DIA DE LA CONSTITUCION»

(Viene de primera página)

1978 ante las Cortes Españolas, un facsímil de las firmas del Rey, los presidentes de las Cámaras y del Gobierno y un extenso índice analítico para facilitar la tarea de estudio a los alumnos a quienes va dirigido el volumen.

## ADHESION POR UNANIMIDAD DEL PARLAMENTO DE CATALUÑA

Barcelona (Efe). — El Pleno del Parlamento de Cataluña aprobó por unanimidad una proposición no de ley de adhesión al tercer aniversario de la aprobación de la Constitución Española.

## PALABRAS DE GARAIKOECHEA

Vitoria (Efe). — "La Constitución significa el progreso de la democracia que hay que defender contra sus enemigos", afirma el presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, en una nota hecha pública con motivo de la conmemoración del tercer aniversario de la Constitución.

En su declaración recuerda un reciente comunicado oficial del Gobierno Vasco en el que decía: "Al margen de las legítimas discrepancias con algunos contenidos de la Constitución, el Gobierno Vasco presta a la misma acatamiento leal y está dispuesto a defenderla contra los enemigos de la democracia".

"En la misma nota —continúa Garaicoechea— el Gobierno Vasco manifestaba su deseo de superar el actual clima de confrontación con la Administración central, y su decidida voluntad de cooperación para afrontar los grandes problemas comunes del Estado, sin perjuicio de mantener con firmeza la defensa de sus legítimos derechos autonómicos".



Madrid. — Con motivo del «Día de la Constitución», el próximo día 6, los representantes de los diferentes partidos políticos que participaron en su elaboración, se reunirán en Prado del Rey para tomar parte en el programa «Informe Semanal», que tratará sobre el aniversario. — (Foto Efe)

# Las declaraciones del jefe de la Policía vasca

(Viene de primera página)

se suspende su incorporación hasta la resolución de dicho expediente".

En las declaraciones a "Punto y hora" el capitán Urruticoechea responde ¿Por qué no? a la pregunta de si en su opinión "la Policía vasca puede ser el embrión de un futuro Ejército vasco".

El Gobierno autónomo vasco ha hecho pública una nota oficial sobre el caso en la que informa que la Consejería del Interior de la administración autónoma ha incoado expediente disciplinario al mando de la policía autónoma Ignacio Urruticoechea, "por el que

se suspende su incorporación hasta la resolución de dicho expediente".

En las declaraciones a "Punto y hora" el capitán Urruticoechea responde ¿Por qué no? a la pregunta de si en su opinión "la Policía vasca puede ser el embrión de un futuro Ejército vasco".

## NOTA DEL MINISTERIO DE DEFENSA

Madrid (Logos). — La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa, en relación con las declaraciones a la revista "Punto y Hora", del capitán del Ejército del Aire y en la actualidad con destino y mando en la Policía autónoma vasca, don Ignacio Urruticoechea Altuna, manifiesta lo siguiente:

Qu en el mes de Junio de 1980 sufrió un episodio psicológico, consistente en intentar volar sin autorización en un avión de la base de San Javier, en la que estaba destinado, a causa de lo cual fue internado y sometido a tratamiento en el hospital de la Marina en Cartagena.

Que posteriormente, una vez dado de alta, fue enviado al Centro de Investigación de Medicina Aeroespacial (CIMA), para su revisión médica reglamentaria y dictaminar respecto a su actitud en vuelo.

Que en dicha revisión, en Septiembre de 1980 le fue apreciada un síndrome psicótico residual y, como consecuencia de ello y de acuerdo con lo previsto en el artículo 92 de las normas para el reconocimiento del personal de vuelo del Ejército del Aire, dado no apto temporal para el servicio en vuelo.

Que el capitán Urruticoechea ha sido sometido posteriormente por el CIMA a los reconocimientos periódicos reglamentarios cada seis meses, concretamente en Marzo y Septiembre de 1981, manteniéndose en ambos la baja temporal para el servicio en vuelo.

Que el reconocimiento definitivo le corresponderá pasarlo en el mes de Marzo de 1982 siendo dado de baja también definitiva si permanecieran las causas que determinaron, durante el año y medio anterior, su falta de aptitud temporal.

Que en las citadas condiciones de baja temporal para el vuelo es cuando el citado capitán solicitó su incorporación a la policía autónoma vasca. Esta baja temporal para el vuelo no significa incapacidad para el servicio en tierra, que siguió prestando en su destino de la Academia General del Aire en San Javier (Murcia).

En estas circunstancias, no siendo aún su diagnóstico definitivo, y siendo los servicios que habría de prestar en la policía autónoma vasca también

de tierra, es por lo que no se ha hecho constar aún su episodio y posterior tratamiento en su documentación, que fue remitida como estaba, para no perjudicar al interesado.

Posteriormente a la remisión de su documentación al gobierno vasco el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire tuvo noticia de la incidencia médica del capitán Urruticoechea y la puso inmediatamente en conocimiento del ministro de Defensa. El titular del Departamento transmitió también inmediatamente dicha información al gobierno vasco, a los efectos que pudieran proceder.

A la vista de las declaraciones ahora realizadas por el capitán Urruticoechea, y con independencia de las medidas que el gobierno vasco pueda tomar en relación con el interesado, el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire ha ordenado la instrucción del correspondiente expediente y, en consecuencia, determinar si procede tomar medidas de carácter disciplinario o judicial con el mencionado capitán y, a la vez, esclarecer las responsabilidades a que pudiera haber lugar en la confección de su expediente personal y en el trámite de remisión al gobierno vasco.

## REMITIDO A LA JUSTICIA EL TEXTO DE LAS DECLARACIONES

San Sebastián (Efe). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha enviado al fiscal provincial y a la Audiencia Nacional las declaraciones efectuadas por el capitán Ignacio Urruticoechea, mando de la Policía autónoma.

La nota gubernativa dice: "En la tarde de hoy, el gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro Manuel de Aristegui, se ha puesto en contacto con el fiscal de la Audiencia provincial, en relación con las declaraciones del capitán Ignacio Urruticoechea, que han sido publicadas en la revista "Punto y hora", número 246, correspondiente a la semana del 4 al 11 de Diciembre, y reproducidas en el diario "Egin", de hoy. El gobernador civil ha enviado estas declaraciones íntegras al fiscal provincial y a la Audiencia Nacional, por si pudiesen ser constitutivo de materia delictiva".

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

# VEHICULOS DE OCASION

ESTA SEMANA

	Entrada
Chrysler 180 Diesel BU-5835-E.	190.000
Chrysler 150. BU-6915-D ... ..	140.000
Seat 132 Diesel. BU-1.354-D ... ..	165.000
Seat 127. BU-1.127-E .....	90.000
Renault 12 familiar. BU-7.732-A.	80.000
Renault 5 GTL. BU-8050-C ... ..	105.000
Renault 4 TL. BU-2929-D ... ..	70.000
Ford Disco. AV-1586-C ... ..	115.000

VARIOS MODELOS MAS TOTALMENTE GARANTIZADOS

## Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN

# AUTOCID, S. A.

PRECISA

RESPONSABLE DEPARTAMENTO DE VENTAS

VEHICULOS USADOS Y VENDEDOR

VEHICULOS USADOS.

INTERESADOS DIRIGIRSE A CARRETERA

MADRID - IRUN, KM. 234,4

TELEFONO: 20 84 42 - 43. — BURGOS.

(INEM 23.172)

HOY, SABADO, NOCHE Y LUNES, DIA 7, NOCHE



PRESENTA



# UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA

¡Diez años de risas en España!

COMPANIA CECILIO DE VALCARCEL

Comedia en dos actos de Carlos Valserna, sobre una obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández.

HOY, TARDE, ULTIMAS NOVEDADES DISCOGRAFICAS

MAÑANA, DOMINGO, GRAN BAILE JUVENIL



# EL INSTITUTO DE ESTADISTICA CIFRA EN CASI DOS MILLONES LOS PARADOS

# LOS «TRIUNFADORES» DE 1981 SEGUN LA REVISTA «EL EUROPEO»

## El porcentaje de personas sin trabajo es el 14,57 por 100 de la población activa

Madrid (Efe). — Al terminar el tercer trimestre de 1981 había en España 1.877.800 parados, según los últimos datos de la encuesta de población activa del Instituto Nacional de Estadística facilitados a «Efe»

Esta cifra supone que la tasa de desempleo se sitúa en el 14,57 por ciento de la población activa.

Si a esta cifra añadimos los activos marginales (temporeros), el número de parados se sitúa por encima

de las 1.969.000 personas, cifra superior a la facilitada en días pasados por el Ministerio de Trabajo, que daba un total de 1.649.098 parados al terminar el mes de Octubre según el paro registrado por el Instituto Nacional de Empleo.

Según los datos del INE, los resultados correspondientes al avance de la encuesta de población activa durante el tercer trimestre de 1981, referidos a la población de 16 y más años, son los siguientes:

- Activos: 12.886.800.
- Ocupados en sentido estricto: 10.939.100.
- Ocupados como activos marginales: 69.800.
- Parados: 1.887.800.

Deducidos de estos resultados, se obtiene que los activos representan un 34,03 por ciento sobre la población total, y los parados un 14,57 por ciento sobre el total de la población activa.

Por sectores económicos, el paro se distribuye de la siguiente forma:

- Agricultura: 112.500.
- Industria: 325.200.
- Construcción: 367.300.
- Servicios: 363.500.
- Buscan primer empleo: 709.300.

### ACUSACION

Madrid (Colpisa). — CC. OO. y UGT han acusado a lo largo de una rueda de Prensa, al Gobierno y a la CEOE de intentar recortar el ANE por lo que han decidido convocar grandes manifestaciones en las principales capitales de España para el próximo día 18 bajo el slogan «por el empleo y la democracia, solidaridad».

### SINDICALISTAS CHINOS INVITADOS POR CC. OO.

Madrid (Logos). — Una delegación de la Federación Nacional de Sindicatos de China llegará a Madrid el próximo miércoles, invitados por CC. OO. La delegación está integrada por el presidente de la Federación, Ni Zhi Fu y dos miembros del secretariado.

Madrid (Colpisa). — El semanario «El Europeo» ha editado un número extraordinario en el que se incluye una selección de hombres y empresas de nuestro país considerados como los triunfadores en 1981.

Según esta selección las personas triunfadoras a lo largo de este año son por orden alfabético, los siguientes: José Albadalejo Pujadas, industrial mallorquín y presidente de «Yanko»; Ramón Areces Rodríguez, presidente de «El Corte Inglés», que pasó «de la nada a ser considerado uno de los cinco hombres más ricos de este país»; Miguel Angel Arredonda, diputado del partido socialista de Andalucía y «una de las figuras más visibles del movimiento nacionalista andaluz»; Luis Arroyo, consejero director general de «Entel», autor de numerosos artículos sobre informática; Severiano Ballesteros, primer europeo que consiguió ganar el campeonato mundial «March-Pley» de golf en los diecisiete años de historia del torneo; Juan Bilbao, director general de la Caja de Ahorro de Cataluña, y desde 1980 vocal del Consejo Superior de Ahorro y miembro del Consejo Asesor del Crédito, organismo consultivo de la Generalitat.

Claudio Villalonga, presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos, quien, además de la presidencia del Instituto Nacional de Industria entre los años 1970 y 1974, ha desempeñado tres direcciones generales, tres vicepresidencias y media docena de presidencias en empresas públicas y privadas; Antonio Buero Vallejo, dramaturgo y una de las figuras más destacadas de la llamada «generación realista»; Montserrat Caballé, la diva del «bel canto»; Rafael Calvo Ortega, ex ministro y diputado de UCD; Ricardo Cardona, director general de mantas «Paduana», sociedad a la que pertenece desde 1954; Raimundo Carrasco Azemar, presidente ejecutivo de Banca Catalana, «considerado como hábil negociador y persona que mueve sus piezas con soltura»; Carlos Olleró, ex-senador por designación real, catedrático, académico de la Real Academia de Ciencias Políticas y Morales y autor de numerosos libros y ensayos.

Miguel Delibes, novelista y miembro de la Real Academia Española de la Lengua desde 1975; Domènec Romera, director de la Feria de Barcelona desde 1979; Pedro Durán Farrell, presidente de Catalana de Gas «su éxito profesional se debe, a partes iguales, a su capacidad

para convertirse en claro defensor de una determinada rama productiva y a su habilidad para dialogar con los sectores que no comparten sus ideas; Alfonso Escámez López, ex-senador por designación real y «de botones a presidente de uno de los principales Bancos españoles», el Central; Isidro Faine, director general de Bankiún, «hombre batallador que ha procurado consolidar día a día su formación»; M. Fernández García-Figueroas, director general de Rumasa; Manuel Fraga Iribarne, ex-ministro y presidente de Coalición Democrática; Licio de la Fuente, ex-ministro y abogado del Estado; José Manuel Lara, presidente de Editorial Planeta; «a editorial que posiblemente vende más libros en España»; Landelino Lavilla Alsiná, ex ministro y presidente del Congreso; Jaime Llopis Casellas, consejero delegado y director de «Moulinex España»; «a los 14 años ya ganaba dinero como jugador de fútbol invirtiendo en sus estudios y en proveerse de una biblioteca sobre temas de economía, empresa y marketing; Ramón Lloret Huguet, consejero director del Banco de Huesca; Félix Mansilla, presidente de Unespa, «fue uno de los empresarios que entendieron a tiempo que algunas cosas habían de cambiar en este país».

Rodolfo Martín Villa, ex-ministro de Administración Territorial; Rafael Martín Cortiña, catedrático consejero delegado del Banco Exterior; Severo Ochoa, Premio Nobel de Fisiología y Medicina; Luis Olarra, ex-senador y presidente de «Olarra, S. A.», «considera que no debe a nadie lo que ha llegado a ser en la vida»; Juan Oro, investigador y profesor de la Universidad de Houston (USA); José María Pascual, presidente de «Pascual Hermanos, S. A.»; Francisco Rabal, actor; Juan de Dios Ramírez Heredia, diputado del PSOE; Fernando Rey, actor; Miguel Roca Junyent, diputado por Convergencia i Unió; Horacio Sáenz Guerrero, periodista y director de La Vanguardia; Joaquín Sáez Merino, presidente de Confecciones y Textiles Europeas S. A.; José Angel Sánchez Asías, presidente del Banco de Bilbao; Manuel Santana, deportista; Jordi Solé Tura, ensayista, diputado y dirigente del PSUS; Luis Suñer, presidente

de «Luis Suñer, S. A.», secuestrado en Enero de 1981, permaneció tres meses en cautiverio; Eloy Terrón, filósofo, profesor y ex-decano del Colegio de Doctores y Licenciados puede ser considerado como uno de los intelectuales españoles que ha trabajado con más dedicación en el terreno universitario y académico.

### LAS EMPRESAS

También entre las empresas figuran dos firmas que están vinculadas a Burgos. De una parte, Unión Española de Explosivos y de otra Cerveza San Miguel. Sobre esta empresa se destaca la potenciación de la actividad exportadora, sobre todo en los mercados europeos. En este sentido solamente en 1980 el volumen de exportación de San Miguel fue superior al total de la cerveza importada en España.

Con la puesta en marcha de la ampliación de la planta de Burgos se ha realizado una inversión en primera fase de más de 800 millones de pesetas, previéndose continuar con la segunda fase en los próximos años. En el último quinquenio sus inversiones en instalaciones y equipos ascendieron a 2.145 millones en pesetas corrientes, de los cuales 694 millones fueron invertidos en el 80.

El crecimiento de sus ventas de cerveza en el pasado decenio resulta también un excelente indicador del desarrollo de esta sociedad, habiendo pasado de 914.000 hectolitros en mil novecientos setenta a 2.200.000 hectolitros en mil novecientos ochenta, con un multiplicador del 2,4 y un crecimiento anual medio acumulado del 9,18 por 100. Así su participación en el mercado total de cerveza (incluidas cervezas corrientes y de barril que no producen) ha pasado de ser del 7,43 por 100 al 11 por 100 el pasado año, estimándose que su participación en el mercado de cervezas embotelladas especiales debe acercarse al 30 por 100. Los ingresos obtenidos el pasado año han experimentado igualmente un crecimiento en relación con el año anterior alcanzando una cifra de ingresos de 8.500 millones de pesetas.

## TRES PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR PATRULLERAS MARROQUÍES Y ARGELINA

San Sebastián (Efe). — Dos barcos pesqueros españoles han sido apresados durante las últimas horas por lanchas patrulleras marroquíes y un tercero, por una lancha argelina, según informa el programa «Onda Pesquera».

### POR DECLARACIONES DE CARRILLO, SE TEME SE RECRUDEZCA EL PROBLEMA PESQUERO CON MARRUECOS

Jerez de la Frontera (Logos). — Vuelve a ensombrecerse el panorama pesquero gaditano como consecuencia del temor a que resurjan los apresamientos masivos por parte de Marruecos, y que ha motivado el que no salgan a faenar la casi totalidad de la flota de Algeciras, lo mismo que lo hicieron en los pasados dos días la de Puerto de Santa María. Según los propios pescadores, este recelo se debe a unas declaraciones de Santiago Carrillo, secretario general del PCE, sobre el Frente Polisario, y que, al parecer, han caído mal en Marruecos, por lo que se vislumbra un recrudecimiento en el problema pesquero, así como a una nueva versión de la línea límite por parte de Marruecos y que afectará también a este recrudecimiento que se espera para los próximos días.

Los patrones de los barcos detenidos han señalado al citado programa que la detención se ha producido cuando se encontraban a 15 millas de la costa y con toda la documentación y mallas en regla.



## INSTALE ENERGIA SOLAR

- Calefacción y agua caliente con extraordinario ahorro.
- Ideal para comunidades, chalets, naves, viviendas en bloque, etc.
- Facil instalación.

## ATICASA

SAN PEDRO CARDEÑA, 54 BURGOS (Tifs. 2105 51-2153 55)

## — GUIA PROFESIONAL —

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º  
Telfs.: 203667 y 218966

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### José Muñoz Avila

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23



### OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

- ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)
- GRADUACION DE GAFAS
- RECETAS SEGURIDAD SOCIAL

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

### JOSE ALONSO

Medicina Interna Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

### M. VILLANUEVA

Cirugía Ortopédica y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

### ENFERMEADES REUMATICAS MEDICO PECHARROMAN

Horas concertadas  
Calle Vitoria, 47-3.º B (Parcela 23)  
Antiguos cuarteles.  
Teléfono: 21 80 54

### Doctores J. MARCOS y J. M. VEA - MURGUIA

RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS · ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.



## STIHL

### motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS  
SERVICIO TECNICO  
ARRANQUE ELECTRONICO  
ANTIVIBRATORIA  
RECAMBIOS ORIGINALES - CADENAS  
CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA



### Béal y Cia, S.A.

C/ Zorrozgotti s/n  
Telfs. 94-441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13



TRAS EL ENCARCELAMIENTO DE ECEVIT

# El Consejo de Europa estudia la expulsión de Turquía

## Sajarov -en huelga de hambre-, hospitalizado

### El ex-jefe del Gobierno polaco, Gomulka, se halla gravemente enfermo

Estrasburgo (Francia) (Efe). — La anulación que el Gobierno de Ankara dictó para impedir la visita de una delegación del Consejo de Europa a Turquía y el incumplimiento por el Régimen militar de sus «promesas democráticas» pueden provocar la expulsión de este país del Consejo de Europa. Simultáneamente, la asistencia a Turquía de la Administración Reagan va a incrementarse.

La expulsión del Consejo de Europa puede concretarse en la sesión plenaria de este organismo en Enero de 1982.

El encarcelamiento ayer de Bulent Ecevit, ex-presidente del Consejo de ministros, y ex-presidente del disuelto Partido Republicano del Pueblo (de tendencia socialdemócrata) ha colmado la paciencia de los parlamentarios europeos.

La democratización prometida por los militares no cristaliza, y los atentados a los derechos hu-

manos se suceden.

La detención de Ecevit —por haber criticado la prohibición de partidos políticos ordenada por el jefe del Estado, general Kenan Evren— prueba, a juicio de los observadores, la violación de los más elementales derechos.

Ecevit, que, aunque condenado a cuatro meses de cárcel sólo permanecerá dos meses y 20 días en ella, comentó antes de ingresar en prisión: «Prefiero ser detenido libre antes que un hombre en libertad viviendo como un preso. Siempre hay que pagar por la libertad. Y yo estoy pagando un precio módico».

Por su parte, la Comunidad Económica Europea ha cancelado los créditos y ayuda a la dictadura de Ankara, aunque simultáneamente, la asistencia de la Administración de Estados Unidos va a aumentar.

En efecto, Washington y Ankara han decidido crear un «gru-

po de trabajo especial» para acelerar la ayuda militar norteamericana a Turquía. La decisión es fruto de las conversaciones que han mantenido hoy en Ankara el secretario de Defensa, Gaspar Weimberger y los dirigentes turcos. Weimberger llegó ayer a Turquía procedente de Marruecos, y se ha reunido hoy con el primer ministro, Bulent Ulusu, el de Defensa, Bayulken y el de Exteriores, Turkmen. Antes de emprender viaje hacia Italia, se entrevistará con el presidente Evren.

#### SAJAROV, HOSPITALIZADO

Moscú (Efe). — Andrei Sajarov, premio Nobel de la Paz, y su esposa, Elena Bonner, han sido hospitalizados, según informa el diario «Izvestia».

Ambos habían iniciado una huelga de hambre el 22 de Noviembre pasado, para forzar al Gobierno soviético a que autorizase a su hijastra Leza Alekseieva a reunirse con su marido, en los Estados Unidos.

Sajarov y su esposa han sido sometidos inmediatamente a cuidados médicos especiales «para evitar complicaciones en su salud», dice el periódico.

otras medidas de protesta, como la de negarse a pagar las tarifas de radio y televisión o el alquiler de viviendas. También mostró su desacuerdo sobre una huelga general de 24 horas, porque, en su opinión, no impediría que el Parlamento promulgara la ley de estado de excepción. Walesa señaló que además, existe la posibilidad de que el Gobierno no haga uso del estado de excepción si el Parlamento decide aprobar la ley correspondiente.

Pero la mayoría de la presidencia sindical mostró su disconformidad con la postura del presidente, probablemente en la confianza de que el Comité nacional de Gdansk rechazará las propuestas moderadas y adoptará otras más radicales.

#### REUNION DE MINISTROS DE DEFENSA DEL PACTO DE VARSOVIA

Moscú (Efe). — El líder soviético, Leónidas Breznev, ha recibido hoy a los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, reunidos en esta capital en conferencia, iniciada el primero de este mes.

Breznev los mostró su satisfacción por el trabajo realizado por el Consejo y les deseó nuevos éxitos en el refuerzo de la capacidad defensiva de los miembros del Pacto de Varsovia.

La agencia «Tass» ha informado muy escuetamente de la reunión de los ministros de Defensa, prolongada desde el 1 al 4 de este mes en Moscú. La agencia se limita a señalar que las reuniones se desarrollaron «en un clima de trabajo, amistad y mutuo entendimiento» y que los ministros examinaron «diversas cuestiones de la actividad corriente de las Fuerzas Armadas unificadas y adoptaron los correspondientes acuerdos».

# EL PAPA REAFIRMA LA NECESIDAD DE CONFESAR ANTES DE COMULGAR

### Para quienes hayan cometido un pecado de carácter mortal

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II ha reafirmado hoy en el Vaticano la necesidad de la confesión antes de la comunión para quienes hayan cometido un «pecado mortal».

El Pontífice trató este tema en el discurso que dirigió a los obispos de las regiones italianas de Abruzos y Molise, que realizan actualmente su visita «ad limina apostolorum» para dar cuenta de su gestión pastoral a la Santa Sede.

El Papa afirmó que «no es conciliable con la enseñanza

de la Iglesia la teoría según la cual la Eucaristía perdonaría el pecado mortal sin que el pecador recurra al sacramento de la penitencia».

«Es cierto que el sacrificio de la misa —añadió Juan Pablo II— obtiene para el pecador el don de la conversión, sin la cual el perdón no es posible, pero ello no significa que quienes hayan cometido un pecado mortal puedan acercarse a la comunión eucarística sin haberse reconciliado previamente con Dios mediante el ministerio sacerdotal».

### Al desactivar diez bombas

# LA POLICIA LIBANESA EVITA UNA CATASTROFE EN BEIRUT

### Simone Veil, en El Cairo

Beirut (Efe). — La Policía libanesa ha evitado hoy una catástrofe de proporciones incalculables, al desactivar diez cargas de explosivos en la carretera que une Beirut con el aeropuerto internacional.

Fuentes oficiales manifestaron que las bombas, conectadas además a 150 granadas, hubiesen destruido «cualquier cosa en un radio de kilómetro y medio y posiblemente, parte del aeropuerto».

La Policía sospecha que los explosivos colocados junto a un cuartel del Ejér-

cito sirio procedían del sector cristiano de Beirut.

Otra carga de explosivos fue descubierta junto a un cine, en el centro comercial y financiero del Beirut Occidental. La bomba debería explotar a las 08.00 de la mañana, cuando la zona está llena de público.

El descubrimiento de las bombas poco antes de que estallaran, coincide con un apreciable aumento de la tensión en la capital libanesa. Ayer, integrantes del grupo chiíta Amal, por una parte, de los partidos Baath (pro-iraquí) y Unión Socialista Árabe (pro-libio), se enfrentaron duramente haciendo uso de armas ligeras y pesadas. En los combates resultaron muertas tres personas, y numerosas heridas. También, una bomba hizo explosión junto a una oficina, causando la muerte de un empleado municipal que retiraba el cubo de basura donde había sido colocada. Otra bomba estalló en las cercanías de una oficina del Amal, en el sector oeste.

Las fuerzas árabes de disuasión hubieron de intervenir para detener los combates entre las dos facciones.

#### SIMONE VEIL, EN EL CAIRO

El Cairo (Efe). — La presidente del Parlamento Europeo Simone Veil, ha sostenido hoy una reunión con los embajadores de los países miembros de la Comunidad Europea con quienes ha tratado la participación de cuatro países de Europa en la fuerza multinacional del Sinaí.

Las consecuencias de dicha participación de países como Francia, Inglaterra, Italia y Holanda, tras la aprobación, ayer, de Israel, al respecto, ha sido uno de los objetivos de esta reunión en la segunda jornada de la visita que la señora Veil efectúa a Egipto.

Asimismo, tras esta reunión, se entrevistó con el ministro de Estado de Relaciones Exteriores, Biró Gali con el que trató temas como las conversaciones económicas palestinas, el plan Fahd de paz saudí y la retirada israelí del Sinaí en Abril del próximo año.

# Toma posesión el nuevo Gobierno de Chile

Santiago de Chile (Efe). El presidente de la República, Augusto Pinochet, ha dicho hoy al tomar juramento a los nuevos ministros designados por el jefe del Estado, que no habrá cambios en la política general del Gobierno.

Después de la renuncia de todo el Gabinete, el presidente Pinochet aceptó las dimisiones de tres secretarios de Estado, confirmando en sus cargos al resto del Gabinete.

Los nuevos miembros del equipo ministerial son Hernán Errazuriz, en Minería, teniente general Washington Carrasco en Defensa y teniente Luis Danús en Planificación nacional.

Asumió también como

nuevo viceministro de Relaciones Exteriores, el teniente general Sergio Covarrubias.

#### ARGENTINA: COMUNISTAS EX-CARCELADOS

Buenos Aires (Efe). — Un juez federal ha dispuesto hoy la liberación de 38 de los detenidos el miércoles último por la Policía en diversos locales del Partido Comunista en Buenos Aires.

El magistrado ha ido esta mañana a la sede de la superintendencia de seguridad de la Policía y, tras interrogarlos por presunta violación de la ley de seguridad del Estado y tenencia de armas, ha ordenado su liberación. Quedan detenidos otros 23 afiliados.

#### POLONIA: GOMULKA, GRAVEMENTE ENFERMO

Varsovia (Efe). — Se asegura hoy, extraoficialmente, que el ex-jefe del Gobierno polaco, Wladislaw Gomulka, se halla gravemente enfermo.

Gomulka nació en Febrero de 1905 en Krosno, en el seno de una familia de trabajadores. Después de trabajar en la refinería de su ciudad, interviene en escaramuzas con la Policía y es detenido antes de organizar una huelga general en el sector petrolero.

En 1933 es herido y detenido en Lodz, y un año más tarde es amnistiado debido a su escasa salud.

Interviene en 1939 en la defensa de Varsovia. Vuelve a ser detenido en 1951, y no es puesto en libertad hasta 1954. En 1956 consigue su rehabilitación política y es elegido primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco.

Tras los sangrientos sucesos del Báltico es apartado del cargo, y en 1971 el Parlamento lo expulsa como miembro del Consejo de Estado. Desde entonces ha vivido apartado de la vida política, dedicado a escribir sus memorias.

#### HUELGA GENERAL SI SE DECRETA EL ESTADO DE EXCEPCION

Varsovia (Efe). — La presidencia de los sindicatos «Solidaridad» ha amenazado con convocar una huelga indefinida si el Parlamento decide promulgar el estado de excepción.

Esta es la resolución que tomaron ayer en Radom varios miembros de la presidencia sindical, tras el desalojamiento de la academia de oficiales del Cuerpo de bomberos de Varsovia el miércoles.

Sin embargo, para que se convoque definitivamente la huelga general es necesario que el comité nacional de «Solidaridad» apruebe esta decisión el próximo martes en Gdansk.

El primer paso consistirá en convocar una huelga general de 24 horas en caso de que el Parlamento aprobara la ley que anula el derecho a la huelga y limita los derechos civiles. El segundo paso consistiría en proclamar una huelga general indefinida hasta que el Gobierno normalizara la situación según fuentes sindicales.

El líder sindical, Lech Walesa, se pronunció en contra de una huelga general y mencionó

# Terroristas libios en USA

(Viene de primera página)

El informante ha declarado que la conspiración para asesinar a Reagan incluye planes para derribar con un misil tierra-aire el avión presidencial. Agrega que también se han elaborado planes para volar el automóvil presidencial con un cohete y para atacar a Reagan a corta distancia. Según el «Times» Reagan, que ha sido rodeado de mayores medidas de seguridad, ha comenzado a viajar en automóvil sin distintivo para dificultar la identificación del vehículo en que viaja. El avión presidencial ha sido dotado además de equipo especial para facilitar la huida en caso de un ataque con misiles.

#### MAYORES PODERES PARA LA C.I.A.

Washington (Efe). — El presidente Reagan ha firmado hoy una orden que amplía considerablemente los poderes de la C.I.A. y otros servicios de espionaje norteamericano, tanto dentro como fuera de Estados Unidos. La orden tiene como objetivo «dar a la comunidad norteamericana de espionaje líneas directrices más claras y positivas, y eliminar la atmósfera de desconfianza y recelos que puede entorpecer los esfuerzos de nuestra nación en el sector del espionaje» declaró el presidente.

La orden presidencial otorga a la C.I.A. las siguientes facultades, prohibi-

das durante la administración Reagan:

La C.I.A., puede reunir datos del espionaje extranjero «significativos» dentro de los Estados Unidos, siempre que respete las actividades domésticas de residentes norteamericanos. Puede efectuar operaciones encubiertas dentro de Estados Unidos mientras no influya en la política norteamericana o en los medios informativos. Puede influenciar las actividades de organismos norteamericanos e infiltrarse secretamente en los mismos y esta facultada para espiar a ciudadanos y corporaciones norteamericanos en el extranjero en cualquier investigación de contraespionaje.

#### EL SENADO APRUEBA EL PRESUPUESTO DE DEFENSA

Washington (Efe). — El Senado aprobó hoy el presupuesto de defensa más elevado de toda la historia de Estados Unidos y, a la vez, respaldó el nuevo programa estratégico del presidente.

Por 84 votos contra cinco, el Senado aprobó 208.700 millones de dólares para gastos militares en 1982, que incluyen 4.400 millones para los programas del bombardero estratégico «B-1» y del misil «MX».

El presupuesto es superior en 8.000 millones a lo que había pedido el presidente y en unos 11.000 millones a la versión adoptada por la Cámara de Representantes.



INTERNACIONAL

# CATASTROFICAS INUNDACIONES EN BRASIL CAUSAN NUMEROSAS VICTIMAS

Río de Janeiro (Efe). — Las autoridades del Estado de Río de Janeiro cifran hoy en 67 muertos, 300 heridos y 14 desaparecidos el resultado provisional de víctimas causadas por las lluvias caídas el miércoles y jueves.

Mientras continuaban esta mañana los trabajos de rescate en zonas de difícil acceso, las autoridades han comenzado a canalizar las ayudas que llegan de todo el país para los damnificados, entre ellos dos mil personas cuyas viviendas quedaron destruidas.

La defensa civil estima que el número de víctimas puede incrementarse a última hora de hoy, después de que se efectúen los trabajos de rescate en zonas de difícil acceso, las autoridades han comenzado a canalizar las ayudas que llegan de todo el país para los damnificados, entre ellos dos mil personas cuyas viviendas quedaron destruidas.

La defensa civil estima que el número de víctimas puede incrementarse a última hora de hoy, después de que se efectúen los trabajos de rescate más intensos a los del jueves.

Además, la Defensa Civil ha comenzado a distribuir 50.000 dosis de vacunas y el Gobierno concedió veinte millones de cruzeiros (unos 16.150.000 pesetas) para socorro a los municipios de Teresopolis y Petropolis, los más afectados.

Todas las carreteras que parten de Río de Janeiro están seriamente dañadas, a excepción de la que conduce a San Pablo.

Puentes destruidos, corrimientos de tierra y caídas de los tendidos eléctricos y telegráficos dificultan el tráfico de automóviles, que precisan 10 horas para hacer un recorrido normalmente de dos.

### EJECUCION APLAZADA

Houston (EE. UU.) (Efe). — La ejecución de James Russell, un condenado a muerte por el asesinato de un hombre en 1977, y prevista para el próximo día 7 de Diciembre, ha sido aplazada por un juez federal.

Los abogados de Russell habían pedido al juez Robert O'Connor que estudiara una petición de "habeas corpus" en

la que alegan que se violaron sus derechos constitucionales durante el juicio.

Russell alega que en la elección de los miembros del jurado se excluyeron deliberadamente a aquellos que tenían problemas de conciencia sobre la pena de muerte.

### PICADURAS MORTALES

Lima (Efe). — Quince personas han muerto a causa de la picadura de tarántulas gigantes que han aparecido en la sierra central de Perú.

El corresponsal en Huanuco de la emisora "Radio

Programas del Perú", dijo que las tarántulas son diferentes a las especies conocidas y su picadura causa la muerte instantánea.

La emisora señaló que hasta el momento han muerto 15 personas a causa de la picadura de la tarántula gigante, cuyo tamaño no especificó.

### ACCIDENTE EN UN PORTAAVIONES

Washington (Efe). — Dos tripulantes del portaaviones norteamericano "John F. Kennedy" resultaron muertos y otros heridos cuando un caza "A-7E Corsair-2" rompió ayer un cable de frenado cuando intentaba posarse en cubierta.

El incidente tuvo lugar en la mañana de ayer en El Caribe, donde el "Kennedy" participa con otros 30 navíos en las maniobras "Readex-82", informa un portavoz de la Marina norteamericana.

El "A-7" y otros tres aviones aparcados en el puente del portaaviones, sufrieron desperfectos a consecuencia del accidente.

### APAGON CON VICTIMAS EN LA INDIA

Nueva Delhi (Efe). — Al menos 45 personas, la mayoría niños, ha muerto hoy en la escalera de la torre Quatab Minar de Nueva Delhi, en el tumulto causado cuando un fallo eléctrico dejó el lugar a oscuras.

La torre uno de los monumentos turísticos de la capital india, tiene 70 metros de altura y una escalera de caracol por la que se llega hasta una terraza superior.

Han sido hospitalizados con diversas heridas otras cien personas, la mayoría niños que formaban parte de un grupo escolar.

## DE ARTE

La Sala de Arte RUA-2 comunica al público que la exposición de óleos de

E. Vial Hugas

está abierta al público hasta el martes, día 8, inclusive, fecha de clausura improrrogable.

NACIONAL

# DESTRUIDO UN CENTRO COMERCIAL CON PERDIDAS DE MAS DE 100 MILLONES

## Sufrió una caída desde el sexto piso y se levantó por su pie, sin heridas graves

Tenerife (Logos). — Un rápido y gigantesco incendio destruyó anoche el centro comercial "Rodríguez" —compuesto por cinco viviendas contiguas—, situado en la carretera general Santa Cruz —La Laguna, y que produjo pérdidas aún no valoradas, pero que se estiman que pasan los 100 millones de pesetas. El edificio estaba al parecer asegurado. La causa estuvo en un cortocircuito.

### SE CAE DE UN SEXTO PISO Y SE LEVANTA DEL SUELO POR SU PROPIO PIE

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Caerse desde un sexto piso y levantarse del suelo por su propio pie no suele ser habitual, pero eso es lo que le ha sucedido al joven grancanario Carlos Rodríguez Morales.

Este muchacho, de 22 años de edad, soltero, se cayó desde una de las ventanas de su domicilio ubicado en un sexto piso hasta el patio de luces del edificio, a causa, al parecer, de un desmayo que sufrió por el fuerte dolor de oídos que padecía.

Cuando acudieron a recogerlo sus familiares y vecinos, des-

pués de haber oído un fuerte golpe y ver al joven totalmente ensangrentado, todos se temían lo peor, pero ¡cuál no sería su sorpresa cuando el muchacho se levantó del suelo por su propio pie y comenzó a hablar «cosas sin sentido», como ha relatado uno de los testigos presenciales. No presenta heridas graves.

### RECUPERADOS OBJETOS DE ARTE ROBADOS EN EL MONASTERIO DE SANTA MARIA DEL L'ESTANY

Barcelona (Logos). — La Comisaría de Policía de Lloret de Mar, requirió la presencia de inspectores especializados en obras de arte de la Jefatura Superior, para identificar numerosas piezas que un particular había hallado abandonadas en un bosque próximo a la citada localidad.

Dichos efectos fueron trasladados a la Brigada Regional de Policía Judicial comprobándose que eran piezas de orfebrería propias del culto católico, la mayor parte de plata y de gran calidad artística, que procedían del robo cometido en el Mo-

nasterio de Santa María de L'Estany.

### UN JOVEN DISPARO CONTRA OTRO A BOCAJARRO

Santa Cruz de Tenerife (Ere). — Un joven ha resultado herido de pronóstico muy grave a consecuencia de los disparos que ha recibido de otro joven, cuando se encontraba en el interior de un quiosco de su propiedad situado en la Barriada de «Los Gladiolos» Santa Cruz de Tenerife.

Se trata de Daniel Hernández Delgado, de 29 años de edad, quien sobre las nueve y media de esta mañana se encontraba en su quiosco cuando de repente y sin mediar palabra alguna, ha recibido dos disparos en el pecho que ha efectuado a bocajarro otro joven.

El autor de los disparos se ha dado a la fuga sin que, hasta el momento, se sepa si ha sido detenido o no por la Policía, que inmediatamente ha montado un amplio dispositivo para capturarlo.

Daniel Hernández Delgado ha sido trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Virgen de Candelaria», en donde ha sido intervenido quirúrgicamente.

# PRETENDIERON CAMBIAR POR LEGALES BILLETES FALSOS PORNOGRAFICOS

Vilasar de Mar (Barcelona) (Efe). — Las dos personas que durante la mañana de ayer presentaron para su cambio, en la sucursal del Banco Central de esta localidad, sendos billetes de una libra esterlina y un dólar, burdamente falsificados y con imágenes pornográficas, han sido identificados.

Se trata de Carlo Miguel Font Corona, de 25 años de edad, y Miguel Roselló Corona, de 27, vecinos respectivamente de El Masnou y Premiá de Dalt, quienes manifestaron que no había intención de un auténtico cambio de estos billetes, sino simplemente de gastar una broma.

El billete de una libra esterlina, en especial, resulta curioso ya que la imagen femenina habitual ha sido sustituida por el dibujo de una mujer, desnuda y con abundantes curvas en todas las partes de su cuerpo.

LOCAL Y PROVINCIAL

# CAE DEL TREN Y PERECE ARROLLADO

## Timo de 115.000 pesetas

En la madrugada de ayer apareció muerto en la vía férrea Madrid-Irún, término de Ameyugo, el súbdito portugués Guillermo Augusto Gomes, soltero, de 45 años de edad, natural y domiciliado en Torre de Don Chama (Portugal). Se cree que la víctima cayó del tren en el que viajaba y resultó arrollado por éste. El cadáver fue trasladado al depósito judicial de Miranda de Ebro.

En el interior de un bolsillo de la americana se le encontró moneda francesa por una equivalencia de 107.000 pesetas.

### ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LA CAPITAL

En la carretera Burgos-Santona, término de Baranda de Montija, el automóvil M-0427-CD, conducido por Rafael Fernández Gutiérrez, colisionó ta-

teralmente con el vehículo BI-1885-K, conducido por José Urrutia Olabarrieta, con domicilio en Bilbao y posteriormente contra el turismo VI-7406-D conducido por José Luis Lucea Sasiain, de 35 años, vecino de Llodio (Alava), quien viajaba acompañado de su esposa María Asunción Alonso Sáinz y de sus hijas María José y Marta. A causa del accidente resultaron con heridas graves los conductores del primero y tercer vehículos y con lesiones leves, dos de los ocupantes de dichos automóviles.

### TIMO DE 115.000 PESETAS EN LA CAPITAL

Un nuevo timo se registró ayer en nuestra capital por el procedimiento del «lismosnero». En la vía pública se acercó a un vecino de un pueblo cercano a nuestra ciudad con lo que decía era un paquete de cien mil dólares que había de entregar para fines benéficos en Cáritas. Apareció el «lismo» del timo y acordó el reparto a cambio de otra cantidad que la víctima le entregó y que ascendía a 115.000 pesetas.

Como siempre luego comprobó que el dinero eran papeles viejos. Se ha presentado la correspondiente denuncia en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

### SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Anoche, el retén del Cuerpo de Bomberos acudió al número 36 de la avenida del Cid, donde se produjo un conato de incendio al inflamarse una caldera de caramelo del obrador de confitería, sito en el mencionado edificio. Afortunadamente, no tuvo consecuencias.

# De acuerdo con la Ley del Islam

## Reo lapidado en Arabia Saudita

Beirut (Líbano) (Efe). — Un reo ha sido lapidado hoy en la Arabia Saudita, luego de haber sido acusado y declarado culpable de asesinato por el Tribunal Nacional saudita, mientras que otro ha sido decapitado por el mismo delito, sentenciado por un Tribunal de Jeddah.

Así lo ha informado Radio Ryad, que ha agregado que el hombre apedreado se llamaba Tuwarish Ibn al Jilwul.

El otro criminal convicto ha sido decapitado hoy tras el rezo ritual de las oraciones del viernes (día de descanso y festivo de los musulmanes).

A este respecto, el ministro arábigo-saudita del Interior ha declarado hoy que las autoridades tienen el propósito firme «de perseguir a los criminales y preservar la seguridad aplicando las leyes de Alá».

Los tribunales de la Arabia Saudita imparten justicia de acuerdo con las Leyes del Corán. En el libro sagrado figura la lapidación como forma de aplicar la pena de muerte, que debe ser impuesta cuando un hombre mata a otro hombre, con premeditación, es decir: asesinato.

Clark Maquinaria, S.A.  
Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza



# Las diferencias que ahora no se ven, después no sólo se ven... se pagan.



Porque, evidentemente, hablar es fácil, incluso argumentar. Lo realmente difícil es convencer. Pero convencer demostrando. Cuando vaya a comprar una carretilla elevadora, pregunte por la transmisión... La técnica de mando... Qué sistemas posee para absorber los impactos causados por las irregularidades del terreno... Por el Servicio Post-Venta... Etc. Etc. En fin, pregunte por lo que no se ve. Después, compare con CLARK: La fuerza inteligente.

«PM» es el Mantenimiento Programado, ideado por CLARK, para reducir los costos de mantenimiento.

CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S.A. PARA: VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA

## COMERCIAL ALBE

C/. Fernández Ladreda, s/n. Pol. Argales, parc. 70. Teléfs. 983-233464-230584-239966 - Apdo. Correos 430 Télex: 26439 BSDA-E VALLADOLID



ARANDA

# Se van a confeccionar unas bases para reducir los impuestos municipales a los jubilados y pensionistas

Sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el pasado martes.

Entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se da cuenta de un escrito de D. Javier López y Hermanos, contestando a una propuesta que le hacía el Ayuntamiento de modificación de obra, para construcción de edificio que lleva en Alcolea 13, en el que manifiesta no tiene inconveniente siempre que se comprometa el Ayuntamiento a correr con los gastos que se le origine. La Comisión acuerda aceptar las condiciones. Se abstienen el Sr. Aguado y el Sr. Benedito.

Se aprueba por unanimidad, a petición de D. Publio Rico Buela la sustitución de la compuerta de madera de la presa en el río Bañuelos, por otra de hierro. Se autorizan licencias de obras a don Mariano Santirso, don Manuel Aguilar Peñaiba, don Herminia Gutiérrez Álvarez; el cerramiento de parcela en Polígono Industrial tercera fase a Praim, S. A., y reparación de cubierta en calle Reyes Católicos, a don Tomás Blanco Benito.

Se aprueba el abono de trabajos en horas extraordinarias a los funcionarios E. Romero y J. del Val.

Se aprueban certificaciones-resumen presentadas por Bigar, S. A., relativas a trabajos realizados hasta el 31-10-81 en el polideportivo, cubierto en la cantidad de 66.022.531 pesetas.

Se aprueba relación de facturas por importe total de 637.400 pesetas.

Se aprueba certificaciones de la percepción por los funcionarios de la Ayuda Familiar para 1982.

Se acuerda que por C. M. de

Beneficencia se confeccionen unas bases para reducción de los impuestos municipales a los jubilados y pensionistas.

Se suscribe póliza seguro riesgo trabajo para la construcción, correspondiente al personal de la plantilla de Obras de este Ayuntamiento, con la Compañía Adriática de Seguros.

Se acuerda ordenar el cierre de zanjas abiertas para instalación de semáforos en el cruce CN-1 con calle O. Velasco - A. de Miranda.

## LA CONSTITUCION EN LA ESCUELA

Con motivo de la conmemoración del «Día de la Constitución», el Ministerio de Cultura ha querido contribuir a crear un ambiente propicio en las escuelas de Aranda de Duero, enviando unas pegatinas creadas por los humoristas españoles de más renombre, como Forges, Mingote, etc., alusivas al «Día de la Constitución». Con este sencillo homenaje, es posible que consigamos más que dándonos una pesada conferencia. El hecho de que el niño o adolescente lleve pegado en el libro o en el cuaderno dicha alusión hará que día a día sienta mayor cariño hacia ella.

Por otra parte, en un intento de darle mayor realce al «Día de la Constitución», nos consta, que el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento, invitaron al ilustre profesor de Ciencias Políticas, Sr. Sánchez Agesta; quien después de aceptar la invitación a última hora le fue imposible venir.

## LA CASA DE LA JUVENTUD

La reunión del pasado miércoles

les fue una continuación de la anterior en cuanto a la creación de comisiones. Se acordó establecer de momento cuatro: Aire Libre, Culturales, Sociales y de Confección de Periódico.

Se pasó luego al tema de la relación de las Asociaciones juveniles con la Casa de la Juventud y se acordó, por supuesto que deberían ser lo más estrechas posible; pero se establece que en la Casa de la Juventud no tendrá cabida el apologismo político, ni tampoco las actividades con fines lucrativos. Se trató también que para solicitar cualquier dependencia de la Casa se deberá hacer por lo menos con una semana de antelación, respetándose el orden de petición, cuando coincidan dos peticiones.

Seguidamente se inició un tema muy importante por su trascendencia futura a la hora de que se respete el material totalmente nuevo. Se trata de estudiar los aspectos negativos que puedan aparecer.

## CUIDADO CON LOS QUE POSTULAN PARA «ASADEMA»

Según nos comunican, ha llegado a conocimiento de la Junta encargada de ASADEMA de nuestra población, que varios jóvenes, están visitando los domicilios y pisos de los vecinos, postulando a favor de ASADEMA, sorprendiendo bajo ese nombre, la buena voluntad caritativa de los vecinos, que llegan incluso a dar su óbolo para tal Asociación, de buena fe.

Las mismas fuentes que nos han informado, nos ruegan que, por medio de la presente nota, desmintamos públicamente tal postulación, que ni existe ni ha existido, ya que, de todo el mundo es sabido que en la recaudación para sufragar los gastos de esta Asociación, nunca se ha utilizado el procedimiento de postulación, rogando a los vecinos denuncien a las autoridades cualquier caso del que tuvieren conocimiento, pues se ha llegado a pedir incluso a los padres de muchachos recogidos por ASADEMA.

## FUTBOL JUVENIL A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

El próximo martes, día 8, y a beneficio de la Campaña de Navidad, tendrá lugar, a las once y media de la mañana en el Polideportivo Michelin, un interesante partido amistoso de fútbol juvenil entre el propietario del terreno, el equipo de fútbol juvenil de la A. D. C. Michelin y el equipo juvenil del Real Valladolid C. F., partido que promete ser interesante, pues no en vano, entre los jugadores vallisoletanos, figuran dos muchachos internacionales.

## FARMACIA DE GUARDIA

D. Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

TEATRO CINE - ARANDA. — «Jesús de Nazaret (primera parte).

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES CONCEDIDOS. C. G.

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES CONCEDIDOS. C. G.

# Mercado regional de ganados de Burgos

INFORMACION DEL DIA 3 DE DICIEMBRE DE 1981

ESPECIES	Precio frecuente	Unidad	Especificación
<b>Terneros:</b>			
1-3 semanas ... ..	16.000	Ud.	Varias razas
3 meses ... ..	23.000	»	»
6 meses ... ..	40.000	»	»
<b>Terneras:</b>			
1-3 semanas ... ..	14.000	»	»
3 meses ... ..	20.000	»	»
6 meses ... ..	32.000	»	»
<b>Vacas:</b>			
Varias edades ... ..	65.000	»	»
<b>Vacuno de abasto:</b>			
Terneras ... ..	215	Kg./vivo	»
Añojos ... ..	190	»	»
Toros ... ..	100	»	»
Vacas ... ..	95	»	»
<b>Ovino:</b>			
Ovejas de 1.º y 2.º parto ... ..	9.500	Con cría	»
Ovejas de más de 2 partos ... ..	8.500	»	»
Macacos (hasta 28 kilos) ... ..	200	Kg./vivo	»
Macacos (más de 28 kilos) ... ..	180	»	»
Ovejas desvieje ... ..	60	»	»

## COMENTARIO

—En ganado vacuno, gran concurrencia, con agilidad en las transacciones, manteniéndose el alza en los precios en ganado de abasto.

—En ganado lanar, concurrencia normal; en cuanto a transacciones y premio, sigue la tónica de mercados anteriores.

## SANTA MARIA DE GAROÑA

# EL INSTITUTO POLITECNICO DE BURGOS VISITA LA CENTRAL ELECTRICA NUCLEAR

Acompañados por su director D. Manuel Rodríguez Pérez, el profesorado y alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional de Burgos, han visitado la central eléctrica nuclear de Garoña.

Con casi una hora de retraso en el horario previsto, llegaron a la entrada de la planta de producción eléctrica, movida por medio de la energía nuclear, donde fueron recibidos por D. José Miguel Martínez Gil perteneciente al departamento de Instrumentación, quien les acompañó a la sala de proyecciones y conferencias, donde después de una amena charla-colquio, les exhibió una serie de filmas sonoras, que por sí solas explican claramente todo lo relativo al funcionamiento de esta clase de fábricas de producción eléctrica, en base a esta novísima energía que tanto bienestar está reportando a toda la humanidad, ya que sin ella hubiese sido prácticamente imposible atender a la enorme demanda energética que a nivel mundial se precisa en la actualidad.

A continuación les fue mostrando toda la central eléctrica, de la que los alumnos se mostraron muy interesados, especialmente en las gigantescas turbinas de alta y baja, alternador, enormes transformadores exteriores, «cementerio de residuos», canal de desagüe en el que se vierte el agua una vez empleada para enfriar el vapor del circuito primario y que sir que toque absolutamente nada contaminado, va al mencionado canal con 3 ó 4 grados más caliente, el cual vierte su caudal al río Ebro, ya debidamente enfriado a la temperatura ambiente, totalmente exento de ninguna contaminación; presenciaron pruebas simuladas de las barras de control, las cuales regulan el reactor, etc.

En la residencia de NUCLENOR, les fue ofrecida una comida por la empresa, servida como es habitual por Eladio Güemez, que tan buenos recuerdos dejó en Burgos en su cometido de hostelería, a la que una vez concluida siguió una interesante sobremesa, llevada a cabo en otro de los salones destinados a estos menesteres, en la que los alumnos y profesores hicieron al conferenciante infinidad de preguntas

sobre el tema nuclear, todas las cuales fueron claramente contestadas por el Sr. Martínez Gil, quien al final manifestó que estas visitas están clarificando la imagen que en general se tiene de la energía nuclear, agradeciendo en nombre de NUCLENOR la visita realizada por el Politécnico burgalés.

Tomó la palabra D. Manuel Rodríguez Pérez, quien agradeció todas las continuas atenciones recibidas durante la visita por parte de los empleados de la planta, especialmente del Sr. Martínez Gil, a quien le rogó transmitiera el reconocimiento de gratitud de todos los asistentes a D. Federico del Pozo Obeso, director de NUCLENOR. Para seguidamente manifestar: «Salgo totalmente convencido, que esta clase de centrales para producir electricidad, movidas por energía nuclear, precisamente por mantener siempre como primordial objetivo la seguridad a ultranza, han conseguido alcanzar la máxima cota de seguridad, para evitar cualquier clase de riesgos». Estas afirmaciones hechas por este eminente ingeniero industrial y

director del Instituto Politécnico de Formación Profesional de la capital burgalesa, Sr. Rodríguez Pérez, revisten especial significación por la clarificación que aportan al tema nuclear español.

La expedición estudiantil tomó el camino de regreso a la capital, deteniéndose a admirar los bonitos lugares de Frijas, Trespaderne y Briviesca.

Durante los días 9 y 10 de Diciembre, será visitada la central eléctrica nuclear de Garoña, por alumnos franceses merced al esfuerzo que están realizando la APA y el Instituto de Bachillerato de Miranda de Ebro, en su «Intercambio Cultural Internacional» que tan positivos resultados está dando y que consiste en llevar alumnos mirandeses a Francia y traer alumnos galos a esta acogedora ciudad burgalesa, para que todos puedan perfeccionar sus idiomas y a la vez conocerse mejor.

APA Zona Norte Burgalesa colaborará con la APA e Instituto de Miranda de Ebro, para que todo les resulte lo más agradable que se pueda.

MANOLO

# EDICTO

DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, Juez de Primera Instancia de Miranda de Ebro y su Partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente de declaración de fallecimiento N.º 228 de 1981, seguido a instancia de DOÑA JUANA AEDO CORBERA, mayor de edad, viuda, sin profesión especial y vecina de esta ciudad, manifestando que su esposo DON ELOY ERQUIAGA CONDE, hijo legítimo de Anacleto y Dominica, y domiciliado en Miranda de Ebro, calle Ramón y Cajal, N.º 73, se ausentó de su domicilio como consecuencia de haber sido detenido por personas armadas, el día 26 de Julio de 1936, no habiendo tenido noticias de él desde dicha fecha.

Por el presente se cita a cuantas personas supieren el paradero del mismo, a fin de que lo pongan en conocimiento de este Juzgado, a los efectos oportunos.

Dado en Miranda de Ebro, a veinte de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

E/ Ilegible

EL SECRETARIO, Ilegible

## PRADOLUENGO

# EN TORNO A LA TERCERA EDAD

Solamente una introducción, porque la crónica esta vez va en verso y poco hay que decir ante una métrica tan expresiva, tan rica en calidad y vida. En Pradoluengo, donde la preocupación por la tercera edad y es y ha sido siempre notoria, (institucionalizándose en un patronato que rige la residencia «San Dionisio» que ya mereció atención en otras ocasiones y que seguirá mereciéndola ya que la ampliación asistencial al ciento por ciento de sus posibilidades actuales es inminente), también se celebró la semana de homenaje a nuestros mayores, el hecho de que el día de clausura sufriera ocho días de retraso por coincidir con la fiesta de los músicos hace que la crónica parezca fuera de lugar pero dejemos de regir por fechas estas cosas como si de obligaciones se tratara.

El nombramiento de abuelos del año cayó sobre doña Eulalia Benito Mazmela de 86 años y don Victoriano Ventureira de 87 años de edad. La fiesta fue hermosa y estuvo sobrada de emociones como para reseñarlas todas; ellos como expresan sus versos aún son críticos, nosotros hemos de pensar que nada de lo que les brindemos será suficiente y para que no se quede en poco, de antemano el abrazo y amor de todo Pradoluengo a quienes más lo merecen, los ancianos. El corresponsal.

## LOS ANCIANOS

Me ruegan mis colegas de la tercera edad que les prepare unos versos para el día de la fiesta. Ahí van con su anverso y reverso:

Pradoluengo. — Patria chica, hasta la muerte, / en ella dejaremos los huesos, si Dios quiere, / y nos depara la suerte.

Un día fuimos nosotros / la alegría de la casa; / ahora que somos ancianos / ni nos miran cuando pasan; / sacamos la conclusión: / el mundo es un cachondeo, / lo que es igual a una farsa.

Así lo vemos nosotros / que somos seres humanos, / aunque nos vean tirados / pocos nos tienen la mano.

Unamos nuestros esfuerzos / y poder regenerar, / para llevar a buen puerto / a esta pobre humanidad, / porque ya está demostrado, / aunque sea mope, / que si Dios no lo remedia, / vamos a ir a parar / no sé dónde y si por qué, / pues cada día que pasa / menos creemos en El.

Esto lo hemos de pagar, / aunque Dios no es el cruel, / pues bien lo sabemos todos / que es de miel y no de hiel.

Por el camino que vamos / tiene visos de fracasos / y si no lo enderezamos / pronto iremos al caso.

Pues con esta juventud, / quizá con ingenuidad, / no ve de cerca el peligro / con esa mentalidad.

Esto no quiere decir / que no existan almas buenas, / pues dentro de Pradoluengo, / las tenemos a docenas, / que nos tratan con cariño / como rosas de jardín, / igual que las azucenas.

Los ancianos de este pueblo / dan a todas las personas / las gracias, / les deseamos salud, / por muchos años, y en gracia. Igualmente, los ancianos, / damos el grito de alerta, / para no vernos tirados / algún día en la cuneta.

Todo esto lo declinamos / sin «pega» y con buenos fines, / en la «brecha» los calcetines, / y que sigan por muchos años VICTORIANO VENTUREIRA



# Sacamos con fuerza.

Con la fuerza de un Banco sólido y rentable, como el Banco de Fomento.  
Un Banco que saca su Emisión número 20 de Bonos que, como todas las anteriores (más de 60.000.000.000 ptas. emitidos hasta la fecha), posiblemente será cubierta con rapidez.  
Si quiere que su dinero produzca una alta rentabilidad, ahora puede apuntarse a un gran tanto.

- Liquidez por su cotización a través de Bolsa
- Exención tributaria del Impuesto de Sucesiones e Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales\*
- Deducción del 10% sobre el Impuesto de Sociedades\*

De acuerdo con el Folleto de la Emisión



# 20 EMISION DE BONOS

Un tanto decisivo.

# B<sup>F</sup> BANCO DE FOMENTO

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS:

BURGOS: Vitoria, 21 - Telf. 20 57 47

Y en todas las oficinas del Banco Central

\*En las condiciones establecidas por la Ley



PARA RECIBIR AL CELTA

# Cautela y ganas de victoria en los jugadores castellanos

## Astorga con equipo decidido.- Pavic sin resolver las dudas en la defensa

No hay novedades en la plantilla burgalesa. La jornada de ayer, como ya viene siendo costumbre en Luis Astorga, tuvo baño y masaje. Por lo demás ya se velan las armas ante el choque de mañana domingo frente al Celta de Vi-

go. En cuanto al cuadro titular, disipada la incógnita en la demarcación de la lateral izquierda, se repite equipo con la excepción de Juan Carlos. De salida, Chueco, en la puerta; Valdés, Dacosta, Eduardo, Manolín en la línea defensiva; Azcargorta, López, Varela, como volantes, completando la formación Cholo, Abajo y Juanjo. En el banquillo, la novedad se centra en el defensa Emilianiano ya que Medina, Esnaola y Acosta vuelven a ser convocados por el técnico.

En vísperas de este octavo Burgos-Celta, de los nuevos tiempos, la cautela preside todo comentario con mezcla de ganas de victoria ante la parroquia de «El Plantío». El visitante de turno, pese a las ausencias obligadas, ofrece dificultades en cualquier campo y vendrán a feudo castellano a sacarse la espina de su última derrota.

### PAVIC, CON MUCHAS DUDAS Y PREOCUPADO

El entrenador de los celestes anda estos días bastante preocupado. Los motivos no son otros que esas expulsiones que para el yugoslavo han roto muchas horas de trabajo para ese patrón de juego empleado. Las bajas de Gelo, Gómez y Javi «han hecho pupas» y comentarios para la polémica. Es el caso del señor Alonso. Un presidente que se ha despachado muy a gusto. Sus manifestaciones no tienen desperdicio alguno. Algunos de sus ú-

rrafos dicen textualmente: «Una locura más del fútbol español, un verdadero atropello a la ciudad de Vigo y al Real Club Celta».

La Federación ha abierto expediente al mandatario y al respecto dice: «Está visto que todos no somos tratados por igual, porque ahí están las declaraciones recientes del presidente del Sevilla, más duras que las mías... y nada de nada».

Ante la decisión del Comité, el malestar en la afición céltica es generalizado y se arremete contra Porta y Plaza. El tema ahí está y habrá que seguirlo muy de cerca.

Volviendo al aspecto deportivo, el «mister», probablemente, no dará a conocer el once inicial hasta momentos antes del inicio del partido. Ni el propio técnico, en el momento de contactar ayer tarde con sus colaboradores, conocía los sustitutos de los sancionados.

Todas las dudas se centran en la cobertura. En las demás líneas, no habrá muchas modificaciones. Posiblemente en la puerta estará Capó y como suplente el ex-burgalesista Maté; en la línea de medios, Mercader, Ademir, Suárez y en ataque, Lucas (máximo goleador de Segunda —once tantos— compartiendo el liderazgo con el salmantino Orejuela), Emilianiano y Del Cura.

Total, un auténtico lío, en vísperas de un partido inquietante. La expedición céltica, por otra parte, llegará a nuestra ciudad esta misma tarde, a últimas horas.

### SEXTO DESPLAZAMIENTO DE LOS GALLEGOS

El Celta cumple en «El Plantío» el sexto desplazamiento en la presente temporada. Por el momento, ha sumado dos victorias en Málaga y Murcia con el

mismo resultado favorable de dos goles a cero. Y otros dos empates a un tanto en Córdoba y ante el eterno rival, Deportivo de La Coruña. Las otras dos salidas a Elche (2-1) y Rayo (3-1).

Salvo, en «La Rosaleda», el equipo entrenado por Pavic ha hecho goles en sus salidas. Su principal artillero Lucas, cuyo «secantus» podría ser Manolín, sustituto de Juan Carlos por sanción federativa.

LOPEZ OCHOA

## SAMARANCH VISITA LA SEDE DE LOS JUEGOS DE INVIERNO

### Empieza en Val d'Isere la disputa de la Copa del Mundo de esquí alpino

Sarajevo (Efe). — Los preparativos para los Juegos Olímpicos de Invierno en Sarajevo, que se celebrarán en 1984, van más avanzados de lo previsto, según el presidente del Comité Olímpico Internacional.

En unas declaraciones a «Efe», José Antonio Samaranch ha declarado que «las obras marchan por buen camino», y van más avanzadas de lo que se había previsto.

El señor Samaranch mantiene reuniones desde el día 2 hasta mañana sábado con las seis Federaciones internacionales de las especialidades deportivas que participan en la Olimpiada de Invierno, y ha indicado que en esta reunión de las Federaciones con el COI se muestran las excelentes relaciones de el organismo supremo del deporte y las diversas Federaciones.

### COPA DEL MUNDO DE ESQUI

Val d'Isere (Francia) (Efe). La española Blanca Fernández Ochoa ha hecho el undécimo mejor tiempo en la primera manga de la prueba inaugural de la Copa del Mundo de esquí alpino, el slalom gigante femenino que se disputa aquí hoy.

La vencedora de la primera manga fue la campeona de la temporada anterior la alemana (RFA) Irene Epple.

La prueba se disputó con 50 puertas con un desnivel de 302 metros. Los tiempos de las primeras fueron:

## HA DIMITIDO EL PRESIDENTE DEL LÉRIDA

Lérida (Efe). — El presidente de la U.D. Lérida, Juan Planas, presentó esta tarde la dimisión de su cargo a la Junta directiva, alegando cansancio y preocupación por la situación económica del club.

Hasta que se convoquen nuevas elecciones en el Lérida, equipo que milita en el grupo primero de Segunda División «B», se hará cargo de la dirección del club el hasta ahora vicepresidente primero, Antonio Guasi.

Por otra parte, los jugadores no han cobrado todavía el primer plazo de sus fichas, pese a que en el encuentro amistoso ante el Barcelona, el Lérida consiguió una recaudación de cerca de cuatro millones de pesetas.

## Suspensiones de la UEFA

### Un partido a Juanito, Angel y Carrete

Berna (Efe). — Los jugadores españoles Juanito y Angel, del Real Madrid, y Carrete, del Valencia, han sido suspendidos por un partido, que será el de vuelta de los octavos de final de la Copa de la UEFA, por «reiteradas advertencias de suspensión desde el comienzo de la competición europea» según anunció

aquí un boletín de la Unión Europea de Fútbol Asociación.

Por el mismo motivo han sido suspendidos también los siguientes jugadores: Adrián Bumbescu (Dinamo de Bucarest).

Holger Hieronymus y Willem Hartwig (Hamburgo). Aleksandar Panajotovic (Radnicki).

## LA MINISTRA DE CULTURA RECIBE A RAIMUNDO SAPORTA

Madrid (Efe). — La ministra de Cultura, Soledad Becerril ha recibido esta tarde, en su despacho oficial, al presidente del Real Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol, Raimundo Saporta.

Esta es una de las primeras entrevistas que ha querido realizar la nueva titular del Departamento, ya que desde que tomó posesión tenía interés en conocer con todo detalle la labor que el Comité había realizado hasta ahora y saber, con exactitud los compromisos que había adquirido España, con motivo de este acontecimiento.

Soledad Becerril ha calificado la entrevista de «muy interesante» y ha manifestado que había aceptado la invitación de Raimundo Saporta para presidir la próxima reunión que el Comité del Mundial celebrará a finales de este mes.

La ministra ha indicado al presidente del Comité que no olvide las repercusiones culturales que puedan producirse con motivo del acontecimiento deportivo y le mostró su interés por este tipo de manifestaciones que son realmente importantes.

También ha señalado Soledad Becerril que ha decidido reunirse mensualmente con Raimundo Saporta y siempre que cualquier acontecimiento lo requiera.

A la entrevista que ha durado aproximadamente hora y media, no asistieron más personalidades que la titular de Cultura y el propio Raimundo Saporta.

## CRUYFF FICHO POR EL AJAX

Amsterdam (Efe). — Johan Cruyff, a sus 34 años, ha vuelto a firmar por el equipo que le lanzó a la fama, el Ajax de Amsterdam, en contrato hasta el final de la presente temporada, del que no se han dado a conocer los detalles económicos.

Cruyff «re debutará» en el Ajax el domingo, en casa, contra el Haarlem.

En su etapa anterior en el Ajax, de 1966 a 1973, el cuadro blanquirrojo de Amsterdam ganó «sólo» seis Ligas y tres Copas.

# PLANTA DE CAL

para su terminación y puesta en marcha

## PRECISA

### DIRECTOR DE MARKETING TECNOECONOMICO

con amplia experiencia y preparación técnica en el ramo de la cal o similar, con preferencia en hornos rotatorios.

Duración del trabajo de 4 a 6 meses. Posibilidad de ingresar en plantilla una vez finalizado el montaje.

Base del acuerdo económico: 3.000.000 de pesetas por seis meses.

### DIRECTOR DE MONTAJE

con título superior, mínimo cuatro años de experiencia en puesto similar, y con perfecto dominio de la problemática comercial, contable y bancaria. Personalidad, vocación comercial y buen trato.

Remuneración anual: 2.500.000 pesetas, suceptible de mejora según valía

### ENCARGADO DE EXPLOTACION DE ARCILLAS

con experiencia y título mínimo de Perito de Minas, joven, preferiblemente soltero y con buen trato con el personal no cualificado.

NOTA. — Los candidatos a los tres puestos deberán estar dispuestos a vivir fuera de su actual residencia.

INTERESADOS, escribir enviando amplio historial y teléfono, para futuro contacto, a:

**APARTADO 435 — BURGOS.**

(INEM 23.039)

SE NECESITAN

## CONDUCTORES PARA TRAYLERS

CON EXPERIENCIA EN CARRETERA

INFORMES: TELEFONOS 22 27 50 Y 22 27 54.

## POR FIN EN BURGOS

# CONGELADOS

Sí, por fin, en CALLE VITORIA, 175 (Gamonal), se ha abierto un comercio dedicado SOLO a los alimentos congelados, donde Vd. podrá encontrar:

VERDURAS  
CARNES  
AVES Y CAZA  
PESCADOS Y MARISCOS  
PLATOS PEPARADOS  
POSTRES

— HORARIO —

Mañanas: 9,30 a 2 — Tarde: 5 a 8,30 (incluso sábados)

**¡COMPRUEBE Y COMPARE NUESTROS PRECIOS!**



# SANTAMARIA ESTA ALEGRE

## FUTBOL

### Equipos burgaleses al Campeonato de A. N. D. E.

Hay, sábado, parten con dirección a Valladolid 26 jóvenes burgaleses para participar en el Campeonato nacional de Fútbol, que ANDE (Asociación Española de Deportes, Ocio y Tiempo Libre para Minusválidos Psíquicos) de Valladolid organiza a nivel nacional durante los días 6, 7 y 8 de este mes. Estos jóvenes representan con sendos equipos al Centro de Recuperación del Insero y Club «El Globo».

Los integrantes de esta expedición participan por medio de la Delegación provincial de ANDE, que trata de que por medio del deporte, los minusválidos psíquicos puedan acceder en la sociedad y tener de esta forma una mayor integración.

## BALONCESTO

### ESTA TARDE JUEGA EL AUTOBAZAR

#### Y mañana, el Gromber recibe a Caja Rural

Tras el último resultado negativo cosechado por el Autobazar el fin de semana pasado en Valladolid, recibe hoy la visita del Francesas-La Casa del Deporte, también de Valladolid.

No podían haber elegido peor momento las vallisoletanas para venir a Burgos, pues si duda alguna sufrirán las consecuencias de la derrota burgalesa mencionada. Las locales saldrán a intentar lavar en lo posible el resultado adverso de Valladolid.

Realmente el equipo que hoy visita nuestra ciudad, no es uno de los más fuertes, prueba de lo cual es que tan sólo ha logrado vencer a los dos equipos clasificados en último lugar, que a su vez no han ganado ni un solo partido.

Así pues, fácil, en principio, compromiso para el Autobazar, en el que se registran la vuelta al equipo de la junior Adoración Gómez, en sustitución de la capitana lesionada, Montse Andrés; y el probable debut del nuevo fichaje María José Bonal «Bonl».

El partido como es costumbre tendrá lugar en el Polideportivo Municipal a las 6,30 de la tarde.

OooO

Después de dos jornadas consecutivas jugadas fuera de casa por los mueblistas y que fueron dos victorias, este domingo a las doce recibe al equipo del Caja Rural que aunque en la actualidad está a siete puntos del líder Gromber, entendemos que es una clasificación falsa, y que se debe a los hombres claves que durante algunas jornadas no ha contado con ellos por expulsión, pero ya recuperados empieza a dar su talla como lo hicieron la jornada pasada, venciendo cómodamente en su casa al Castilla por más de 50 puntos.

Durante la semana se han llevado los entrenamientos con intensidad y para dicho encuentro Lucas podrá contar con todos los jugadores habituales de Tercera. Ausín II está muy mejorado de su pie, Calleja viene con vacaciones y Alberto se espera que esté de regreso para el encuentro. Se espera un lleno total en el Instituto máxima que ya hay apuestas cruzadas si será la octava victoria consecutiva y por lo tanto «record» de encuentros ganados por un equipo burgalés en categoría nacional, o que el Caja Rural sea capaz de romper la racha.

Tras el último resultado negativo cosechado por el Autobazar el fin de semana pasado en Valladolid, recibe hoy la visita del Francesas-La Casa del Deporte, también de Valladolid.

No podían haber elegido peor momento las vallisoletanas para venir a Burgos, pues si duda alguna sufrirán las consecuencias de la derrota burgalesa mencionada. Las locales saldrán a intentar lavar en lo posible el resultado adverso de Valladolid.

Realmente el equipo que hoy visita nuestra ciudad, no es uno de los más fuertes, prueba de lo cual es que tan sólo ha logrado vencer a los dos equipos clasificados en último lugar, que a su vez no han ganado ni un solo partido.

Así pues, fácil, en principio, compromiso para el Autobazar, en el que se registran la vuelta al equipo de la junior Adoración Gómez, en sustitución de la capitana lesionada, Montse Andrés; y el probable debut del nuevo fichaje María José Bonal «Bonl».

El partido como es costumbre tendrá lugar en el Polideportivo Municipal a las 6,30 de la tarde.

OooO

Después de dos jornadas consecutivas jugadas fuera de casa por los mueblistas y que fueron dos victorias, este domingo a las doce recibe al equipo del Caja Rural que aunque en la actualidad está a siete puntos del líder Gromber, entendemos que es una clasificación falsa, y que se debe a los hombres claves que durante algunas jornadas no ha contado con ellos por expulsión, pero ya recuperados empieza a dar su talla como lo hicieron la jornada pasada, venciendo cómodamente en su casa al Castilla por más de 50 puntos.

Durante la semana se han llevado los entrenamientos con intensidad y para dicho encuentro Lucas podrá contar con todos los jugadores habituales de Tercera. Ausín II está muy mejorado de su pie, Calleja viene con vacaciones y Alberto se espera que esté de regreso para el encuentro. Se espera un lleno total en el Instituto máxima que ya hay apuestas cruzadas si será la octava victoria consecutiva y por lo tanto «record» de encuentros ganados por un equipo burgalés en categoría nacional, o que el Caja Rural sea capaz de romper la racha.

### Juan Manuel de Hoz, proclamado presidente de la Federación Española de Atletismo

Madrid (Efe). — De acuerdo con el artículo 44 de los vigentes estatutos de la Real Federación Española de Atletismo, ha procedido a Junta electoral central a proclamar la candidatura cerrada compuesta por los siguientes 10 miembros que pasan a formar parte de la Junta de Gobierno que regirá los destinos del atletismo español en los próximos cuatro años.

Presidente: Juan Manuel de Hoz Bravo.

Vicepresidente: Rafael Puignau Fernández.

Vicepresidente: José María Antenas Altarriba.

Tesorero: Emilio Cea Sánchez.

Vocales: José Luis Avila del Hierro, Eduardo Garcés Marro, José María Imaz Goicoechea, José María Odriozola Lino, Alfredo Pomar Lacruz, Guillermo Ros Massot.

Con anterioridad ya fueron elegidos otros dos vocales de la Junta de Gobierno, Enrique Boix (presidente del Comité nacional de jueces) y Martín Peráñez (representando a los atletas).

El próximo día 11 de Diciembre elegirán los clubs el presidente de su Comisión y otros dos miembros, pasando los tres a ser vocales de la Junta de Gobierno.

El día 12 y en asamblea extraordinaria, las Federaciones provinciales elegirán cuatro vocales que se integrarán en la Junta de Gobierno, pasando a ser vicepresidente de la Junta el que obtenga más votos.

**VENDEDOR**  
**SECTOR DEL AUTOMOVIL**  
**SE PRECISA**  
 CON EXPERIENCIA EN EL RAMO Y DOTES DE BUEN VENDEDOR.  
**OFRECEMOS:**  
 — Interesantes hijos más fuertes comisiones.  
**INTERESADOS PRESENTARSE EN:**  
**TALLER MECANICO SUIZO**  
**SAN AGUSTIN, 5 Y 7**  
**TELEFONO: 20 23 64**

Madrid (Colpisa, por Antonio Valencia). — No sólo los encuentros, sino hasta los entrenamientos de la selección nacional, se realizan ya en Valencia para que la identificación de nuestro fútbol mundialista con su sede de la primera fase sea completa. El partido próximo contra Bélgica, el de Febrero contra Escocia, con los que termina la serie preparatoria jugada en terrenos españoles, más los entrenamientos consiguientes serán en Mestalla. El último de éstos ya se celebró allí para ambientar más la cuestión y Santamaría ofreció a la afición valenciana, cuyo soporte animación y paciencia en su caso hacen tanta falta, una versión de sí mismo animada y alegre y lo que es más importante, esperanzada en su labor. «Se está jugando mejor», cosa que con el respaldo del partido de Lodz contra Polonia no suena en el vacío. Esperamos que el partido contra los belgas no signifique un jarro de agua fría (como el de los visitantes húngaros tras la esperanza de Wembley) y permita al fin ante una selección cualificada ofrecer una imagen positiva de partido en ambiente propio, el ambiente del Mundial, que tenía que haberse buscado más en la larga fase de preparación. Pero esto ya es agua pasada de un error o inadvertencia.

Los dos últimos partidos en campo español (luego hay que salir a devolver la visita a los belgas y un último partido en Suiza) son contra selecciones que se han clasificado claramente en la cabeza de sus grupos, como Polonia también. Ninguna de ellas será cabeza de serie en el acomodo de los grupos del sorteo mixto de Enero en el Palacio de Congresos madrileño, pero serán de aquellas a las que habrá que superar o una u otra altura si hay que entrar en el reducido grupo del éxito que comienza en las semifinales. Son del tipo de las selecciones a batir o al menos (mientras se juegue por puntos y en cada fase con más estre-

chez) entre las que no hay que perder. En el manejo del Mundial, aunque hay clasificación por puntos en los grupos, subyace el viejo principio de las competiciones coperas: una derrota puede matar o mucho hay que compensarla. Se puede ser campeón mundial, incluso habiendo sido derrotada en primera fase una selección como Alemania Occidental, en 1974 (perdió contra Alemania Oriental) o Argentina (en 1978 perdió frente a Italia) pero no es recomendable.

Repasando Mundiales anteriores se ve que los disgustos, las decepciones amargas proceden de encuentros contra selecciones que en los sorteos dejan en segundo y tercer lugar de cada grupo entre los orgullosos cabezas de serie y los «malditos» del cuarto puesto. Es decir, selecciones como las de Bélgica y Escocia que son las que acabarán de perfilar la lista de encuentros en casa de la selección que prepara Santamaría. Es interesante pues ver lo que sucede en estos encuentros de Valencia con la Navidad y el sorteo (no el de Navidad, sino el futbolístico mundial de Enero) por medio. El encuentro contra Escocia conociéndose ya el panorama futbolístico de la selección de España en la primera fase del Mundial De otro del paquete de cuatro selecciones con las que estará ligada y que resolverá en Valencia. Deberá ser o debería serlo al menos enteramente clarificador.

No está mal que Santamaría al notar incluso pisando el suelo, que habrá de ser en los ejercicios reales, no los de foguero, que la inminencia de la hora de la verdad se estrecha, aparezca alegre, sea por convicción, sea por cálculo o por una mezcla de una y otra cosa. No deberá estar pesimista, porque el primer tramo es superable. Sacar cuatro puntos de los que dos en teoría están garantizados contra el «maldito» de turno —aunque haya que cobrarlos en la práctica— dejan sus apertencias concretadas a dos puntos en dos partidos. Lo difícil de la ascensión comienza luego en el segundo asalto a la cima. Pero se explica que Santamaría haya entrado alegre en Valencia porque piensa sin jactancia pero sin exageración tampoco que puede salir contento de Valencia también allá para el 24 de Junio, trece días y tres partidos después de haber comenzado el Mundial. Entra completamente dentro de una lógica realista, como también esperar que debajo de su cabecera de serie a la selección española le toque un maldito muy cualificado de tal y entre los segundos y terceros algunos no de los altamente problemáticos, que tienen fuerza y ambición para saltarle al cuello a la cabeza de serie que azares históricos, prestigios añejos o automatismos les ha deparado la fortuna, dentro de un orden claro.

**IBERDUERO, S. A.**  
 DELEGACION PROVINCIAL BURGOS  
 Se pone en conocimiento de nuestros abonados que, en cumplimiento del convenio colectivo, el próximo día 7, permanecerán cerradas al público todas nuestras oficinas.

## ¡NO BUSQUE MAS!

**SE VENDE.**

- 2.300 dm<sup>3</sup> de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.

Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

**99.000\*** pts. a la entrega de llaves y **11.800** pts. al mes.

- Habitable hoy mismo.
- Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

**Seat Panda**  
 Amigo para todo.



\* Financiación FISEAT  
 Incluye: Precio del coche  
 Impuestos  
 Transporte  
 Seguro a terceros

**SEAT**  
 Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



EN FEUDO SERRANO

# El Salas a no dejarse sorprender por el Venta de Baños

Salas (De nuestro correspondiente). — Gran ambiente ha despertado en el aficionado local este partido. En primer lugar porque el C. P. Salas no puede hacer más concesiones, si no quiere ver iluminada en su panel la "luz roja". Nos explicamos: El domingo, a las cuatro menos cuarto, nos visita el C. D. Venta de Baños, equipo que —como viejo zorro en estas lides— tratará cuando menos de enjugar el punto que perdió la jornada anterior en su feudo ante el Cacabelense (a lo dicho, división "locuela"). Y por otra parte, los serranos después viajarán a Ponferrada, que un castizo diría: "Casi nada". Pero ahí no quedan las cosas, la semana siguiente el

"derby" comarcal con los ribereños... En vista de lo leído, la victoria se hace imprescindible. El C. P. Salas no nos cansamos de repetirlo, lucha y hace un juego fácil, pero hay que atar cabos y dar un ápice de veteranía a alguna de sus líneas. Y aquí queríamos llegar. Recién terminada la licencia y arreglada la ficha que tuvo en su momento tanta polémica (y que fue más el ruido que las nueces), pues la nave que pilota el señor García Camarero tiene como bandera la honradez y el sentido común se reincorpora a la disciplina del club serrano el hábil y deseado extremo Montero II (Pedrito para los amigos). Su concurso puede resultar altamente positivo en la búsqueda de la chispa goleadora y desde estas líneas le deseamos lo mejor. Después de la sesión de esta tarde en Pallafria en la que el "mister" local, Sr. Castrillo hizo prueba de balón, el "once" que bajará las escaleras del Campó Municipal de San Isidro no diferirá mucho del siguiente: Zacarías; Saldaña, Caraba-

llo, Pacheta I, Montero I; Carra, Pacheta II, Carmelo; Lara, Carlos-David y Montero II. Además en el banquillo estarán: Rey (portero), Julián, Adrián y Armando. En definitiva habrá que salir desde el primer minuto de juego a ganar, pues nadie regala nada. —recordemos el "destierro" a Moraleja— y contentar a esta espléndida afición serrana que desea a todas luces mantener a su equipo en Tercera División. A ver si esta vez, la suerte se disfraza aunque sea de "carajillo", leñe!, SAPHIRIS

## Deporte burgalés Instalaciones en la provincia

El cumplimiento de la normativa del Consejo Superior de Deportes en materia de Instalaciones deportivas, han sido recibidas en los últimos días las llevadas a cabo en localidades que a continuación se señalan, incluidas en el convenio suscrito entre la Excma. Diputación provincial y el citado organismo. Pinilla de los Barruecos un frontón con un presupuesto de 3.171.615 pesetas; Vadocondes un frontón, 935.475; Quintanavides, un frontón, 200.300; Llano de Bureba, una bolera 225.000; Cerezo de Río Tirón, vallado de una pista polideportiva en con un presupuesto de 305.000 pesetas.

## BALONMANO

# Los dos equipos burgaleses a Pamplona y Zaragoza

Otro difícil compromiso el que tiene que afrontar el Iberosol, C. B. Burgos, en esta próxima salida a tierras pamplónicas, donde a partir de las 12.00 horas de mañana en el Pabellón de los Salesianos, de Pamplona, se enfrentará al Boscos, equipo pamplonés que marcha clasificado en un puesto anterior al equipo burgalés.

El preparador burgalés, ha estado realizando durante toda esta semana una preparación especial para este encuentro, pues creemos se puede superar aunque el equipo pamplonés es muy difícil de batir en su propio feudo, pero no imposible, hemos visto ensayar nuevas jugadas, mención muy especial en la defensa del equipo que es la pesadilla del mister burgalés.

La relación de jugadores que van a ser convocados para este importante partido, no ha podido ser facilitada, ya que Santiago Elena, dará a conocer la misma a última hora del sábado, pero creemos que no cambiará mucho de la del domingo pasado, cuenta prácticamente con todos los jugadores que hay en plantilla, exceptuando José García y Manolo Andrada, el primero recuperándose satisfactoriamente de su lesión, pronto estará otra vez en los campos de juego, y el segundo a punto de entrar en el equipo, una vez que haya terminado sus deberes militares, creemos también que será para el próximo domingo, solamente hay un jugador que no entrena todavía, Miguel Delgado, que sigue con su escayola en la mano, debido a un encontronazo sufrido en un entrenamiento.

El equipo arandino, a pesar de lo que podíamos pensar al principio de la temporada, está realizando una gran campaña, se está proclamando por méritos propios uno de los mejores equipos de su Grupo de Segunda División, de aquí su segundo puesto en la clasificación general, es un equipo nuevo en esta categoría que está demostrando su valía en los campos.

Por su parte el Dominicos está clasificado en cuarta posición y empatado a puntos con el Aranda-Gromber, es un equipo temido en esta competición puesto que es muy difícil ganarle en su feudo.

### PROXIMA JORNADA

- Día 5. — C. B. Azor I. - Deportes Marathon, a las 20.30 en el Polideportivo.
- Día 6. — La Casera San José, a las 9.30, en San Amaro.
- Eisa Informática-UBISA, a las 12.30, en el Liceo.
- Tardajos-Iberosol, a las 12.30 en Tardajos.
- Día 8. — Ubisa-La Casera, a las 9.30, en San Amaro.
- Azor I-C. P. Porcelos, a las 10.30, en el Polideportivo.
- Auto Bazar-C. P. Porcelos, a las 12.30, en San Amaro.
- Michéln-Marathon, a las 11, en Aranda.
- Villadiego-Tardajos, a las 12.30, en Villadiego.
- Día 10. — Eisa-Iberosol, a las 19, en el Pabellón.

**SE VENDEN BAJOS**  
DESDE 17 a 30 M2  
EN CALLE LUIS ALBERDI (G-9)  
TELEFONO: 23 11 48.

## CLUB ARLANZA

# V CICLO DE AMBIENTACION NAVIDEÑA

Duante los próximos días 9, 10 y 11 de Diciembre tendrá lugar el V ciclo de ambientación navideña, organizado por el Club Arlanza. Esta actividad es ya tradicional en nuestra ciudad, y está dirigida tanto a las madres de las asociadas al Club, como a todas las señoras que deseen participar. Este ciclo de ambientación navideña trata sobre los aspectos de las fiestas navideñas en el hogar: preparándolos con la antelación suficiente, será posible lograr el mejor ambiente y evitar los imprevistos y agobios de última hora, que inciden especialmente sobre el ama de casa. Hay que pensar y organizar con tiempo las activi-

dades que contribuyen a dar un tono acogedor y atractivo a la casa, hacer más entrañable en esos días el ambiente familiar. Esta actividad tendrá lugar en el Hotel Fernán González los días señalados, a las cinco de la tarde. En esta edición los temas principales son la decoración de la casa, a tono con la Navidad; preparación de adornos, centros y motivos navideños, lugar, temas y estilo del nacimiento —centro de la familia en esos días—, y menús y platos típicos de cada una de las fiestas. Quienes deseen participar pueden dirigirse al Club Arlanza: Plaza de España, 6, segundo.

## TENIS DE MESA

# EL AUTOBAZAR JUEGA EN VITORIA

El próximo domingo día 6, a las once de la mañana y en el complejo deportivo Medizorroza de Vitoria tendrá lugar la tercera jornada de Liga de Segunda División en partido que disputarán el Gasteiz, de la capital alavesa y el Auto-Bazar Anamar. Para esta tercera jornada se desplazarán Javier Tella, Félix Alonso, y José García Martín. Partido comprometido para el Auto-Bazar Anamar, que en estos momentos se encuentran clasificados en tercer lugar y a un solo punto del Gasteiz.

El objetivo del Auto-Bazar es no volver de vacío y seguir con la racha que se inició el domingo pasado frente a Santander. Para esto el equipo burgalés se ha preparado con mucho detalle. Deseamos que esto suceda como premio a estos jugadores y afición que tanto interés ponen y por el tenis de mesa burgalés cada día con más fuerza.

## VOLEIBOL

# Esta tarde, el Gromber recibe al San - Gar

No podemos pronosticar un resultado para este encuentro, el Gromber se enfrenta al San-Gar sin haber ganado ningún encuentro, pero realizando un juego cada vez más depurado y con más fuerza, mientras que el San-Gar se encuentra en una fase en que no le salen muy bien las cosas, por ello no podemos decir nada del resultado a priori.

El San-Gar ha sido en esta temporada líder invicto de la clasificación, pero lleva dos partidos sin poder lograr la victoria, por lo cual ha sido relegado al tercer puesto de la clasificación, cosa que no es muy importante para los planteamientos, puesto que en el voleibol no hay pronósticos, el equipo que más luche será el que se lleve el triunfo a su feudo, el Gromber está mentalizado de esto y piensa salir a por todas y de esta forma, aunque no se gane se da un buen espectáculo como va ocurriendo hasta el momento que el público sale muy contento de lo que ve en los partidos.

El encuentro dará comienzo a las siete y media horas de la tarde de hoy sábado en el Instituto Femenino para el cual se espera una presencia grande de espectadores. El Gromber ha preparado mucho este encuentro, teniendo en cuenta que los dos equipos se conocen muy bien. El partido de presentación se realizó contra este equipo y no hay que olvidar la lucha que hubo sobre el terreno de juego.

## ATLETISMO

# EL EQUIPO GROMBER, A LA JEAN BOUIN

El domingo participa el Gromber en la 7 edición Jean Bouin en Barcelona, carrera importante a nivel internacional, puesto que vienen atletas de todos los países, entre ellos los etíopes.

Asunción Antoin, Pilar Alonso y Ana Ortega. Son dudas dentro de esta selección Isidro Pérez, que puede faltar a la prueba por razones familiares, José A. González y Ramón García. Así como también podría estar seleccionado el nuevo fichaje del Gromber Sebastián Martín, atleta de A. de Duero, que posee el segundo record provincial.

- Los atletas seleccionados para esta prueba son:
- Categoría cadete: Carlos Díez y Francisco Espina.
- Categoría juvenil: Miguel de los Mozos, Fernando Dueñas, Agustín González, Francisco Díaz Rabanos y José Ángel González.
- Categoría junior: Luis Torres Lope Guartango, Luis A. González, Fernando Fernández y Javier Herrero.
- Categoría senior: José Ortega, Isidro Pérez, Pedro Movilla, Santiago Manguán, Miguel Ángel Portugal, Jesús María Puente y Ramón García.
- Categoría juvenil femenino: Rosa María del Olmo.
- Categoría junior femenino:

Según se nos ha informado en esta redacción Asunción Antoin ha sido seleccionada por la Federación Española de Atletismo para la selección nacional, puesto que se merece, debido a las grandes campañas a nivel nacional, realizadas por esta atleta burgalesa. La prueba será televisada en directo el domingo, por primera vez en la historia de este deporte, que este año tiene gran importancia al encontrarse con atletas de relevancia en el mundo entero, entre ellos el conocido Mumade.

## EL ARANDA-GROMBER, SE DESPLAZA A ZARAGOZA

El domingo se desplaza el Aranda-Gromber a Ejea de los Caballeros para enfrentarse con el Dominicos, encuentro correspondiente a la Liga Nacional de Segunda División de Balonmano.

**SE VENDE**  
Piso 3º, lujo, a estrenar, cinco habitaciones, orientación Sureste. En Cuarteles. ¡PRECIO COSTE!  
Informes: Parcela 15; de 5 a 7. Tlf. 23 93 40.

## LAS QUINIELAS

# Cuatro máximos acertantes en la última jornada

En la jornada 13 de la actual temporada, en la Delegación de nuestra ciudad, se han registrado, numerosos aciertos por parte de los aficionados al juego de las quinielas, que han logrado dar a la diana de los catorce acertados. Así podemos decir que con catorce aciertos se han registrado cuatro boletos. Estos acertantes poseen, una quiniela de cuatro columnas; otra de ocho y dos de treinta y

dos apuestas, y a cada uno de los acertantes provisionalmente les corresponde la suma de 759.650, más lo que les corresponde por tener boletos múltiples de trece y doce aciertos. Con trece fueron 164 y cobrarán aproximadamente 12.332 y los de doce que son 2.287 y les entregarán 873 pesetas por columna, la recaudación en la pasada jornada, alcanzó 9.477.600 pesetas.

## ESGRIMA

# MAÑANA, EL MEMORIAL EMILIO GARCIA DIEZ

Mañana, domingo, en el Polideportivo Municipal, se disputará el tercer memorial Emilio García Díez, de Esgrima, bajo la organización de la Federación Española y la colaboración especial del Ayuntamiento y Consejo Superior de Deportes. La entrada para presenciar este campeonato será totalmente gratuita y se iniciará a partir de las nueve de la mañana. Todas las pruebas serán de sa-

ble y tomarán parte representantes de varios países. Un total de ciento veinte ya han formalizado su inscripción. Solamente, ocho tiradores pasarán a la final, a eso de las cinco de la tarde. Una jornada de esgrima, especialidad de sable para mañana domingo. Esperemos que los esfuerzos tengan el premio del éxito y que en lo deportivo el mejor equipo obtenga la victoria.

CENTRO DEL CAMPO

# EL TIEMPO BATE SUS RECORDS

Por si alguna duda cupiera, el encuentro de tenis Europa-América ha dado el resultado esperado, no se sabe lo que hubiese sido de no haber faltado al equipo representante del tenis europeo el sueco Borg y de haber comparecido en forma, no en su estado actual de semireposo y semilanguidez doméstica que en pocos meses parece que ha dejado tambaleando al terrible vikingo de los últimos años. Probablemente, el equipo americano, más homogéneo, hubiese ganado, pero no por la diferencia de nueve a tres.

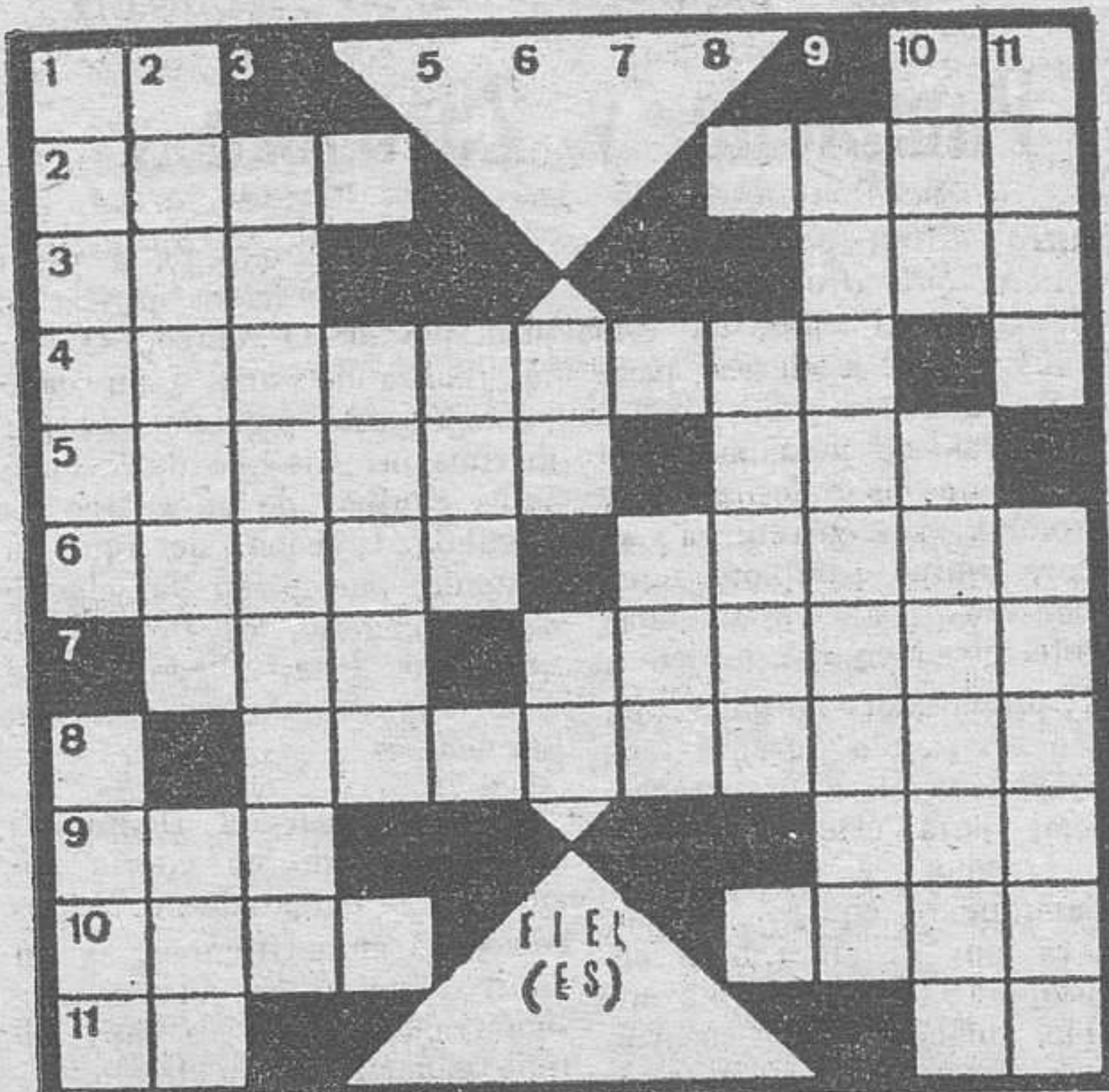
El equipo de Europa llevaba plomo encima y duele señalar que la presencia de Orantes en primer término y de Panatta en segundo eran un «handicap» demasiado pesado. La veteranía les pesa sobre las espaldas. El despliegue de un tenista profesional es abrumador y sus carreras se hacen más cortas que antes. Diez años de actividad les deja jugando de relleno. Al mismo Borg se le nota el quinquenio precedente en que ha estado ganando todo cada semana, como se le notará a McEnroe no más alto que usted, lector consuma dos veraneos.

El ritmo del deporte actual devora crecientemente más juventud y a los veinticinco años se es del generoso carroza. Est opor no hablar de los nadadores y los gimnastas del género femenino. La Comaneci cinco años después ya es mobiliario Luis XVI y Orantes pertenece al estilo renacimiento español. Al «citus, altius, fortius» hay que unirle rápidamente el «juvenilus» si se quiere estar al día. El tiempo buye, pero en el deporte a velocidad de record

ESPAÑOLETO



# Pasando el rato



## Y VA DE CUENTO...

### QUERER ES PODER

Los de la caja tonta están haciendo una encuesta social en plena vía pública acerca del divorcio y esas cosas. Y quiere la suerte que sea Berúlez sobre el que caiga la locutora de turno, micrófono en ristre:

—¿Es usted casado? —le pregunta ella.  
—Sí —responde Berúlez, un tanto amoscado.

¿Y qué hacía usted antes de casarse? —insiste la preguntona.

Y Berúlez resume, con un suspiro:  
—Todo lo que yo quería.

### POLITICOS

Dícese de los que pretenden convencernos con la astucia, olvidando la inteligencia.

### LOGICO

Una anciana con aspecto muy vital espera la llegada del tren. Cuando el convoy se detiene y comienzan a descender los viajeros, nuestra anciana aborda a una señora:

—¡Hola! ¿Es usted María Josefa Zorrilla? —le preunta.

—No, señora —responde la interpelada—. Yo soy Gertrudis Campeche.

—¡Ah! Menos mal —replica nuestra divertida anciana—. Si fuera usted María Josefa Zorrilla tendría que decirle que la encuentro muy cambiada.

### ESCOCIA

Tertulia en casa de Mac Kilicody. Van llegando los primeros vecinos. La mujer de Mac Kilicody pregunta a su marido:

—¿Por qué escondes los paraguas, Mac Kilicody?

—Para que no los vean nuestros amigos.

—¿Tienes miedo, acaso, de que se los lleven?

—Si los reconocen, sí.

### MEDICO

El único que no tiene remedio inmediato para un catarro.

### IMPEPINABLE

Alli Almet y Zorgi-Salam llamaron a la puerta de una choza de las afueras de Marrakesch.

—¡Hola, amigos! —dijo el inquilino— Alá os guarde.

—Pues verás —dijo Alli—, Zorgi y yo hace días que hallamos en el desierto de Sakul el cuerpo de un hombre aparente-

mente muerto de sed, y pensamos que podrías ser tú.

—¿Qué aspecto tenía? —pregunta intrigado el de la choza.

—Pues, poco más o menos, como tú —aclara Zargi.

—¿Llevaba turbante negro?

—Sí.

—¿Y chilaba verde?

—No, una túnica grisácea.

—Ah, pues entonces —dice el de la choza— no era yo.



## La histórica carabela «La Pinta» se encuentra intacta en el mismo lugar en que ocurrió su naufragio

### Una entidad científica de Texas puede ser encargada de efectuar su rescate

Miami (Ete). — Los restos de "La Pinta" la carabela con que se descubrió América, se encuentran intactos en su supuesto lugar de naufragio, ha revelado el primer ministro de las islas Turcos y Caicos, Norman Saunders.

En una entrevista exclusiva a la Agencia "Ete", Saunders desmintió que nadie haya tocado lo que queda de "La Pinta" que se hundió junto al archipiélago de las islas Turcos y Caicos, a unas 70 millas de la frontera norte entre Haití y la República Dominicana en Julio de 1500.

Informes de Prensa habían asegurado recientemente en Estados Unidos que buscadores

de tesoros no autorizados habían sacado varios objetos de los restos de "La Pinta".

Saunders informó también que había retirado el permiso de rescate de la carabela a sus supuestos descubridores, los expertos norteamericanos Olin Frick y John Casque.

"Estamos negociando un nuevo contrato con el Instituto Arqueológico Náutico de Texas y sus representantes Donald Keith y el doctor Bass, para que sea esta institución cultural la que rescate los restos de "La Pinta" sin ningún interés de lucro y solamente por la trascendencia de su valor histórico", añadió Saunders.

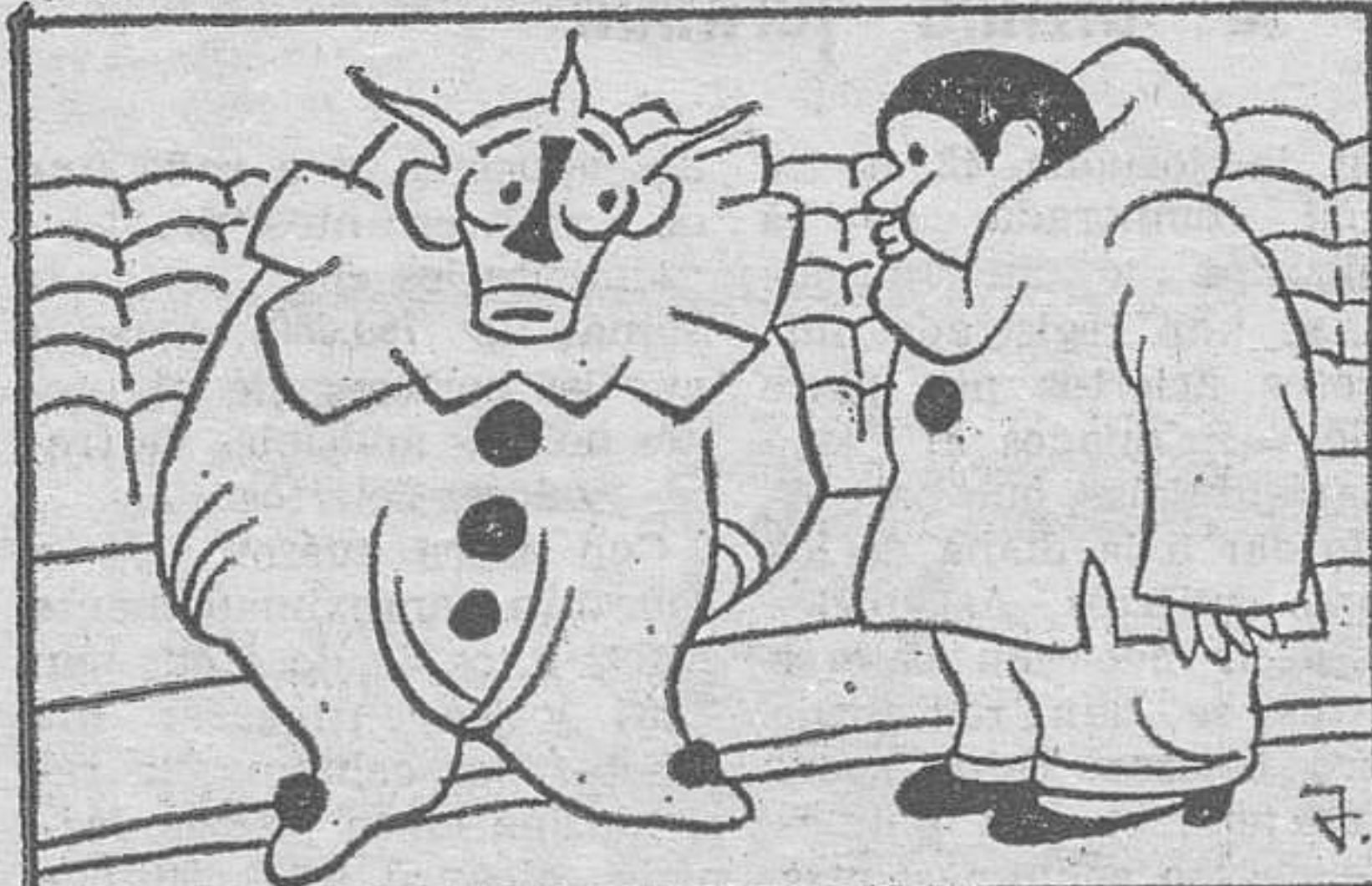
Los descubridores de "La Pinta" dijeron por su parte que presentarán una demanda por

cient millones de dólares, en un juzgado de Washington, a la institución tejana por haber entorpecido sus relaciones con el Gobierno insular.

Los restos de la carabela tienen unos dos metros de altura por once metros de largo y dos de ancho y, a simple vista, aparece claramente la vela, varios cañones y las piedras que llevaba de lastre en el fondo de la quilla, cuando se hundió con sus 40 tripulantes a bordo.

Vicente Yáñez Pinzón mandaba "La Pinta" que salió de Palos de la Frontera en un segundo viaje a América en 1499 para descubrir la desembocadura del Amazonas antes de naufragar frente a las islas Turcos y Caicos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

- 1. Copo. — 2. Copó. — 3. Copo. — 4. Paraguas. — 5. Ventana. — 6. Horno de la chimenea. — 7. Ventana.



—¿Pudo pasar el coche por aquel barrizal?

—Mi trabajo me costó.

## FABRICA DE TEJAS ANGEL SANTAMARIA

**TEJAS DE ARCILLA CURVA, PLANA Y DE CEMENTO**

**EXISTENCIAS PERMANENTES (Servimos a almacenes)**

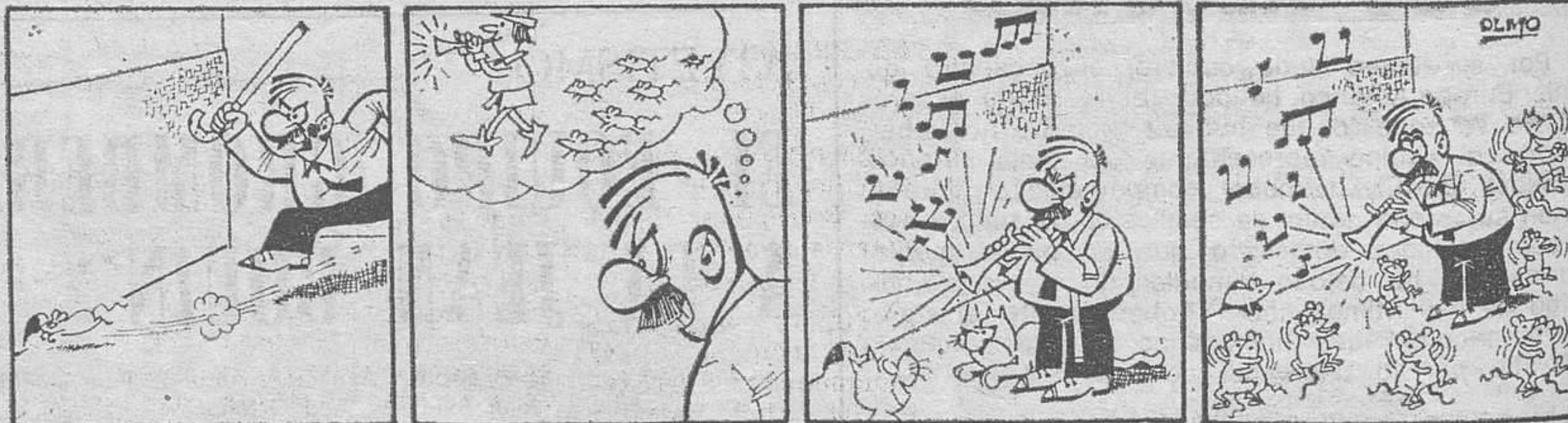
**Teléfono: 29 00 30**

**CARDEÑADIJO**

**Atendemos sábados tarde.**

## Don Celes

Por Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 241514 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**ARRIENDO** local cualquier negocio, en Galerías Comerciales de Vitoria, 173. Bernabé. Espolón, 22.

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales, chicos o chicas. Calle Vitoria, 142. Teléfono 232825. Tardes.

**ALQUILO** piso céntrico, nuevo, dos baños. Teléfono 231728, de 10-2 y 4-7.

**ALQUILO** oficinas de 50 m<sup>2</sup>, con cómodo aparcamiento. Bernabé. Espolón, 22.

**SE ALQUILA** piso en los cuarteles. Teléfono 203501.

**ALQUILO** piso amueblado, 5 habitaciones, calefacción central y teléfono. Llamar 207096.

**NECESITO** local en alquiler de 200-300 metros. Zona Gamonal-General Vigón. Llamar horas de comercio al teléfono: 229298.

**ARRIENDO** piso con muebles, servicios centrales, zona Gobierno Militar. Razón: Avenida Cid, 40-9.º C.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Telf. 225618 (de 5 a 8 tarde)

**ESTUDIANTES** necesitamos piso o buhardilla sin amueblar, económico. Telf. 224068.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Calle Concepción, N.º 9-2.º A (de 5 a 7).

**ALQUILO** piso amueblado, temporada. Avenida Cid. Telf. 212973.

**ALQUILO** piso de lujo amueblado. Teléfono. Teléfono 225379.

**SE ARRIENDA** piso amueblado a estudiantes, en Francisco Sarmiento. Llamar teléfono 227972.

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m<sup>2</sup>, totalmente acondicionado para cualquier negocio. Villarcayo, 8 bajo. Teléfonos 220156 y 224692.

**ARRIENDO** apartamento, 65 m<sup>2</sup>, zona cuarteles. Calle Vitoria, parcela 24. Razón: portería.

**ALQUILO** piso a estudiantes, chicos-as. Teléfono 224311.

**Automóviles y accesorios**

**SE VENDE** Simca 1.200 y R-5. Telf. 224377.

**VENDO** Seat 132, perfecto estado, a particular. Telf. 220527.

**VENDO** furgoneta 4-F, un año, 15.000 kilómetros. Telf. 214376.

**VENDO** Mercedes 220-D. Talleres Arnaiz. Lealtad, 1.

**SE VENDE** 600-E, económico, en buen estado. Llamar mañanas 212284, tardes 220555.

**VENDO** Renault-5, como nuevo, llamar de dos a cuatro y de siete a once al N.º 451085.



**Automóviles y accesorios**

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 LS Teléfono 451092

**ALQUILERES PEDROSA** Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 227707 y 227767

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227715

**AMIONES**, para formas casto diversas marcas modelos Comercia Quintano S L Teléfono 225003

**OCASION** precios rebajados varios 850 600-E 124 C-8 familiar Simca 1.200 y 1.000 R-5 facilidades Palle-ros Arnalz Lealtad 1. 208768

**FAUNDEZ y Gonzalez** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capisno Abierto sábados tarde

**AUTOMOVILES** Gamonal compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Minima entrada Facilidades Pedro Alfaro 2 Telf 223814

**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 0 12 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 237087

**VENDO** camión Avia BI-2323-C Iso termo, perfecto estado tarjeta comercial Burgos. Telfs 4116230 ó 4113582. Bilbao

**EUROASION** vende los todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor n.º 6

**VENDO** trailers, buen estado, con tarjeta nacional Informes: teléfono 207096.

**SE VENDE** 850 Toda prueba Económico Teléfono 233998

**R-8**, último modelo, ocho años, extraordinario, 100.000 pesetas. Teléfono 239478.

**HERTZ** - Alquiler sin conductor Rent a car

**HERTZ** - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** - Alquiler aquí entreguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos

**HERTZ** - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ** - Calle Vitoria 115. 220616

**VENDO** R-8, urge por servicio militar. Telf. 237878

**OCASION** vendo 124-850, 600-E, C-8 familiar, Simca 1.000 y 1.200, Renault-5 y Ford Fiesta, todos ellos revisados y con facilidades. Talleres Arnalz. 208768. Calle Lealtad, 1.

**AUTOMOVILES** Vicente López, compra-venta de vehículos usados y comerciales, buen precio y entrada mínima. Paseo Pisones, 40. Teléfono 209667.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos varios Diesel precios a comparar -entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**RUERA**, Vitoria 19 teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tarde

**PARTICULAR**, 124-D motor 1.430, nuevo, muy cuidado, gancho remolque y extras. Teléfono 212330.

**DUCAR**, Ocasión, automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, 7. Telf. 222222.

**SIN ENTRADA**. Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

**VENDO** Seat 127, en buen estado. Inmejorable precio. Interesados llamar teléfono 220854 (horas de comercio).

**SE VENDE** camión-cisterna, con trabajo. Tels. 226763 y 238461.

**VENDO** Simca 1.200, Seat 1.430 y 805. Teléfono 216401.

**SE VENDE** Seat 1.430, seminuevo, barato, de particular a particular. Teléfono 200627.

**VENDO** camión basculante, tarjeta comercial. Peso máximo, centralizado 11.200 kilos. Teléfono 219270.

**PARTICULAR** vendo 124, motor Perkins, revisado, económico y motor y caja cambios Citroen 2 CV. Teléfono 221261.

**VENDO** 124, 40.000 kilómetros, como nuevo. Razón: Telf. 210502.

**ATENCIÓN**. Vendo furgón frigorífico con equipo placas, marca Mercedes, tarjeta nacional, seminuevo. Teléfono 983/202978.

**VENDO** Seat 132, perfecto estado. Teléfono 220527.

**SE VENDE** Seat 850, en buen estado. Teléfono 237108.

**Colocaciones**

**PROFONEMOS** trabajo casero manual direcciones 80.000 mensuales. Publirenta (Albaraya)

**SE OFRECEN** poceros, con compresores y montacargas. Calle San Francisco, 159, 1.º C.

**SE OFRECE** representante. Con organización y oficina montada en La Coruña. Interesados envíen ofertas al apartado 536 de La Coruña. Referencia: Representante.

**SE PRECISA** chica fina, con informes Calle Alvar García, 2, 5.º B

**TIEMPO** libre. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa Benidorm (Alicante).

**EFFECTUE** direcciones mano, máquina, buena remuneración Apartado 106. Altea (Alicante).

**SE NECESITA** chica externa con informes y experiencia. Razón. Calatravas, 5 bajo 238755.

**SE OFRECE** conductor carnet C-D-E, mecánico y electricista, experiencia camión bus Telf. 213514.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna Interesadas llamar 226874 (de 4 a 8).

**SE NECESITA** chica para cuidar niño. Teléfono 220019.

**SE HACEN** todo tipo de portes y traslados con furgoneta. Teléfono 201232.

**SE NECESITA** empleada hogar interna, con informes. Alfonso X el Sabio, 3, 4.º B (de 5 a 7).

**NECESITASE** personal comisión venta, instalación tendedores. Teléfonos 218128, 211922 (INEM 22.767).

**PRECISO** señora mayor para compañía, ofrezco casa cómoda. Preferible sin familia. 232226.

**SE NECESITA**: Asistente. Informes: Teléfono 228311 (tardes 3.30 a 5.30).

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediata Ruera Teléfono 220216

**CAJAS** caudales precios fábrica (Ocasión) Teléfono (94) 4452624

**COMPRO** lana de colchón, recogida a domicilio Telf 202399

**VENDO** Bidisco Jema, en buen estado Teléfono 208428

**SE VENDEN** perros de raza Collies, con Pedigrí y perros lobos. Llamar al Telf 421025

**NACIMIENTO**, compraria con Misterio, figuras, casas, castillos, etc. Teléfono 200724

**EN SAN** Miguel de Pedros (Belorado) vendo lote de 500 chopos maderables. Informes: Antonio Martínez en San Miguel o Teléfono 93-7515678.

**VENDO** estanterias como nuevas, precio muy económico. Telf 213977.

**COMPRO** cocina de carbón usada. Teléfono 221938.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**SE VENDE** cocina de gas, cinco fuegos, horno y para bombona incorporada. Muy económica y en buen uso. Teléfono 219976.

**VENDO** 4.000 alpacas paja blanca. Hipólito Pardo. Mazulva de Muñón.

**VENDO** hormigón enera usada de 160 litros Teléfono 224263.

**VENDO** caldera petróleo Zaegel, 24.000 pesetas. Telf. 200324.

**MAQUINA** serrar madera de volante de 80 milímetros, para tractor o industria. Tronchadores de mano 1,80 metros largo, máquina disco para cortar terrazas, 6 cerchas metálicas de 10,40 y portoneras para pabellones y otros servicios. Tupi. Teléfono 238375.

**VENDO** hacina de paja blanca. Constantino Calleja, Villaveta.

**SE VENDE** leña de encina en Los Ausines. Tratar con José Santamaría.

**SE VENDE** perro pastor alemán, tres meses. Telf. 210498.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Telf. 209893.

**RECUPERACION** Matemáticas, Física, Química, COU Selectividad. BUP. Profesor particular. Almirante Bonifaz 11-3.º D. Teléfonos: 233428, 227482.

**MAESTRA** da clases de EGB, Matemáticas de Graduado Escolar Teléfono 208785.

**NECESITO** profesor-a, particular, Matemáticas, Estadística, Empresariales, con experiencia. Telf. 236514.

**CLASES** de solfeo y plano Programa Conservatorio. Telf 230803

**Fincas**

**PISO**, Protección Oficial, plaza garaje, trastero, directamente de constructor a comprador Teléfono 231148.

**DE LA FUENTE** - Piso a estrenar 3 habitaciones y salón, garaje trastero. Eladio Perlado (Gran oportunidad)

**DE LA FUENTE** - Varios pisos a estrenar y locales comerciales. exentos escrituras interés 11% Eladio Perlado Casa la Vega

**DE LA FUENTE** - Vendo magníficos pisos 5 habitaciones salón, 2 garajes zona antiguos cuarteles San Pablo 12-C 6.º

**DE LA FUENTE** - Vendo locales diversas superficies Alfareros Nuestra Señora de Belén. General Mola Santa Clara Carretero Blanco. Avenida del Cid

**DE LA FUENTE** - Vendo 3 pisos muy céntricos y económicos San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE** - Vivienda lujo céntrica, a estrenar 6 habitaciones, estudio dos garajes, amplias terrazas.

**DE LA FUENTE** - Vendo bodega nueva en explotación gran rentabilidad. San Pablo. 12-C 6.º

**DE LA FUENTE** - Extraordinario piso calle San Agustín Muebles y electrodomésticos nuevos y de calidad, muchas mejoras servicios centrales Calle San Pablo 12-C

**DE LA FUENTE** - Vendo piso en Barriada Moisés 1.750.000 pesetas, tres habitaciones y salón calefacción gasóleo amplia terraza cubierta San Pablo 12-C 6.º

**PISO** se vende muy céntrico amollo y en plaza de garaje Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 223275

**DE LA FUENTE** - Pisos 4 habitaciones, muy soleados servicios centrales. Calle Particular Calzadas

**VIVIENDAS** muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas calefacción central condiciones de pago: 600.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años al 11% de interés Junto Colegio EGB Carretera Poza Edificio Tru. Telf 222009

**PISO** céntrico, excelentes vistas 120 m² servicios centrales Teléfono 224005.

**VENDO** piso céntrico, Avda Reyes Católicos, 16. 7.º A. seis habitaciones cocina amueblada tres aseos calefacción y plaza garaje. Telf 210382

**VENDO** taller Camino Mirabueno 250 metros de planta y 250 metros de entreplanta Buen precio Santos Julio Sáez de la Hoya. 8-8.º

**VENDO** o alquilo plaza de garaje Calle Santa Clara (Hermanitas) Telf 215689

**CAMBIO** piso 160 metros dos plazas de garaje trastero, zona Santa Clara Por otro más pequeño o apartamento. Teléfono 220043

**VENDO** locales desde 55 m², entrada 1.500.000. Gamonal Telf 223370

**SANTOS** - Local 90 metros cuadrados, inmejorable situación, futuro inmediato, instalado totalmente, para múltiples negocios inversión Vendo facilidades

**VENDO** piso, carretera Poza, cuatro habitaciones, calefacción central Telf 223840

**SE VENDE** piso a estrenar, en zona cuarteles. Teléfono 224169.

**VENDO** hermoso y soleado piso. Servicios centrales. Garaje. Informes: Carmen, 6, 1.º A.

**SE VENDE** nave industrial de 240 m² en Pentasa-2 (frente Pí-ronstone). Informes: Pentasa, 2. Nave 30.

**VENDO** piso céntrico, Avda. Reyes Católicos, 16-7.º A, seis habitaciones, cocina amueblada, tres aseos, calefacción y plaza garaje. Telf. 210382.

**AQUI** vendo local comercial, Supermercado del Calzado. Parque San Francisco.

**SE VENDE** piso en calle Santiago N.º 59, tres dormitorios, salón, dos baños, trastero y garaje. Razón en el 6.º A (de 11 a 1 y 4 a 6).

**SE VENDEN** locales y plazas de garaje. Parcela 7. Antiguo Cuarteles. Razón: portería.

**SE VENDE** o permuta piso de 300 metros cuadrados, con do. plazas de garaje y trastero, zona ajardinada Avda. Palencia, 2. Llamar al 204527 (mañanas de 10 a 1).

**SE VENDE** piso Pozo Seco, 3-1.º. Verlo: 3.º Izquierda.

**PARTICULAR** vende piso con garaje. Perlado, 59. Informes: Plaza Particular San Juan de Ortega, N.º 1-1.º B. de 10 a 3.

**SE VENDE** plaza de garaje. General Mola N.º 24-26. Informes: Avda. Valencia, N.º 1 8.º B.

**REYES** Católicos. Particular vende pisos soleados de 80 y 160 metros. Servicios centrales. Telf. 222873.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo piso tercero, Clunia, cuatro, salón, exterior, centralizado. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo extraordinario piso, Reyes Católicos, cinco, salón, tres baños. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Piso amplio, Villa Pilar, R-3, buena altura, infórmese: 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Piso octavo, General Yagüe, cuatro, salón, trastero, situación avenida.

**«GARCIFUENTES»** - Piso céntrico, Diego Lainez, tres, salón amueblado, muy económico.

**«GARCIFUENTES»** - Piso quinto, calle Emperador, dos, salón, calefacción central, estrenar.

**«GARCIFUENTES»** - Calle León, cuarto, dos, salón, centralizado, por traslado, económico.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo piso 3-34, tres, salón, exterior, soleado, garaje. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Extraordinario piso, estrenar, cuatro, salón, carpintería madera, precio oficial.

**«GARCIFUENTES»** - Eladio Perlado, octavo, cuatro, salón, calefacción individual, buen precio.

**«GARCIFUENTES»** - ¡Atención! Piso ocasión, Eladio Perlado, tres, salón, calefacción individual automática, 80 m², galería cubierta, soleada, grandes facilidades. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Buhardilla 80 m², calle Cortes, tercero, 750.000 pesetas.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo bar San Juan de Ortega, totalmente instalado, infórmese.

**«GARCIFUENTES»** - Local comercial, 53 m², Arzobispo Castro, cualquier dedicación, facilidades.

**«GARCIFUENTES»** - Locales en Gamonal, varias superficies amplias facilidades, infórmese: 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Pescadería - pollería, Torre Gamonal, totalmente acondicionada, nueva apertura

**«GARCIFUENTES»** - Si desea vender o comprar propiedades «Garcifuentes» le atenderá con eficacia. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

**CENTRICO**, vendo piso en calle Julio Sáez de la Hoya, 4-2.º A Servicios centrales, precio a convenir. Teléfonos 222513 ó 223755.

**SE VENDE** piso económico Telf 236629.

**VENDO** piso, céntrico, servicios centrales. Teléfono 201334 (llamar de 1 a 4).

**VENDO** piso con o sin muebles. Barriada San Cristóbal (Villimar). Llamar al 233682

**URGE** vender segundo piso, soleado, 4 habitaciones. San Francisco, 151.

**PARTICULAR**. Piso 100 m². Todo exterior, 7.º. Avda. del Vena, 5. Teléfono 227651.

**SE VENDE** piso, Santa Cruz, 27-1.º A. Informes: portería o teléfono 230889.

**SE VENDE** piso, buen estado. 1.750.000. Teléfono 205173.

**VENDO** piso, 4 habitaciones calefacción individual, 1.800.000 Facilidades. Informes: Mercería Rosa Mari, Calle Compostela, 11 (Gamonal).

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

**Mundo joven**

**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales en Diario de Burgos



**Fincas**

SE VENDE piso económico. Telf. 230638.

COMPRO piso, casa o chalet, cualquier zona ciudad. Telf. 219647.

COMPRO local comercial, cualquier zona ciudad. Telf. 219647.

COMPRARIA fincas o solares, ciudad o cercanías. Telf. 219647.

VENDO piso céntrico, salón, tres dormitorios, amplia cocina, servicios centrales. Teléfono 225844.

SE VENDE local, Carrero Blanco, 56,5 metros, facilidades. Teléfono 231190.

PARTICULAR, piso 100 m<sup>2</sup>. Todo exterior, 7.º, Avenida del Vena, 5. Teléfono 227651.

VENDO piso 5.º, tres habitaciones, cocina y baño, céntrico. 1.950.000. Teléfono 218705.

SE VENDE piso, Reyes Católicos, 9-4.º C. Información: portería.

SE VENDE o se alquila piso, seis habitaciones. San Agustín, 11, 4.º derecha. Teléfono 233552.

SE VENDEN dos casas en Burgos y una finca con árboles frutales. Teléfonos 205610, 208657 y 206873.

GARAJE, vendo plaza, Avda. Reyes Católicos, 41. Tels. 223972, 227198.

VENDO plaza garaje, con o sin trastero. Petronila Casado, 18. Teléfono 212784.

VENDO buhardilla, edificio nueva construcción, 100 m<sup>2</sup> aproximadamente. Teléfono 228946.

PISO, calle Amaya, 4 habitaciones, servicios centrales. Muy buena altura. Telf. 235917.

VENDO piso, zona cuarteles, económico. Otro Villa Pilar. Teléfono 217019.

PISO General Vigón, 140 m<sup>2</sup>, todo exterior, calefacción central. Muchas mejoras. Teléfonos 225668 y 233556.

SE VENDE plaza de garaje. Calle Legión Española. Telf. 209203.

GARAJE con trastero vendo, Edificio - Caja Rural. Telf. 203249.

GAMONAL vendo casa unifamiliar, con local propio tienda. Informes: Calvario, 33.

PISO semi-lujo, nuevo, orientación ideal, 5 y salón, 2 baños, garaje y trastero. Por traslado se vende a costo. Interesados llamar Tel. 232400.

CASTILLA. — 2 pisos, Plaza Logroño. Vistas y alturas excelentes. Muy baratos. Telf. 232400.

CASTILLA. — Piso y apartamento en Reyes Católicos, 10. Soleados. Precio interesante. Teléfono 232400.

CASTILLA. — Piso a estrenar en Carretera Poza. Precio de costo. Interesados Telf. 232400.

CASTILLA. — Pisos en Villa Pilar, a estrenar. Próxima entrega. Buenas orientaciones. Teléfono 232400.

CASTILLA. — Pisos en Julio Sáez de la Hoya, 4, salón y 2 baños. Informes: teléfono 232400.

CASTILLA. — Locales desde 40 m<sup>2</sup>. Zonas: Reyes Católicos, Cuarteles, Vadillos. Teléfono 232400.

SANTOS. — Piso, calle Amaya, 5 habitaciones, servicios centrales. Buena altura. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Pisos Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, calefacción central o individual. Opción garaje.

SANTOS. — Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, calefacción central, altura 5.º.

SANTOS. — Apartamentos, calle Vitoria, 2 centrales, a estrenar. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — Piso calle San Juan, 4 habitaciones, muchas mejoras. Muy buen precio.

SANTOS. — Calle Avellos, 4 habitaciones. Entrada 600.000 pesetas, altura 1.º.

SANTOS. — Pisos, calle Calzadas, 4 habitaciones, calefacción central o individual. Precios interesantes.

SANTOS. — Avenida del Vena, 5 y 6 habitaciones, opción garaje. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. — General Vigón, 4 y 7 habitaciones, calefacción central. Diversas alturas. Buen precio.

SANTOS. — Calle Luis Alberdi, 4 habitaciones, garaje y trastero. Precio oficial.

SANTOS. — Local, calle Segovia, Rey D. Pedro, calle Vitoria, superficie desde 25 m<sup>2</sup>.

SANTOS. — Pisos, zona Cuarteles, 6 habitaciones, tres baños, diversas alturas y orientación. Garaje y trastero.

SANTOS. — Principio calle Vitoria, 200 m<sup>2</sup>, buena altura, servicios centrales. Facilid a des de pago.

PLAZAS de garaje, se venden, calle Luis Alberdi (Polígono G-9). Telf. 237100 (laborables tardes).

PRIGO 3.365. Avenida Cid, tres, salón, servicios centrales, sol tardes.

PRIGO 3.251. Avenida Cid, tres, salón, suelos parquet, todo exterior.

PRIGO 3.322. Nave venta-alquiler, 583 metros, agua, luz, terreno.

PRIGO 3.097. Vitoria, cinco, salón, servicios centrales, todo exterior, soleadísimo.

PRIGO 2.629. Pisones, tres, salón, exterior, mucha luz, poca comunidad.

PRIGO 2.298. Madrid, 100 metros, muy soleado, servicios centrales.

PRIGO 460. Plaza Capitania, 145 metros, terraza cubierta, exterior, soleado.

PRIGO 1.309. Avila, tres, salón, calefacción individual, todo exterior, sol.

PRIGO 2.932. Santiago, tres, salón, cocina amueblada, parquet, terraza, soleado.

PRIGO 2.750. Grantmontagne, 90 metros, salón 20 metros, armarios empotrados, trastero.

PRIGO 3.362. Logroño, tres, salón, cocina, calefacción mínimos gastos. ¡Oportunidad!

PRIGO 1.991. Juan XXIII, tres, salón 20 metros, cocina amueblada.

PRIGO 2.614. Barriada Inugara, dos, salón 24 metros, calefacción, ocasión.

PRIGO 3.244. Vitoria, tres, salón, servicio, calefacción central, sol mañanas.

PRIGO 2.613. Piso, tres, salón, cocina amueblada, calefacción, parquet, soleado.

PRIGO 3.227. Tres, salón, Santiago, dos terrazas, parquet, trastero, ¡oportunidad!

PRIGO 3.354. Muy amplio, salón 18 metros, cuatro armarios empotrados.

SE VENDE o se alquila piso céntrico. Teléfono 231392.

PLAZA de garaje se vende, zona Santa Clara. Telf. 216788.

VENDO piso, Avenida del Cid, 59-9.º C. Servicios centrales.

VENDO pisos, pequeños, céntricos, nuevos, construcción esmerada, calefacción individual, gastos de comunidad mínimos. Calle Calera, 31. Razón: Teléfonos: 223369, 233880. Se pueden ver también sábados todo el día y domingos.

VENDO o alquilo plaza de garaje, en Petronila Casado. Informes: 224047.

PARTICULAR vende piso con garaje y trastero, llave en mano, a estrenar. Protección Oficial, servicios centrales, Polígono G-9. Llamar teléfono 237100 (días laborables, tardes).

CARNICEROS: Ocasión única, local totalmente instalado, mejor Gamonal. Albillos. Espolón, 22.

CHAFLAN Avda. Perlado, 3 más salón, gastos, maderas nobles. Albillos.

GAMONAL auténticas ocasiones desde 2.000.000. Muchas facilidades. Albillos. Espolón, 22.

RESIDENCIAL San Pedro Cardena, magnífica vivienda, 2.800.000. Albillos. Espolón, 22.

JUAN XXIII, monísimo piso, precio sin competencia. Albillos. Espolón, 22.

LOCALES desde 40 metros, mejores emplazamientos Gamonal. Albillos. Espolón, 22.

REYES Católicos, centralizados, tres y salón, desde 4.100.000. Albillos. Espolón, 22.

CENTRO ciudad, piso un millón. Albillos. Espolón, 22.

LEGION Española, cuatro, salón, centralizado, opcional garaje. Desde 4.100.000. Albillos. Espolón, 22.

URGENTISIMO por imprevistos, vendo fabuloso piso. San Agustín, 140 metros. Albillos. Espolón, 22.

IMPECABLE vivienda, San Pedro La Fuente. Total 1.750.000. Albillos. Espolón, 22.

VENDO 11.000 metros edificables, Barriada Illera. Albillos. Espolón, 22.

PARTICULAR vende dos pisos centristimos, muy soleados. 202661 y 205010.

PARTICULAR vendo piso soleado, sin gastos. Barriada San Cristóbal. Telf. 233915.

PISO vendo, 100 m<sup>2</sup>. Avda. del Vena, 5.

**Fincas Rústicas**

SE VENDEN tierras de labor en Torresandino (Burgos). Informes: D. Iglesias, calle Eite-ro, 20, bajo. Madrid-20.

VENDO en Briviesca, finca muy próxima casco urbano. Tel. 213014.

OCASION, pisos en Navas del Pinar, zona de sierra y pinares. Tres habitaciones, salón 20 m<sup>2</sup>. Todo en parquet, cocina, servicio, despensa y terraza amplia, cochera y carbonera individual, con agua y luz. Informes: Telf. 91. Hontoria del Pinar.

**Ganados y aperos**

RODILLOS desterronadores - compactadores con rrellanado de agua. Dejarán bien el terreno para sembrar. Talleres Llorente. Sasamón. Teléfono 370016.

SE VENDEN lechones y 2 terneras. Informes: Alfonso VIII, N.º 14. Huelgas.

VENDO silo metálico, chapa, 4 m/m., nuevo, capacidad 14.000 kilos, precio interesante. Teléfono 170096. Lerma.

VENDO 25 ovejas jóvenes, en San Adrián de Juarros. Tratar con Miguel García.

**Huespedes**

SE ADMITEN huéspedes a dormir o pensión completa. Telf. 237731.

ALQUILO habitaciones a chicas. Teléfono 231568.

SE COMPARTE piso, señoritas. Informes: calle Belorado, 6, segunda puerta 9 (desde las 4).

PENSION o sólo dormir. Calle Madrid, 23, 2.º izquierda B.

SE CEDE habitación con dos camas y derecho cocina. Calle Alhóndiga, N.º 3-5.º-20.º. Teléfono 209326.

HABITACION, dormir, económico. Alfonso X Sabio, 3-1.º A.

DESEO dos chicas para compartir piso. Teléfono 210469.

CEDO habitaciones a empleados. Teléfono 220986.

**Muebles**

ADAPTAMOS muebles a su máquina de coser. «La Ocasión». Junto Parque Bomberos.

DONCEL, tresillos desde 13.900, módulos 2.900, sofás nidos 11.900, colchones, somiers nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7. Gamonal.

**Perdidas**

HALLAZGO cartera. Calle Santa Agueda. Informes: Tel. 218980.

ENCONTRADA bicross, día 29-XI. Ventas de Saldaña. Emérito Pérez.

**Televisores**

RADIO T.V. CARLOS, reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Oriy». Teléfono 22 41 39.

**Traspasos**

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m<sup>2</sup> en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) 'Oportunidad'!

TRASPASO negocio en marcha. 226332. TRASPASO tienda comestibles. Diego Lainez, 10.

«GARCIFUENTES». — Traspaso local, 250 m<sup>2</sup>, calle San Juan, buen precio.

SE TRASPASA carpintería céntrica por no poder atender. Teléfonos 206438, 237605.

SE TRASPASA bar-restaurante, céntrico. Informes en esta Administración.

**Varios**

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Tf. 212107. REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290 y 200321

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general Telf 219427

CREDITOS. resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 y 230888

PINTORES responsables, presupuestos sin compromiso. Tf. 211909,

ELECTRICISTA. se hacen trabajos, reparaciones a domicilio. Telfs. 227745, 224786.

REFORMAS de albañilería en general, especialidad en alcatado de cocinas y baños. Consultenos sin compromiso en el teléfono 214550.

SAN-FER. Pollos asados, bodas, bautizos y comuniones. Avda. del Cid, 37.

SAN-FER. Especialidad chuletilas de lechazo asadas al sarmiento.

ELECTRICISTA, hace trabajos y reparaciones a domicilio. Teléfono 216120.

SE HACEN todo tipo de trabajos en albañilería. Teléfonos 234107, 205235. Miguel Angel Martínez.

CALENTADORES: cocinas, estufas gas butano. Reparación a domicilio. Telf. 210616.

ELECTRICISTA instalador, mostrador a domicilio, trabajo y reparaciones. Telf. 225157.

SE OFRECEN pintores, todo tipo de trabajos, precios especiales para comunidades. Teléfono 219201.

HACEMOS toda clase de trabajos de albañilería, escayola y reformas. Telf. 239180.

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — El pasado jueves «En este país» dedicaba su programa al tema de los enfermos mentales en un reportaje que llevaba el título llamativo de «Vida de locos». Si bien no es la primera vez que en Prado del Rey se aborda desde alguna vertiente la problemática de los enfermos psíquicos («Vivir cada día» les dedicó un programa hace algo más de un año), ciertamente ha sido la primera ocasión en que las cámaras hacen un esfuerzo por plantear la situación real en que se encuentra la psiquiatría española en estos momentos.

El reportaje fue rodado en el Hospital Psiquiátrico de «San José» (Toledo), uno de los peores del país hasta hace algo más de un año en que se hizo cargo de él su actual director, Antonio Amaya del Rosal. Las mejoras en este hospital parece que han sido notorias durante este periodo. En este sentido algunos de los enfermos comentaban el buen trato recibido en el centro, la realización de diversas actividades y cómo pueden ahora dar sus paseos por el pueblo donde se ubica el hospital, no sin que este hecho haya causado cierto revuelo entre sus habitantes. El planteamiento de este reportaje según enjuicia Antonio Amaya ha sido positivo en cuanto que se pone de relieve el abandono de estos enfermos en España y la lucha por sacarlos adelante en un combate con la sociedad, algunas instituciones y las propias familias en general. El programa que dirige Ladislao Azcona realizó un buen trabajo, aunque

en este intento de reflejar los problemas de los enfermos mentales la situación de un hospital concreto donde se han llevado a cabo una serie de avances no sirva quizás como reflejo global del estado actual de los psiquiátricos del país.

**SERIE SOBRE NARANJITO**

«Naranja», la mascota de los mundiales de 1982, será la figura protagonista de la serie «Fútbol en acción» que comienza a emitirse a partir de hoy en la sobremesa de los sábados. La serie ha sido producida por TVE. E. en colaboración con la productora española B.R.B., quien ha desembolsado el 50 por ciento de los 180 millones de su coste total. «Fútbol en acción» combina dibujos animados con documentales, entrevistas e imágenes de archivo sobre la historia de los mundiales de fútbol que han sido recogidas en distintos televisivos del mundo ante la ausencia de material en Prado del Rey. La realización de los once primeros episodios ha corrido a cargo del director de cine Javier Elorrieta, quien ha recibido por su trabajo en estos episodios la medalla de bronce del Festival de Televisión de Nueva York. Sin embargo, las prisas, siempre malas consejeras en TVE, han decidido a Elorrieta por abandonar la dirección de «Fútbol en acción». Según nos explica Elorrieta, TVE le ha exigido una velocidad de trabajo excesiva para rodar los 15 capítulos que faltan para completar la serie y en estas condiciones considera que no se puede elaborar un buen producto.

**CINE**

Dentro de «Primera sesión» se proyecta «Reuelta en la India» película de nacionalidad inglesa dirigida en 1938 por Zoltan Korda e interpretada en sus principales papeles por Raymond Massey, Valerie Hobson y Sabu. Se trata de una más entre las típicas y conven-

cionales películas de aventuras colonialistas del cine inglés. El argumento da comienzo cuando los movimientos de resistencia van tomando auge en la India. El Khan firma un pacto con los ingleses para impedir el contrabando de armas pero uno de sus hermanos lo asesina y a continuación trama una gran matanza de ingleses...

En homenaje a la recientemente desaparecida Natalie Wood «Sábado cine» sustituye la película programada para esta noche, «Tocata y fuga de Lolita», por «Esplendor en la hierba» en la que la actriz es principal protagonista, al lado de Warren Beatty. Esta película fue dirigida en 1962 por Elia Kazan y premiada con varios Oscar. El argumento plantea los problemas de una joven pareja enamorada perteneciente a distantes clases sociales cuyo romance termina dramáticamente.

**FESTIVAL DE LA OTI**

Después de «Sábado cine» se trasmite desde el auditorio nacional de Méjico, la décima edición del Festival de la Canción Iberoamericana OTI, un festival que se encuentra en franco nivel de decadencia. Al igual que en el caso del Festival de Eurovisión, ninguna casa discográfica arriesga sus mejores o medianos fichajes en este tipo de concursos, si les sirve por el contrario para mandar a los artistas en promoción.

Este año participan en la OTI 23 países. El representante español, Francisco, lo hará en octavo lugar con la canción «Latino» compuesta por José Luis Armenteros y Pablo Herrero Francisco, valenciano de nacimiento, cuenta con 22 años y unos grandes deseos de triunfo. La presentación del Festival correrá a cargo de Raúl Velasco.

MERCEDES RODRIGUEZ



**RADIO - TV**

**Radio Popular de Burgos**

Am. Sábado, 5-XII-81. Índice.

- 8,00 Radio-Diana.
  - 9,00 Boletín Inf. R.N.E.
  - 9,05 Angelus.
  - 9,15 Vuelan las canciones.
  - 9,45 Noticiero.
  - 10,00 El carrusel.
  - 10,30 La Radio y la calle.
  - 11,00 Cancionero.
  - 11,30 Entre buenos amigos.
  - 12,00 Angelus.
  - 12,01 Boletín Inf. R.N.E.
  - 12,15 Un par de dos.
  - 13,00 Discos dedicados. I.
  - 13,30 El burgalés.
  - 14,30 Informativo «Dia...», Cope.
  - 15,00 La hora del café.
  - 15,30 Discos dedicados. II.
  - 16,00 Club de amigos.
  - 17,00 Discoteca Jovial.
  - 17,30 37 millones de consumidos.
  - 18,30 Disconoticia/7 días.
  - 19,30 Angelus.
  - 19,31 Instantánea de Londres.
  - 19,40 Teatro lírico.
  - 20,00 Diario hablado R.N.E.
  - 20,15 Duración ampliada.
  - 20,30 Santo rosario.
  - 20,50 Partituras Ilustres.
  - 21,00 Clan musical.
  - 22,00 La actualidad. Informativo local.
  - 22,15 Repertorio discográfico.
  - 22,45 Popular deporte.
  - 23,00 Club de amigos. Edición semanal.
  - 00,00 Palabras para el silencio.
  - 00,02 Índice de audiciones.
- Cierre de la estación.

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, sábado, día 5 de Diciembre de 1981.

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena noticias: «Nuevo día».
- 9,00 «En español»
- 9,30 «De costa a costa».
- 10,45 «Radiocadena infantil».
- 11,30 «Ronda de avisos». (Lectura de cartas). 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos» hasta las 12,30).
- 12,30 «Ritmos de hoy».
- 13,00 Radiocadena regional.
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,30 Radiocadena noticias 2.
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Mundo camp».
- 16,30 «El Quijote». (Torneo Cultural).
- 17,30 «Actualidad del disco».
- 18,00 «Vista de un punto». (Comentario religioso).
- 18,30 «Informativo media tarde» (local).
- 19,00 «Especial Constitución» (RCE).
- 20,00 «Radiocadena noticias 3».
- 20,30 «La zarzuela».
- 21,30 «Graderío». (Deporte local).
- 22,00 Radiochequeo.
- 22,30 Resumen informativo local.
- 23,00 «Nocturno».
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| SABADO                         | tación                       |
| 10,45 Carta de ajuste          | 3,30 Tome la palabra.        |
| 10,59 Apertura y presentación. | 4,00 Vida en la Tierra.      |
|                                | 5,00 Retransmisión deportiva |
| 11,00 Sabadabada.              | 6,30 Polideportivo.          |
| 1,00 Concierto.                | 7,45 Cortometraje.           |
| 2,00 Informativo.              | 8,00 Cine - Club.            |
| 3,35 Fútbol en acción.         | 9,55 Teatro Real.            |
| 4,05 Primera sesión.           | 00,00 Despedida y cierre.    |
| 5,45 Dibujos animados          |                              |
| 6,00 Aplauso.                  |                              |
| 7,05 Lápiz y papel.            |                              |
| 8,00 Los ángeles de Charlie.   |                              |
| 9,00 Noticias.                 |                              |
| 9,15 Informe semanal.          |                              |
| 10,15 Sábado cine...           |                              |
| 11,55 Festival de la OTI       |                              |
| 02,00 Despedida y cierre       |                              |
- UHF
- 3,15 Carta de ajuste
  - 3,28 Apertura y presentación.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

Ss Sabas, ab.; Basso, Dalmacio. Pelino ob.; Anastasio Julio. Félix, Grato, Potamia, Crispín Crispina mrs.; Nicasio. Juan, ob., cfs.; Cristina, reclusa. Afrodiseo monje.  
Misa: De Feria.

**SANTOS DE MANANA:**

Segundo de Adviento  
Ss. Nicolás, ob.; Asela, vg.; Policronio, pb.; Leoncia, Dativa, Emiliano, médico. Dionisio. Tercio, Bonifacio Mayorico, Pedro Pascual, ob., mres.; Basa, abadesa.  
Misa: Del domingo.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Nicolás Serna y Serna, Virginia Prados y Zorrilla, Alberto Carrillo y Muro, Cristina Galafel y Herrera, Alfredo Rodríguez y Blanco, Rodrigo Arnaiz y Alonso, Santiago González y Charcán.

**DEFUNCIONES.** — Carmen de la Fuente y Rodríguez, de Burgos, 56 años; Francisco Rojas y Ruiz, de Castil de Lences, 50 años; Amador Iglesias e Iglesias de Casares de las Hurdes (Cáceres) 22 años; Toribia Pérez y Barcenilla, de Torresandino, 72 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 697,3; a la una de la tarde, 698,1; a las siete de la tarde, 696,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 6,4 grados, a las 15,30 horas.  
Mínima 1 grado bajo cero a las 2 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 14 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 18 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente 81 por ciento.

**Cupón pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 369 y con 625 pesetas todos los números terminados en 69.

Cupón pro ciegos  
**N.º 369**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49; 51, 53  
56, 58, 60, 62

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
BURGOS es **cosa nuestra**

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Reol, Plaza de José Antonio, 19 Srta Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61, Renedo, Paseo de la Isla 10.

**SERVICIO DE URGENCIA.** De once de la noche a nueve y media de la mañana: Srta Rodríguez Simón, General Vigón, 61, Renedo, Paseo de la Isla 10.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social ..	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policia Municipal ..	20 21 38
Gamonal .....	22 38 39
Servicio Policial Permanente .....	09 1
Teléfono de la Esperanza .....	20 73 57
Obras Públicas ..	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800
Renfe .....	20 35 60

**Taxis**

Plaza Conde de Castro .....	20 30 88
Avda Gamonal ..	22 44 06
Avda del Cid (Residencia Sanitaria) ..	22 80 56
Plza Santo Domingo de Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana ..	20 30 88
Plaza Vega .....	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos .....	31 00 00
Casa Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social ..	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 08 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	51 01 00

**LERMA**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil .....	36 00 04
---------------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil .....	12 00 03
Cruz Roja .....	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil .....	37 20 18
---------------------	----------

**SALAS DE LOS INFANTES**

Guardia Civil .....	38 00 10
---------------------	----------

**NAVES**  
ALQUILER O VENTA  
1.200 m.2 y 500 m.2  
Polígono Gamonal  
Teléfono 22 61 44

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. El estreno apoteosis. «I... Como Icaro», con el aval de Henry Ver-nuill y la super-estrella Ives Montad. «I... Como Icaro». Gran premio del cine francés 1980 «I... Como Icaro». El mejor film del año. 1.000.000 de entradas vendidas en los primeros 15 días en Francia. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** 5,30, 7,45 y 10,30. A la par que las principales capitales de España, el novísimo estreno: «La primera lección» (4) Color. Con Sylvia Kristel, Eric Brown y Howard Hesseman. Siempre hay un verano inolvidable en el cual se aprende... «La primera lección». (Aut. exclusivamente mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa fenomenal. El film más atrevido y audaz del momento. «Noches pecaminosas de una menor» (clasificada «S»). Una bellísima y erótica joven a la búsqueda de nuevas y desenfrenadas experiencias del placer y «Desafío a la ciudad». La película que sumera en acción y violencia. (Rig. May 18 años)

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15; 7,45 y 10,30 ¡Una película ecológica!... la contaminación es el hombre blanco. «Los dientes del Diablo». Color. Con Anthony Quinn Yoko Tani y Peter O'toole ¡Nostalgia y cine!, vivieron inocentes hasta que les hurgaron en sus más puros instintos «Los dientes del Diablo». Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Con acción y basada en unos hechos reales aún no demasiado lejanos, estreno de la película-impacto del momento: «La fuga de Segovia». East-mancolor De Imanol Uribe, con Sabier Elorriaga Mario Pardo, Ovidi Montllor. (Premio crítica internacional Festival San Sebastián-1981). Mayores 18 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa para pasarlo bomba: «La estudiante en la clase de los suspensos», Gloria Guida Solamente autorizada y recomendada para los que sepan y disfruten reírse y «Avalancha» Rock Hudson. Mia Farrow Una avalancha de aventuras y emociones. Un film que supera a todos cuantos ha visto. May. 18.

**GOYA:** ¡Atención! Hoy, en única sesión de 11 noche estreno de una película de acción y suspense... en clave de humor «Demasiado para Galvez». Color. Con Teddy Bautista y Isa-

bel Mestres. Todos los días se descubren estafas... algunos no viven para contarlo. «Demasiado para Galvez» Para mayores de 16 años. Nota: Los días 5, 6 y 7 se proyecta la misma película, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Acontecimiento! Una grandiosa película basada en la novela que ha emocionado a generaciones, «La cabaña del Tío Tom» (Cinemascope - color). Un monumento entre las películas gigantes. «La cabaña del Tío Tom». Un film siempre nuevo. Inolvidable que usted volvería a ver. (Autorizada todos públicos).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional. Cine para toda la familia. El mundo mágico de la fantasía en la película más hermosa de dibujos «La princesa encantada». Un verdadero deleite y un paraíso para mayores y niños y «Las nuevas aventuras del zorro» Asustantes aventuras de un personaje legendario. (Aut todos públicos).

**TIVOLI (220088)** — 5,15, 7,45 y 10,30. Del renombrado Franco Zeffirelli con una historia de amor intensamente vivida todo una gran estreno-miracle: «Amor sin fin» Color Brooke Shields y Martin Hewitt y Don Murray lucharon contra todo tipo de adversidades para conseguir un... «Amor sin fin» (Aut. mayores 16 años).

**Salas de Arte**

**TAGRA:** Expone: Román. Oleos. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**RUA-2** — Expone: E. Vial Hugas Oleos de 6,45 a 9,30 Festivos: 12,30 a 2,30

**AULA ESPOLON** — Oleos de Andrés Centeno Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON** — Expone María del Carmen Vázquez Prats De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

**PLAZA ESPAÑA.** — Oleos de Carlos Aguado Laborables: 7a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES - Cañal San Juan 26** Horario De 6,30 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** Cafetería Juegos recreativos billar, ping-pong etc. Abierte desde las 11 de la mañana Final Revue Católicos



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### LA SOLEDAD

Rueda de Prensa de postín, hoy en La Moncloa. Primer y único espada, don Leopoldo Calvo Sotelo. Cincuenta colegas de preguntas viperinas. Hay uno que se enreda, sin saber cómo, con no sé qué soledad del nuevo Gobierno, que está —opina el colega— en mayor soledad que el primer Gobierno salido del post-golpe 23-F, y que si para evadirse de tal soledad va el señor presidente a buscar nuevos apoyos parlamentarios.

El señor presidente, que momentos antes había dejado K. O. a un preguntón colombiano, cambió de tercio inmediatamente y se pasó a los tendidos de la guasa. «No sé si usted me inquina de tal guisa porque en mi nuevo Gobierno, efectivamente, hay una ministra que se llama Soledad o si...».

#### UNA AYUDITA

Me escriben también, sin firma, de la parroquia de San Carlos Borromeo, las labores de San Juan (Ciudad Real), agradeciéndome mucho «alguna pequeña ayuda», que puede llegar —textual— en las siguientes formas: «En metálico, sellos nuevos o usados, productos o fabricados, objetos de publicidad o propaganda, juguetes, periódicos, revistas, libros, herramientas de trabajo, instrumentos musicales, máquinas de escribir, etc. aunque no sea nuevo». Dios me lo premiará.

## Crónica del tiempo

### LLEGA NUEVO FRENTE FRIO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Un frente frío, viajando de Norte a Sur, se acercará hoy mucho a la costa cantábrica, por apenetrar a continuación. Tras él, el aire que entrará será moderadamente frío e inestable, acusando más dichas características en forma progresiva.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados en toda la costa norte, con alguna precipitación débil en el Norte de Galicia y con chubascos irregulares en la vertiente cantábrica. Algunos chubascos de nieve, dispersos, en los Pirineos; aumento progresivo de la nubosidad en el alto Ebro y en Cataluña; también en las Baleares, con riesgo de chubascos en el Norte de las Islas principalmente. Poco nuboso el resto, con algunas nieblas en la cuenca del Duero y en Galicia.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos en Galicia, vertiente cantábrica y, de lluvia o de nieve, en otros puntos del alto Ebro, de las cordilleras Ibérica y Central y de los Pirineos. Nubosidad variable con riesgo de algunos chubascos dispersos en el resto de la mitad norte de la Península y en áreas de la meseta sur y de Baleares. Descenso de temperaturas. En el resto de la Península algún intervalo nuboso transitorio, durante el cual podrán desprenderse chubascos débiles en puntos aislados. Bueno en Canarias.

#### TENDENCIA PARA EL LUNES

Pocos cambios, temperaturas bajas, con ambiente claramente frío.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Vitoria y Valladolid, 7; Santander y Zaragoza, 11; San Sebastián, Pamplona y Madrid, 8; Logroño, Soria y Barcelona, 10; Burgos y Avila, 5; La Coruña, Valencia y Palma de Mallorca, 13; Sevilla, 15; Málaga, 17, y Las Palmas, 23.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, Zurich, Lyon y Helsinki, 2; Copenhague, 5; Londres y Bruselas, 8; Ginebra, 3; París y Roma, 10; Burdeos, 7; Lisboa, 11; Frankfurt y Milán, 4, y Moscú, 2.

## SUSPENDIDA LA CONVOCATORIA DE EXAMENES DE FEBRERO EN LA COMPLUTENSE

Madrid (Logos). — La Junta de Gobierno de la Universidad Complutense de Madrid que hoy finalizó sus sesiones ha ratificado su decisión de Enero pasado por la que suspende la convocatoria de los exámenes de Febrero, excepto para los alumnos que tengan una o dos asignaturas pendientes. Entiende la citada Junta que esta convocatoria era «un invento político» del anterior régimen que entorpecía la actividad académica.

Respecto a la petición de la representación estudiantil para tener mayor presencia

en la Junta, ésta ha decidido esperar hasta que el tema se desarrolle en estatutos definitivos, según el propio texto de la LAU o, en su caso, en estatutos provisionales si se demora demasiado la Ley.

Se aprobó que el secretario general de la Universidad inicie un dictamen para actualizar los estatutos provisionales de la Universidad que datan del 31 de Diciembre de 1970, dictamen que habrá de estar listo para el próximo mes de Enero, entonces se estudiará su aplicación a la vista de la situación de la LAU.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «BOE» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto sobre refundición de los organismos autónomos adscritos al Ministerio de Hacienda, a través de la Dirección General de Seguros. = **Defensa.** Real decreto por el que se refunden los Patronatos de huérfanos del Ejército de Tierra y su Jefatura. = **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto por el que se nombra a don Oscar Alzaga Villamil, consejero del presidente del Gobierno. = **Hacienda.** — Real decreto por el que se nombra subsecretario de presupuestos y gastos públicos a don José Miguel Bravo de Laguna Bermúdez. = **Interior.** — Resolución de la Dirección de la Seguridad del Estado por la que convoca oposición para proveer 600 plazas vacantes en el Cuerpo de la Policía Nacional.

### ENCUENTRO DE LAS POLICIAS ESPAÑOLA E ITALIANA

Madrid (Efe). — Incrementar la colaboración en la lucha contra el terrorismo entre las Policías española e italiana, es uno de los acuerdos tomados en la reunión de trabajo que se ha celebrado recientemente por delegaciones de ambos países, en el Ministerio del Interior. En la citada reunión se trataron temas de interés común, principalmente relativos a determinadas modalidades de delincuencia de alto riesgo, drogas y terrorismo. Atención especial mereció a ambas delegaciones el tema del terrorismo, que fue estudiado ampliamente.

### PROHIBEN EL AGUINALDO DE NAVIDAD A LOS EMPLEADOS DEL SERVICIO DE BASURAS

Villarreal (Castellón) (Efe). — Por primera vez, después de muchos años, los empleados del Servicio de Recogida de Basuras no podrán solicitar el tradicional aguinaldo de Navidad en los domicilios villarrealenses. Así lo acordó la Permanente Municipal, a tenor de la moción del concejal delegado del Servicio correspondiente. La Comisión Permanente, en base al carácter de funcionarios de estos trabajadores, ha acordado por mayoría, con cuatro votos a favor —UCD—, uno en contra —PCE— y dos abstenciones —PSOE— no autorizar el citado reparto de tarjetas.

### CUATRO MEDICAMENTOS PARA ADELGAZAR SOMETIDOS A FISCALIZACION INTERNACIONAL

Madrid (Logos). — Cuatro nuevos medicamentos para adelgazar serán objeto de fiscalización internacional, por existir pruebas de que producen dependencia y, de que, por consiguiente, constituyen un problema social y de salud pública, según análisis hechos por un grupo de expertos de la OMS. Estos medicamentos son la Benzofetamina, Mazindol, Fendimetrazina y Fentermina. Con anterioridad estaban sujetos a fiscalización la Anfepromona y la Fenmetrazina. La OMS se propone revisar también otros dos grupos de sustancias psicoactivas, tales como los agonistas y antagonistas de los opiáceos y de la benzodiazepinas. Asimismo, otras tres pastillas adelgazantes (Clotermína, Clorfentermina y Fenfluramina) no deberán ser objeto de fiscalización internacional y se deberá continuar vigilando su utilización.

### REUNION LUSO-ESPAÑOLA SOBRE CENTRALES NUCLEARES

Lisboa (Efe). — Los miembros de la comisión técnica luso-española sobre instalaciones nucleares terminaron hoy dos días de reuniones, en los que analizaron las pri-

meras observaciones de especialistas portugueses sobre la central nuclear fronteriza de Sayago. Las dos delegaciones estudiaron también sistemas eficaces de comunicación entre las autoridades competentes de los dos países.

### SUBASTARAN EL MANUSCRITO DE «LA MARSELLA»

París (Efe). — El manuscrito de «La Marsellesa», himno nacional francés, conocido en todo el Mundo, va a ser vendido en pública subasta en Versalles (cerca de París), el domingo 13 de Diciembre. El documento, de tres hojas de papel pautado, está escrito por el autor de la famosa canción, Roger de L'isle, y firmado de su puño y letra en 1833. Compuesta en 1792 por este oficial del Ejército francés, como «canción de guerra para el Ejército del Rhin», «La Marsellesa» se convirtió en himno nacional francés en 1795, y volvió a recibir tal título en 1879.

### CISKEI, PAIS INDEPENDIENTE

Johannesburgo (Efe). — El territorio sudafricano de Ciskei ha obtenido la independencia a las cero horas de hoy, viernes. En ese momento, y ante la multitud congregada en Ntabakandoda, se abrió la bandera sudafricana, se izó la de Ciskei, se dispararon 101 salvas de cañón y se repicaron las campanas de las iglesias en todo el territorio. Con su independencia, Ciskei se convierte en el 59 país africano y en el cuarto territorio u «hogar» sudafricano que accede a la independencia, aunque probablemente nadie lo reconocerá como país independiente, salvo Africa del Sur.

### MAS DE NUEVE MILLONES DE PARADOS EN USA

Washington (Efe). — Más de nueve millones de norteamericanos estaban sin empleo el mes pasado, según estadísticas oficiales hechas públicas hoy. El índice de desempleo alcanzó un 8,4 por ciento en Noviembre, lo cual equivale a un récord en más de seis años, y confirma que la recesión económica que atraviesa el país se está agravando.

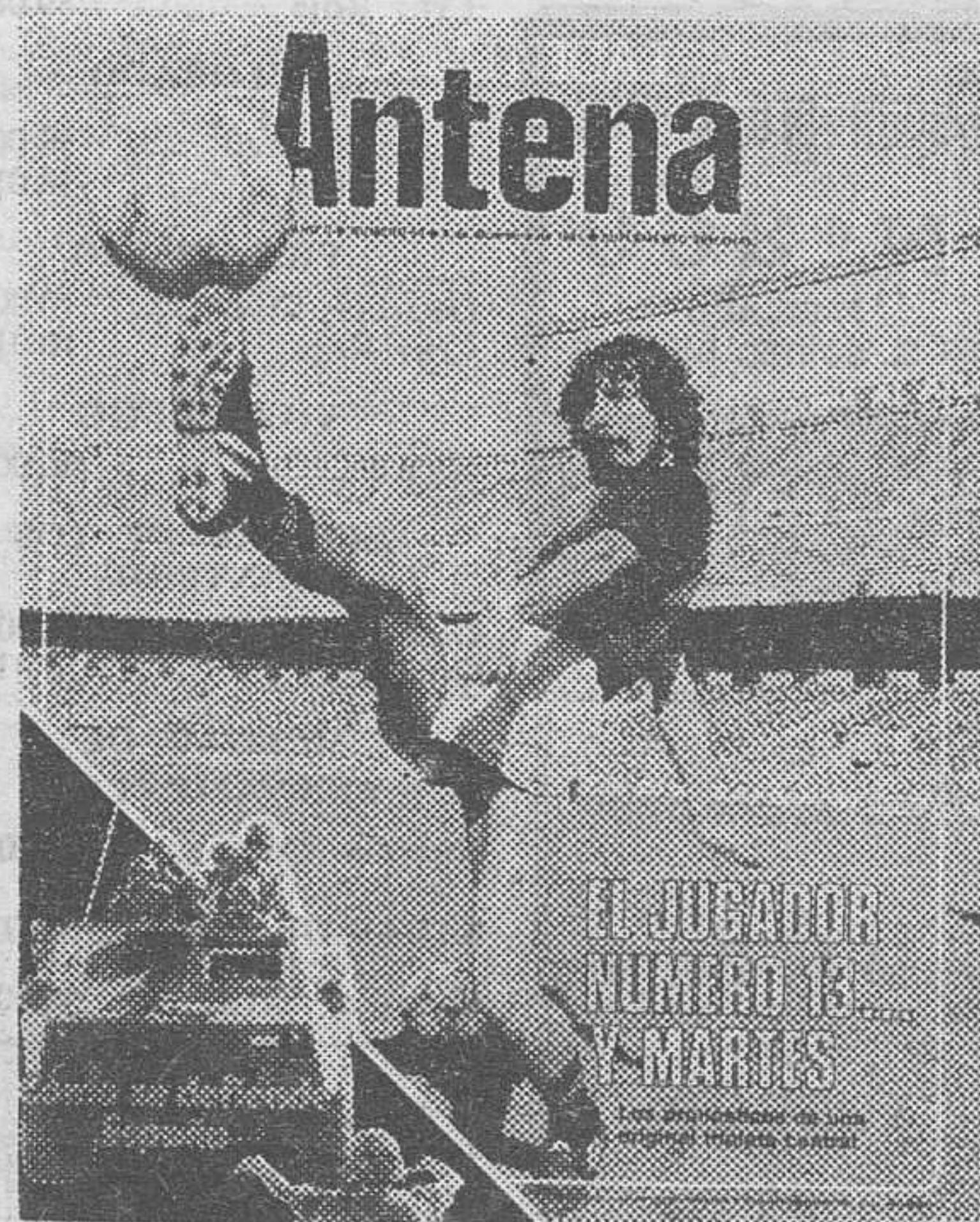
### LA MADRE DEL PRIMER BEBE-PROBETA ESPERA DESCENDENCIA

Londres (Efe). — La señora Lesley Brown, madre del primer niño-probeta, nacido el 25 de Julio de 1978, espera otro niño, también por el mismo procedimiento, o posiblemente gemelos, según ha informado la Asociación de la Prensa de esta capital. La agencia local británica añade que el ginecólogo Dr. Stepto, y el fisiólogo, Dr. Edwards, pioneros en la técnica de los tubos de ensayo, telefonearon a la Sra. Brown, de 34 años, y a su esposo, a su residencia de Bristol, para confirmarles la nueva. La agencia precisa que la llegada del nuevo o nuevos vástagos se producirá en Julio, coincidiendo aproximadamente con el cuarto aniversario de la venida al Mundo de Louise Brown, primera niña considerada oficialmente como engendrada en tubo de ensayo.

### WILLIAM HOLDEN DEJO 250.000 DOLARES A SU NOVIA

Washington (Efe). — La última voluntad del fallecido actor William Holden, fue regalar un cuarto de millón de dólares a su novia, la actriz Stephanie Powers. Y que el resto de sus millones pasará a posesión de su familia. Las autoridades de California aprobaron ayer el testamento de Holden, que tiene fecha 6 de Abril de 1979 y dispone ese reparto de sus bienes. La familia de Holden está formada por su madre, su hermana, dos hijos y su ex-mujer, Brenda Marshall.

## MAÑANA, DOMINGO



### ANTENA Dominical

● **PORTADA** en ANTENA. El jugador número 13... y martes. Pronóstico. ● **COMO SE DEFIENDE ESPAÑA.** Política de defensa nacional. Amenazas. Y algo más. ● **MUJERES CON INFLUENCIA.** Irene Juana González, Alcaldesa de Madrigal de las Altas Torres. ● **VIVAR DEL CID.** Una familia asiática en el pueblo natal del Campeador. ● **DEPORTES.** El velero español, sin mástil. ● **VARIOS.** El descanso de José María García. Animales. Cocina. Filatelia. Libros. Plantas. Curiosidades. Motor. Música. ● **GRAN COMIC.** El Sastreillo Valiente.

EN PAGINAS CENTRALES

### Antena TIEMPO LIBRE

De todo un poco para pasar agradablemente el domingo. 12 páginas jugosas, además de las 32 normales de la revista, junto a

## DIARIO DE BURGOS

y a su mismo precio